

DNX8160S DNX8160SM DNX8160DABS

(GPS) نظام الملاحة عبر نظام تحديد المواقع العالمي

دليل الإرشادات

JVC KENWOOD Corporation

قبل قراءة هذا الدليل، انقر فوق الزر أدناه للاطلاع على آخر إصدار والصفحات المعدلة.

<http://manual.kenwood.com/edition/im391/>



ما الذي ترغب في القيام به؟

شكرًا لشرائك نظام الملاحة عبر نظام تحديد المواقع العالمي (GPS).
ستتعرف في هذا الدليل على العديد من وظائف تيسير استعمال النظام.

انقر على أيقونة الميديا التي ترغب في تشغيلها.
بنقرة واحدة يمكنك الانتقال إلى مقطع معين من الميديا!



المحتويات

٤٠

الراديو

- ٤٠ _____ عمليات التشغيل الأساسية للراديو
- ٤٢ _____ التشغيل الأساسي للراديو الرقمي (DNX8160DABS فقط)
- ٤٤ _____ التخزين في الذاكرة
- ٤٥ _____ اختيار طريقة الاستدعاء
- ٤٦ _____ المعلومات المروية (موال FM والراديو الرقمي فقط)
- ٤٨ _____ إعادة التشغيل (والراديو الرقمي فقط)
- ٤٩ _____ إعداد الراديو
- ٥٠ _____ إعداد الراديو الرقمي (DNX8160DABS فقط)

٥٢

التحكم في وظيفة بلوتوث

- ٥٢ _____ تسجيل وتوصيل جهاز بلوتوث
- ٥٦ _____ تشغيل جهاز صوت بلوتوث
- ٥٨ _____ استخدام جهاز التحدث الحر
- ٦٢ _____ إعداد التحدث الحر

٤ _____ تحذير

٥

كيفية قراءة هذا الدليل

٦

عمليات التشغيل الأساسية

- ٦ _____ وظائف الأزرار الموجودة على اللوحة الأمامية
- ٨ _____ تشغيل الجهاز
- ١١ _____ كيفية تشغيل الميديا
- ١٤ _____ التشغيل باستخدام النافذة الرئيسية
- ١٦ _____ عمليات التشغيل العامة
- ١٨ _____ تشغيل وظيفة الملاحية

٢٠

أسطوانات DVD/أسطوانات فيديو CD (VCD)

- ٢٠ _____ التشغيل الأساسي لأسطوانات VCD/DVD
- ٢٣ _____ تشغيل قائمة أسطوانة DVD
- ٢٤ _____ إعداد أسطوانات DVD

أسطوانات CD/ملفات الصوتيات والفيديو/

٢٦

أجهزة iPod/التطبيقات

- ٢٧ _____ إعدادات تطبيقات iPod
- ٢٨ _____ التشغيل الأساسي للموسيقى/الفيديو
- ٣٢ _____ عملية البحث
- ٣٤ _____ تشغيل تطبيق Mirroring
- ٣٦ _____ تشغيل تطبيق Apple CarPlay
- ٣٨ _____ تشغيل تطبيق Android Auto™

٨٨

جهاز التشغيل عن بعد

- ٨٨ تركيب البطارية
- ٨٩ وظائف الأزرار بجهاز التشغيل عن بعد

٩٢

إصلاح الأعطال

- ٩٢ المشاكل والحلول
- ٩٣ بلاغات الأخطاء

٩٤

الملحق

- ٩٤ الميديا والملفات القابلة للتشغيل
- ٩٨ عناصر بيان شريط الحالة
- ١٠٠ أكواد الإقليمية في أنحاء العالم
- ١٠١ أكواد اللغات لأسطوانات DVD
- ١٠٢ الموصفات
- ١٠٥ نبذة حول هذا الجهاز

٦٤

الإعداد

- ٦٤ إعداد شكل الشاشة
- ٦٥ التحكم في زاوية الشاشة
- ٦٥ التحكم في كاميرا الرؤية
- ٦٦ إعداد النظام
- ٦٦ إعداد واجهة المستخدم
- ٦٩ إعداد وظائف خاصة
- ٧٠ إعداد الحماية
- ٧١ ضبط الشاشة
- ٧٣ إعداد الكاميرا
- ٧٤ إعداد الملاحة
- ٧٥ إعداد الصوتيات والمرئيات

٧٦

التحكم في الصوتيات

- ٧٦ إعداد السماعات / X'over
- ٧٩ التحكم العام في الصوتيات
- ٨٠ التحكم في الإكوالايزر
- ٨١ فرق شدة الصوت
- ٨٢ التحكم في مناطق الصوت
- ٨٣ المؤثرات الصوتية
- ٨٤ موضع الاستماع / DTA

قبل الاستخدام

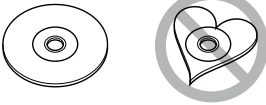
⚠ تحذير

تراكمر الضباب على العدسة

في حالة تشغيل جهاز تدفئة السيارة في الطقس البارد، قد يتكون ندى أو يتكثف بخار على العدسة بداخل مشغل الأسطوانات بالجهاز. وهذه الظاهرة التي تسمى تكثف بخار الماء على العدسة قد يتعذر معها تشغيل الأسطوانات. في هذه الحالة قم بإخراج الأسطوانة وانتظر حتى يتبخر التكاثف الذي تكون. إذا استمر الجهاز في العمل بشكل غير طبيعي بعد مضي فترة قصيرة، فاستشر وكيل KENWOOD.

احتياطات بخصوص التعامل مع الأسطوانات

- لا تلمس سطح التسجيل بالأسطوانة.
- لا تلصق شريطاً لاصقاً أو غيره على الأسطوانة ولا تستخدم أسطوانة عليها شريط لاصق.
- لا تستخدم ملحقات خاصة بنوع الأسطوانة المستخدمة.
- نظف من منتصف القرص وتحرك إلى الخارج.
- عند إخراج الأسطوانات من هذا الجهاز، قم بسحبها أفقيًا.
- إذا كانت الفتحة الموجودة في منتصف الأسطوانة أو حافتها الخارجية خشنة، فلا تستخدم الأسطوانة إلا بعد إزالة الخشونة باستخدام قلم جبر جاف أو غيره.
- لا يجوز استخدام الأسطوانات غير المستديرة.



- لا يمكن استخدام أسطوانات مقاس ٨ سم (٣ بوصة).
- لا يجوز استخدام الأسطوانات التي بها ألوان على سطح التسجيل أو الأسطوانات المتسخة.

- يمكن لهذا الجهاز تشغيل أسطوانات CD التي تحمل العلامة



- قد لا يستطيع هذا الجهاز تشغيل الأسطوانات التي لا تحمل العلامة على نحو صحيح.

- لا يمكن تشغيل أسطوانة لم يتم إقفالها بعد. (بخصوص عملية الإنهاء، انظر برنامج الحرق، ودليل استعمال المسجل).

لمنع الإصابة أو الحرق، يرجى اتخاذ الاحتياطات التالية:

- لمنع حدوث قفلة كهربائية، لا تضع أو تترك أبداً أية أجسام معدنية (مثل العملات أو الأدوات المعدنية) داخل الجهاز.
- لا تنظر في شاشة الجهاز أو تثبت عينيك عليها أثناء القيادة لأية فترة زمنية طويلة.
- إذا صادفك مشاكل أثناء التركيب، فانصل بوكيل KENWOOD.

احتياطات بخصوص استخدام هذا الجهاز

- عند شرائك ملحقات اختيارية تحقق من وكيل KENWOOD أنها تعمل مع طراز جهازك وفي البلد التي توجد بها.
- يمكنك اختيار اللغة المفضلة لعرض القوائم وبيانات ملفات الصوتيات وما إلى ذلك. راجع موضوع **إعداد واجهة المستخدم (صفحة ٧٢)**.
- لن تعمل خاصية نظام بيانات الراديو أو نظام بيانات البث الإذاعي إذا لم تكن هذه الخدمة مدعومة من أية محطة إذاعية.

حماية الشاشة

لحماية الشاشة من التلف، لا تفر الشاشة باستخدام قلم جاف أو أي أداة شبيهة ذات طرف حاد.

تنظيف الجهاز

إذا كانت هناك بقع على اللوحة الأمامية لهذا الجهاز، فقم بتنظيفها باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة قطعة قماش من السيلكون. إذا كانت اللوحة الأمامية تشتمل على بقع بدرجة كبيرة، فقم بتنظيف البقع باستخدام قطعة قماش مبللة بمنظف متعادل، ثم قم بتنظيفها مرة أخرى باستخدام قطعة قماش جافة وناعمة.



- قد يؤثر رش المنظف على الجهاز مباشرةً على أجزائه الميكانيكية. يراعى أن مسح واجهة الجهاز بقطعة قماش خشنة أو باستخدام سائل طيار مثل المخففات أو الكحول قد يؤدي إلى خدش سطحها الخارجي أو مسح الكتابة المطبوعة عليها.

كيفية قراءة هذا الدليل

أسطوانات CD/ملفات الصوتيات والفيديو/أجهزة iPod/التطبيقات

عملية البحث

يمكنك البحث عن ملفات الموسيقى أو ملفات الفيديو عن طريق عمليات البحث التالية.

ملحوظة

- إذا كنت تستخدم جهاز التشغيل عن بعد يمكنك الانتقال مباشرة إلى المقطع/الملف المرغوب عن طريق إدخال رقم المقطع/المجلد/الملف ووقت التشغيل وخلافه. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع [طريقة البحث المباشر \(صفحة ٩٥\)](#).

البحث في لائحة

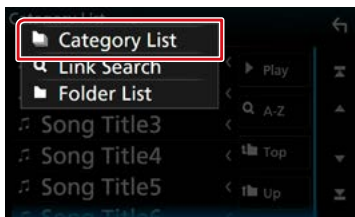
يمكنك البحث عن مقاطع ومجلدات وملفات تباعاً للنظام الهرمي.

١ المس [Q].

تظهر نافذة لائحة الفئات.

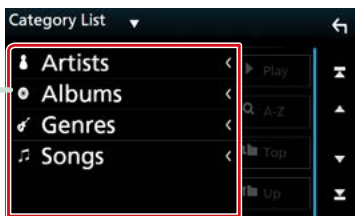
٢ المس [▼].

المس [Category List] (لائحة الفئات).



٤ اختر إما البحث حسب ملفات الصوت أو ملفات الفيديو .

٥ المس الفئة المرغوبة.



٦ فيتم ترتيب اللائحة وفقاً للفئة المختارة.

٧ المس البند المرغوب.

فيبدأ تشغيلها.

اسم العملية

يعرّفك بالوظيفة.

ملحوظة

يقدم لك بعض النصائح أو الملاحظات وما إلى ذلك.

إشارة للرجوع إلى موضوع معين

مكتوبة على شكل ملحوظات باللون الأزرق. وبنقرة واحدة يمكنك الانتقال إلى الجزء المتعلق بالموضوع الحالي.

خطوات التشغيل

يشرح لك الخطوات اللازمة لإتمام العملية.
> <: يشير إلى أسماء الأزرار بالشاشة.
[:]: يشير إلى أسماء المفاتيح العاملة باللمس.

لقطة

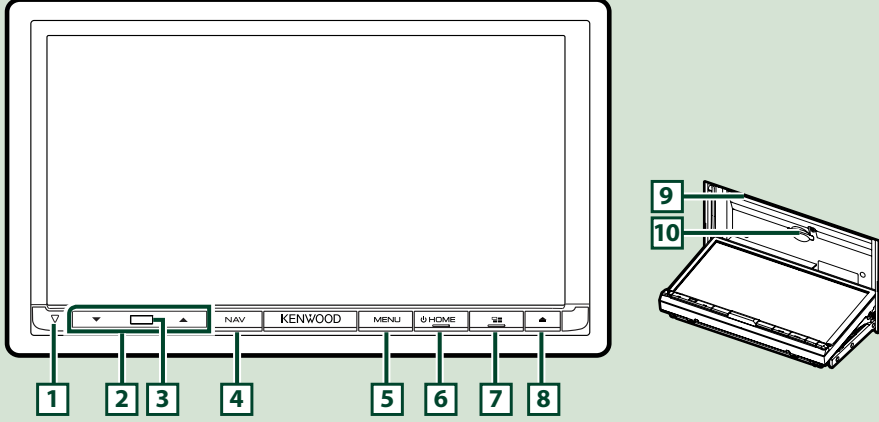
يعرض بعض اللقطات التي تظهر أثناء التشغيل، وذلك على سبيل التوضيح. النطاق أو المفتاح المخصص لللمس محاط بإطار أحمر.

ملحوظة

- الشاشات ولوحات الشاشات المبيّنة في هذا الدليل عبارة عن نماذج الغرض منها شرح عمليات التشغيل بشكل واف.
- لذا قد تكون مختلفة عن الشاشات أو لوحات الشاشات الفعلية التي تظهر في الشاشة أو قد تكون بعض النماذج المعروضة مختلفة.

عمليات التشغيل الأساسية

وظائف الأزرار الموجودة على اللوحة الأمامية



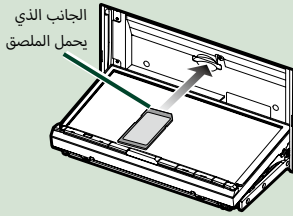
ملحوظة

• لوحات الشاشة المبيّنة في هذا الدليل عبارة عن نماذج الغرض منها شرح عمليات التشغيل بشكل واف. لذا فقد تكون مختلفة عن اللوحات الفعلية التي تظهر في الشاشة.

كيفية إدخال بطاقة SD

- (١) اضغط على الزر [8] >▲.
- (٢) المس [OPEN] (فتح) لتفتح اللوحة بشكل كامل.
- (٣) أمسك بطاقة SD من الجانب الأيمن كما هو موضح في الشكل وأدخلها في الفتحة إلى أن تثبت بشكل مسموع.
- (٤) اضغط على الزر [8] >▲.

● إخراج البطاقة:



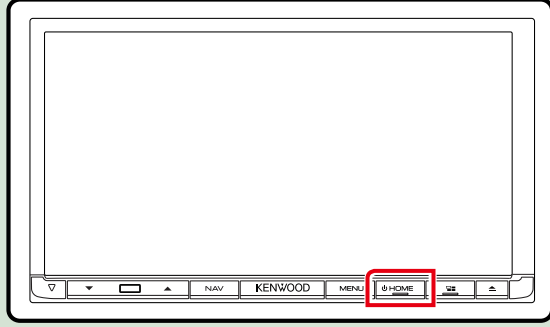
- (١) اضغط على الزر [8] >▲.
- (٢) المس الزر [OPEN] (فتح).
- (٣) ادفع البطاقة إلى أن تثبت بشكل مسموع ثم أبعد أصبعك عن البطاقة. تبرز البطاقة حتى يمكنك سحبها للخارج بأصبعك.
- (٤) اضغط على الزر [8] >▲.

الرقم	الاسم	العملية
1	▽	• يومض هذا المؤشر عندما يكون وضع الإشعال بالسيارة متوقف عن التشغيل. (صفحة ٧٦).
2	▲، ▼ (مستوى الصوت)	• يضبط شدة الصوت. • تزداد شدة الصوت حتى ١٥ عندما تستمر في الضغط على [▲].
3	مستشعر التشغيل عن بعد	• استقبال إشارة التحكم عن بعد.
4	NAV	• يعرض نافذة الملاحة.
5	MENU (القائمة)	• يعرض نافذة القائمة المنبثقة. • يؤدي الضغط عليه لمدة ثانية واحدة إلى تشغيل/إيقاف منظر كاميرا الرؤية. (DNX٨١٦٠SM و DNX٨١٦٠S فقط) • يؤدي الضغط عليه لمدة ثانية واحدة إلى إطفاء الشاشة. (DNX٨١٦٠DABS فقط)
6	HOME (الرئيسية)	• يعرض النافذة الرئيسية (صفحة ١٤). • الضغط عليه لثانية واحدة يؤدي لإطفاء الجهاز. • عندما يكون الجهاز مطفأ يقوم بتشغيله.
7		• يعرض شاشة التطبيقات (Mirroring /Android Auto /CarPlay). • يؤدي الضغط عليه لثانية واحدة إلى عرض نافذة التعرف على الصوت. (صفحة ٦٧)
8	▲	• يعرض نافذة ضبط الزاوية. - [DISC EJECT] (إخراج الأسطوانة): يقوم بإخراج الأسطوانة. - [OPEN] (فتح): يفتح اللوحة بالكامل ليظهر موضع فتحة بطاقة SD. • عندما تكون اللوحة مفتوحة، يؤدي الضغط عليها إلى غلق اللوحة. • لإخراج الأسطوانة قسراً، اضغط عليه لمدة ثانيتين ثم المس [DISC EJECT] (إخراج الأسطوانة) بعد ظهور الرسالة.
9	فتحة إدخال الأسطوانات	• فتحة لإدخال الأسطوانات.
10	فتحة بطاقات SD	• فتحة لإدخال بطاقة SD. • فتحة بطاقات SD لتحديث الخريطة. بخصوص كيفية تحديث الخريطة، ارجع إلى دليل استعمال نظام الملاحة.

تشغيل الجهاز

تختلف طريقة التشغيل تبعاً للموديل.

١ اضغط على الزر <HOME>.



فيتم تشغيل الجهاز.

● لإطفاء الجهاز:

اضغط على زر <HOME> لثانية واحدة.

عند قيامك بتشغيل الجهاز للمرة الأولى بعد تركيبه سيكون من الضروري إجراء [الإعداد الأولي \(صفحة ١٩\)](#).

الإعداد الأولي

قم بإجراء هذا الإعداد عند استخدامك هذا الجهاز للمرة الأولى.

1 اضبط في كل مرة كما يلي.



الموقع / Locomotion

حدد الدولة لنظام الملاحة.

① المس [Locomotion] (الموقع).

② حدد الدولة المطلوبة.

اللغة / Language

حدد اللغة المستخدمة لنافذة التحكم وعناصر الضبط. الإعداد الافتراضي هو "الإنجليزية البريطانية (en)".

① المس [Language] (اللغة).

② المس [Language Select] (اختيار اللغة).

③ اختر اللغة المرغوبة.

④ المس [↩] [↩].

لمعرفة العملية بالتفصيل، راجع موضوع [إعداد واجهة المستخدم \(صفحة ٧٢\)](#).

اللون / Colour

حدد لون إضاءة الشاشة والأزرار. يمكنك اختيار إما السماح بعملية استعراض الألوان أو اختيار لون ثابت للتشغيل.

① المس [Colour] (اللون).

② المس [Panel Colour] (لون اللوحة).

③ اختر اللون المرغوب.

④ المس [↩] [↩] مرتين.

لمعرفة العملية بالتفصيل، راجع موضوع [ضبط الشاشة \(صفحة ٧٧\)](#).

كاميرا / Camera

حدد بارامترات الكاميرا.

① المس الزر [Camera] (كاميرا).

② اضبط كل بند والمس الزر [↩] [↩].

لمعرفة العملية بالتفصيل انظر موضوع [إعداد الكاميرا \(صفحة ٧٩\)](#).

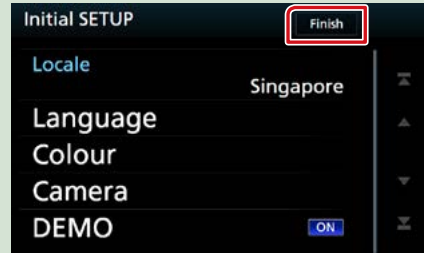
العرض التلقائي / DEMO

اضبط طريقة الاستعراض. القيمة القياسية هي "ON".

① المس [DEMO] (العرض التلقائي) ثم اضبط على التشغيل أو الإيقاف.

المس الزر [Finish] (إنهاء).

٢

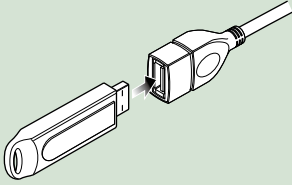


ملحوظة

• يمكن إجراء أوضاع الضبط هذه من قائمة الإعداد SETUP. انظر موضوع [الإعداد \(صفحة ٧٠\)](#).

ذاكرة USB

- ١ قم بتوصيل ذاكرة USB باستخدام كابل USB.



- ٢ اضغط على الزر <HOME>.
- ٣ المس [USB]. [\(صفحة ١٤\)](#)
- لفصل الجهاز:
- ١ اضغط على الزر <HOME>.
- ٢ المس مصدراً بخلاف [USB].
- ٣ اخلع ذاكرة USB.

جهاز iPod

- ١ الاتصال بجهاز iPod.
- ٢ اضغط على الزر <HOME>.
- ٣ المس [iPod]. [\(صفحة ١٤\)](#)

ملحوظة

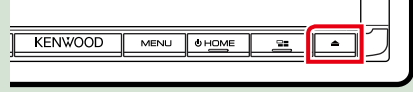
• لمعرفة تفاصيل حول الكابل والمهايئ اللازمين للتوصيل بجهاز iPod/ iPhone، يُرجى الرجوع إلى موضوع [أسطوانات CD/ملفات الصوتيات](#) [والفيديو/أجهزة iPod/التطبيقات](#) (صفحة ١٣٦).

- لفصل أجهزة iPod/iPhone المتصلة باستخدام الكابل:
- اخلع جهاز iPod/iPhone.

كيفية تشغيل الميديا

أسطوانات CD الموسيقية والأسطوانات

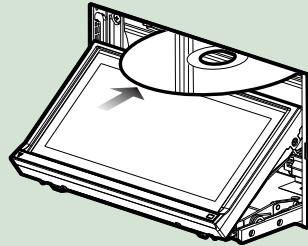
- ١ اضغط على الزر <▲>.



- ٢ المس [DISC EJECT] (إخراج الأسطوانة).

فتفتتح الشاشة.

- ٣ أدخل الأسطوانة في الفتحة.



وتغلق الشاشة أوتوماتيكياً.

يقوم الجهاز بتحميل الأسطوانة ومن ثم يبدأ تشغيلها.

● لإخراج الأسطوانة:

- ١ اضغط على الزر <▲>.
- ٢ المس [DISC EJECT] (إخراج الأسطوانة).
- عند إخراج الأسطوانة، قم بسحبها أفقياً.
- ٣ اضغط على الزر <▲>.

موالف التلفزيون

يمكنك توصيل موالف التلفزيون (المتوفر بالأسواق) بهذا الجهاز ومشاهدة التلفزيون.

قبل الاستخدام

- عند استخدام وظيفة التحكم في التلفزيون، قُم بتوصيل موالف التلفزيون (TV Tuner) (المتوفر بالأسواق) واضبط عنصر تحكم موالف التلفزيون من إنتاج جهة أخرى في [إعدادات الصوتيات والمرئيات \(صفحة ٨٨\)](#) على ON (تشغيل).
- يمكن التحكم في موالف التلفزيون باستخدام وحدة التحكم عن بُعد المرفقة معه من خلال أداة الاستشعار عن بُعد الموجودة باللوحة الأمامية من هذا الجهاز.

١ اضغط على الزر <HOME>.

٢ المس [] .

٣ المس [AV-IN1] (صوتيات-مرئيات)، (صفحة ١٤).



١ نطاق عرض المفاتيح

المس النطاق لعرض نافذة التحكم.

مصدر HDMI/ MHL

يمكنك عرض شاشة الهواتف الذكية المتصلة عبر طرف توصيل دخل HDMI/MHL.

١ اضغط على الزر <HOME>.

٢ المس [] .

٣ المس [HDMI/ MHL]، (صفحة ١٤).

٤ ابدأ تشغيل أحد التطبيقات أو قُم بالتشغيل على الهاتف الذكي.

● حول مهايئ العرض اللاسلكي:

هذه الوحدة متوافقة مع مهايئ العرض اللاسلكي. يُمكنك توصيل مهايئ العرض اللاسلكي (KCA-WL100: ملحق اختياري) بطرف توصيل الدخل HDMI/MHL من الاستمتاع بالاستماع إلى الموسيقى أو مشاهدة ملفات الفيديو أو عرض الصور عبر اتصال لاسلكي.

ملحوظة

- لمعرفة تفاصيل حول إعدادات مهايئ العرض اللاسلكي وما إلى ذلك، راجع الإرشادات المرفقة مع مهايئ العرض اللاسلكي.

نافذة التحكم في القائمة:

المس نطاق عرض المفتاح **1**.



يخفي المؤشرات والأزرار.

المس [Hide] (إخفاء).

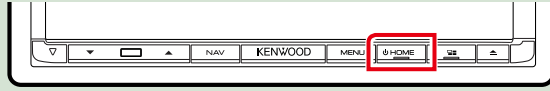
قم بتغيير القناة.

المس [CH▲] و [CH▼].

التشغيل باستخدام النافذة الرئيسية

يمكن إجراء معظم الوظائف من النافذة الرئيسية.

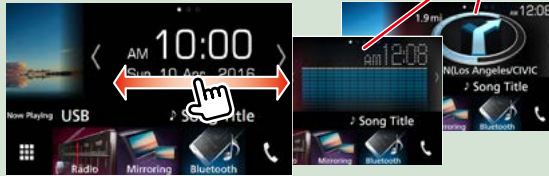
١ اضغط على الزر <HOME>.



تظهر النافذة الرئيسية.

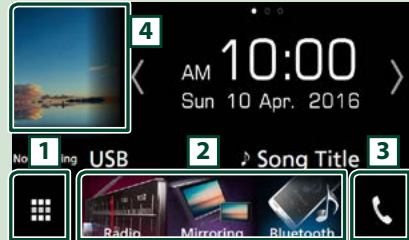
٢ حرّك النافذة إلى اليمين أو اليسار لاختيار الودجة.

المس الودجة لعرض الشاشة التفصيلية.



اختيار مصدر الإرجاع على الشاشة الرئيسية

يعرض نافذة اختيار مصدر التشغيل.	1
أزرار الاختصار.	2
يعرض نافذة التحدث الحر (صفحة ٦٤).	3
عرض نافذة التحكم في مصدر التشغيل الحالي.	4

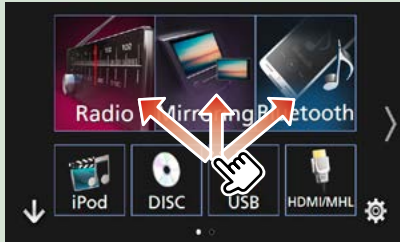




يمكنك إجراء الوظائف التالية من هذه النافذة.

طريقة التشغيل	ICON	الوظيفة
المس الأيقونة الخاصة بمصدر التشغيل المرغوب.	   	تغيير مصدر تشغيل الصوتيات
المس الأيقونة الخاصة بمصدر التشغيل المرغوب.	 	التبديل إلى مصدر الفيديو
المس الأيقونة الخاصة بالتطبيق المرغوب.	  	تبديل التطبيق المثبت على جهاز iPhone أو Android.
المس [NAV] (الملاحة).		عرض نافذة الملاحة
المس [STANDBY].		إيقاف جميع وظائف الصوتيات
المس الأيقونة الخاصة بوظيفة الإعداد المرغوبة.		الدخول إلى طريقة الإعداد

نافذة وضع التخصيص.



● تخصيص أزرار الاختصار على الشاشة الرئيسية

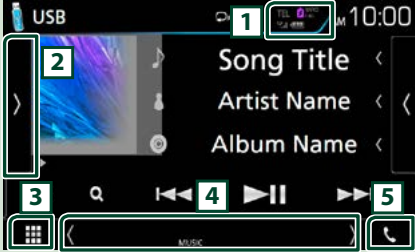
يمكنك ضبط وضعية أيقوان المصدر حسب رغبتك.

١. المس الأيقونة التي ترغب فيها واستمر بلمسها للانتقال إلى وضع التخصيص.

٢. اسحبها إلى المكان الذي ترغب بنقلها له.

أوصاف نافذة التحكم في مصدر التشغيل

هناك بعض الوظائف يمكن تشغيلها أثناء ظهور معظم الشاشات.



المؤشرات



معلومات الملاحة



أزرار الاختصار

1

معلومات عن جهاز البلوتوث الموصول.

يضيء عند شحن بطارية جهاز iPod / iPhone / الهاتف الذكي الموصول شحنًا سريعًا.

2

يعرض لوحة الوظائف (نافذة أزرار تشغيل أخرى).

3

أيقونة كل المصادر

تعرض جميع مصادر التشغيل.

4

الشاشة الثانوية

[>] [<]: تغيير الشاشة الثانوية في كل مرة تلمسها فيها.

• **المؤشرات:** تعرض حالة المصدر الحالية وما إلى ذلك.

• **معلومات الملاحة:** تعرض الموقع الحالي والاتجاه. تغيير الشاشة إلى نافذة الملاحة عندما تلمس هنا.

• **أزرار الاختصار:** يتغير مصدر التشغيل إلى المصدر الذي حدّدته

اختصار. لإعداد الاختصارات، راجع موضوع [تخصيص أزرار](#)

[الاختصار على الشاشة الرئيسية \(صفحة ١٥\).](#)

5

المس لعرض شاشة التحدث الحر. (صفحة ٦٤)

عند اختيار التوصليل كتطبيق Apple CarPlay أو Android Auto، فسوف يعمل كهاتف مثبت عليه تطبيق Apple CarPlay أو Android Auto.

عمليات التشغيل العامة

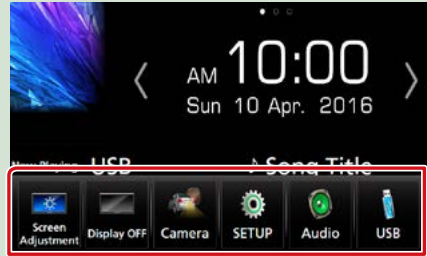
مقدمة لعمليات التشغيل العامة.

القائمة المنبثقة

1 اضغط على الزر <MENU>.



تظهر القائمة المنبثقة.



المس لعرض القائمة المنبثقة. محتويات القائمة هي كما يلي.

• يعرض نافذة تعديل الشاشة.

• يقوم بإطفاء الشاشة.

• يعرض كاميرا الرؤية.

• يعرض نافذة قائمة الإعدادات.

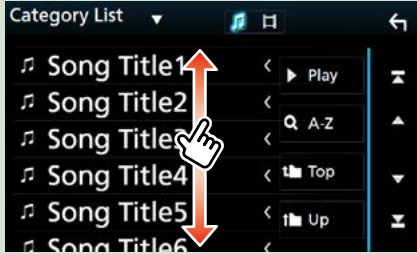
• يعرض نافذة قائمة التحكم في الصوتيات.

• عرض نافذة التحكم في مصدر التشغيل الحالي. يختلف شكل

الأيقونة تبعًا لمصدر التشغيل.

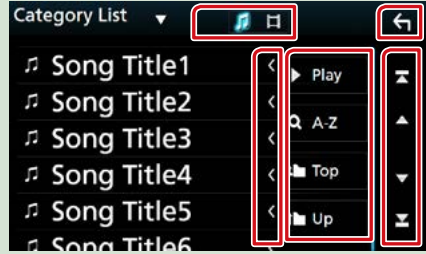
التصفح من خلال السحب بالأصبع

يمكنك تصفح نافذة اللائحة بتحريك الأصبع على الشاشة لأعلى/أسفل.



نافذة القوائم

هناك بعض المفاتيح الوظيفية المشتركة بين شاشات القوائم لمعظم مصادر التشغيل.



←
العودة

يعود بك إلى الشاشة السابقة.

←
تصفح النص

يتصفح النصوص المعروضة.

▶
وخلاله

تظهر هنا مفاتيح بالعديد من الوظائف.

▶
Play

يقوم بتشغيل جميع الأغاني الموجودة في المجلد الذي يحتوي على الأغنية المشغلة حاليًا.

🔍
A-Z

ينتقل إلى الحرف الذي أدخلته (بحث حسب الأبجدية).

📁
Up

ينتقل إلى التسلسل الهرمي التصاعدي.

📁
Top

يعرض قائمة ملفات الموسيقى/الأفلام.

📁
تصفح الصفحة

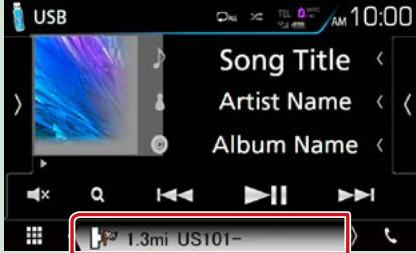
يمكنك تغيير الصفحة لعرض المزيد من البنود عن طريق الضغط على ⬅ / ➡.

⬅ / ➡ : يعرض أعلى الصفحة أو أسفلها.

التحكم في الصوتيات من نافذة الملاحة

يمكنك التحكم في مصادر تشغيل الصوتيات أثناء ظهور نافذة الملاحة. يمكنك أيضا رؤية معلومات الملاحة أثناء ظهور نافذة التحكم في مصدر التشغيل.

١ المس معلومات الملاحة بالشاشة الثانوية.



تظهر نافذة الملاحة مع معلومات الصوتيات.

٢ كل مرة تقوم فيها بلمس [] / [] / [] في نافذة الملاحة،



يؤدي لمس هذا النطاق إلى عرض نافذة الصوتيات.

يعرض مفاتيح الملاحة ومفاتيح التحكم الخاصة بمصدر التشغيل الحالي.



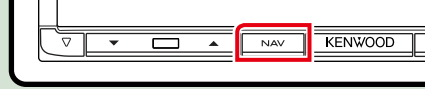
يعرض بيان تشغيل الملاحة وبيان التشغيل الحالي للفيديو/الصورة.

تشغيل وظيفة الملاحة

لمعرفة التفاصيل المتعلقة بوظيفة الملاحة يرجى الرجوع إلى دليل استعمال نظام الملاحة.

عرض نافذة الملاحة

١ اضغط على الزر <NAV>.



تظهر نافذة الملاحة.



ملحوظة

- تحول الشاشة بين نافذة الإرجاع ونافذة كاميرا الرؤية في كل مرة يتم فيها لمس نطاق العرض.

للرجوع إلى النافذة الكاملة لنظام الملاحة:

ملحوظة

- لمعرفة التفاصيل المتعلقة بمفاتيح التحكم ارجع إلى التعليمات الواردة في كل موضوع.
- [] : لا يظهر إذا كانت مفاتيح التحكم مثل AV-IN و HDMI / MHL وغيرها غير موجودة.
- يؤدي لمس أيقونة مصدر التشغيل أسفل الشاشة إلى عرض النافذة الكاملة للصوتيات.

أسطوانات DVD/أسطوانات فيديو CD (VCD)

التشغيل الأساسي لأسطوانات VCD/DVD

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصادر التشغيل ونافذة التشغيل.

ملحوظة

- اضغط مفتاح طريقة التشغيل عن بعد على طريقة أسطوانات DVD قبل بدء التشغيل، انظر موضوع [تغيير طريقة التشغيل \(صفحة ٩٥\)](#).
- نقطة النافذة المعروضة أدناه خاصة بأسطوانات DVD. وقد تختلف عن لقطة النافذة الخاصة بأسطوانات VCD.

١ في حال عدم ظهور أزرار التشغيل على الشاشة، المس النطاق [6].



١ عرض المعلومات

يعرض المعلومات التالية.

- اسم الأسطوانة #، الفصل #: بيان اسم أسطوانة DVD ورقم الفصل
- المقطع #/المشهد #: بيان رقم المقطع أو المشهد بأسطوانة VCD
لا يظهر بيان المشهد # إلا عندما تكون وظيفة التحكم في التشغيل (PBC) مشغلة.
- [Hide] (إخفاء): يخفي نافذة التحكم.

- [] : يركز المحتوى الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تبديل طريقة التكرار بالترتيب التالي،
أسطوانة DVD: تكرار التسجيل ([])، تكرار الفصل ([])، إيقاف التكرار ([])
أسطوانة VCD وظيفة PBC مشغلة: وظيفة التكرار لا تعمل
أسطوانة VCD وظيفة PBC متوقفة: تكرار المقطع ([])، إيقاف التكرار ([])

٢ شريط الوظائف

يمكن إجراء وظائف متنوعة عن طريق المفاتيح الموجودة في هذا النطاق. للحصول على تفاصيل حول المفاتيح، انظر [شريط الوظائف \(صفحة ٢٦\)](#).

- [] : المس لتمر صوت السماعة أو لإلغاء التمر الصوت.

٣ لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة. للحصول على تفاصيل حول المفاتيح، انظر [لوحة الوظائف \(صفحة ٢٢\)](#).

٤ مؤشر طريقة التشغيل

- ▶ و ▶▶ و ◀ و ◀◀ : وما إلى ذلك: مؤشر طريقة التشغيل الحالية
مدلولات الأيقونات هي كما يلي، ▶ (التشغيل)، ▶▶ (التقدم السريع)، ◀◀ (الإرجاع السريع)، ◀ (الإيقاف)،
R (معاودة الإيقاف)، ◀◀ (الإيقاف المؤقت)، ▶▶ (الإرجاع البطيء)، ◀ (الإرجاع البطيء بالعكس).

٥ نطاق البحث

المس للبحث عن البند التالي/السابق.

٦ نطاق عرض المفاتيح

المس النطاق لعرض نافذة التحكم.

ملحوظة

- تختفي نافذة التحكم في حال عدم إجراء أية عملية لمدة ٥ ثوان.
- إذا كنت تستخدم جهاز تشغيل عن بعد، فإنه يمكنك القفز مباشرة إلى المقطع المرغوب بإدخال رقم الفصل أو رقم المشهد أو وقت التشغيل وخلافه (صفحة ٩٥).

شريط الوظائف



تتلخص وظائف كل مفتاح فيما يلي.

[<<] [>>]

يبحث عن البند السابق/التالي.

المس ويثبت إصبعك للتقديم السريع أو الإرجاع السريع. (سيتم إلغاؤها تلقائيًا بعد حوالي ٥٠ ثانية).

[>>]

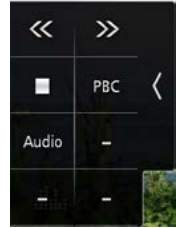
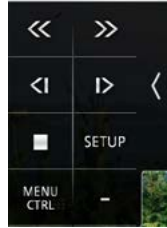
يقوم بالتشغيل أو الإيقاف المؤقت.

لوحة الوظائف

١ المس الجانب الأيسر من النافذة.
أسطوانات VCD



أسطوانات DVD



تتلخص وظائف كل مفتاح فيما يلي.

[■]

يوقف التشغيل. عند لمسه مرتين، سيتم تشغيل الأسطوانة من بدايتها عندما تقوم بتشغيلها في المرة القادمة.

[<<]>>]

التقديم السريع أو الإرجاع السريع. كل مرة تلمس فيها المفتاح تتغير السرعة مرتين، ٨ مرات.

[>] أو [<] (أسطوانة DVD فقط)

التقديم أو الإرجاع بالتشغيل بالحركة البطيئة.

[SETUP] (إعداد) (أسطوانة DVD فقط)

المس لعرض نافذة إعداد أسطوانات DVD. راجع موضوع [إعداد أسطوانات DVD \(صفحة ٢٤\)](#).

[MENU CTRL] (التحكم في القائمة) (أسطوانة DVD فقط)

المس لعرض نافذة التحكم بقائمة أسطوانات DVD-VIDEO. انظر [تشغيل قائمة أسطوانة DVD \(صفحة ٢٢\)](#).

[PBC] (أسطوانة VCD فقط)

تشغيل أو إيقاف وظيفة التحكم في التشغيل (PBC).

[Audio] (أسطوانة VCD فقط)

تغيير قناة إخراج الصوت.

يتيح خاصية التشغيل المباشر

المس الزر [Highlight] (تميز) للدخول إلى طريقة التحكم في التظليل (صفحة ٢٢).

يحرك المؤشر

المس [▲]، [▼]، [◀]، [▶]، [⏮]، [⏭].

يقوم بتغيير لغة شريط الترجمة

المس [Subtitle] (عنوان فرعي)، كل مرة تقوم فيها بلمس هذا المفتاح يتم تغيير اللغة.

يقوم بتغيير اللغة المنطوقة

المس [Audio] (صوت)، كل مرة تقوم فيها بلمس هذا المفتاح يتم تغيير اللغة.

يقوم بتغيير زاوية الصورة.

المس الزر [Angle] (الزاوية)، كل مرة تقوم فيها بلمس هذا المفتاح يتم تغيير زاوية الصورة.

* قد لا تعمل هذه المفاتيح تبعاً للأسطوانة.

التحكم في التظليل

تتيح لك خاصية التحكم في التظليل التحكم في قائمة أسطوانات DVD من خلال لمس زر القائمة مباشرة على الشاشة.

١ المس الزر [Highlight] (تميز) في نافذة التحكم في القائمة.

٢ المس البند المرغوب على الشاشة.

Highlight



ملحوظة

- يتم إخفاء طريقة التحكم في التظليل أوتوماتيكياً إذا لم تقم بأية عملية تشغيل لفترة معينة.

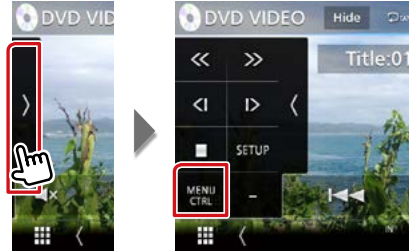
تشغيل قائمة أسطوانة DVD

يمكنك إعداد بعض البنود في قائمة أسطوانات فيديو DVD.

١ المس نطاق الصورة أثناء التشغيل.

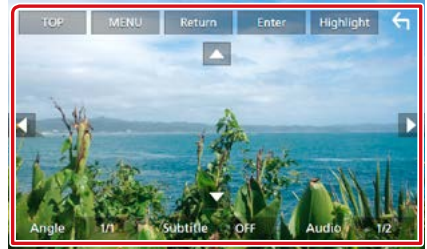


٢ المس الجانب الأيسر من النافذة، المس [MENU CTRL] (التحكم في القائمة).



تظهر نافذة التحكم في القائمة.

٣ قم بإجراء العملية المطلوبة كما يلي.



يعرض القائمة العلوية

المس [TOP] (أعلى).

يعرض القائمة

المس [Menu] (قائمة).

يعرض القائمة السابقة

المس الزر [Return] (رجوع).

يدخل إلى البند المختار

المس [Enter] (إدخال).

Screen Ratio / نسبة الشاشة

يضبط طريقة عرض صورة الشاشة.

16:9 (قياسي): يعرض الصور العريضة.

4:3 LB: يعرض الصور العريضة بمقاس صندوق Letter Box (شريط أسود في الجزء العلوي والسفلي من الشاشة).

4:3 PS: يعرض الصور العريضة في تنسيق Pan & Scan (عرض الصور مقطوعة من الطرفين الأيمن والأيسر).

إعدادات أسطوانات DVD

يمكنك إعداد وظائف تشغيل أسطوانة DVD.

ملحوظة

- يمكن بدء كل عملية في هذا القسم من النافذة الرئيسية. لمعرفة التفاصيل، انظر التشغيل باستخدام النافذة الرئيسية (صفحة ١٤).
- يمكن تعيين بعض عناصر الإعداد في وضع الاستعداد فقط.

١ المس الجانب الأيسر من النافذة، المس [SETUP].



تظهر نافذة الإعداد DVD SETUP لأسطوانات DVD.

٢ اضغط في كل مرة كما يلي.



/ Menu/Subtitle/Audio Language

لغة القائمة/لغة الترجمة/لغة الصوت

انظر إعداد اللغة (صفحة ٢٥).

Dynamic Range Control / التحكم في المدى الديناميكي

يحدد النطاق الديناميكي.

Wide «عريض»: المجال الديناميكي عريض.

Normal «عادي»: المجال الديناميكي عادي.

Dialog «حوار» (قياسي): يرفع من شدة الصوت الإجمالية بدرجة أكبر من الطرق الأخرى. وتتضح فعالية ذلك فقط عند استخدامك لبرمجيات دولبي ديجيتال.

إعداد اللغة

وضع الضبط هذا خاص باللغة المستخدمة في القائمة وشريط الترجمة والمنطوق الصوتي.

١ **المس البند المرغوب؛ [Menu Language] «لغة القائمة»، [Subtitle Language] «لغة شريط الترجمة»، [Audio Language] «اللغة المنطوقة».**

تظهر نافذة ضبط اللغة.

٢ **اختر اللغة.**



بالنسبة لكود اللغة، برجاء الرجوع إلى [أكواد اللغات لأسطوانات DVD \(صفحة ١٠٧\)](#).

يضبط اللغة التي تم إدخالها ويعود إلى نافذة إعداد أسطوانات DVD.

ملحوظة

- لضبط اللغة الأصلية للصوت بأسطوانة DVD، المس الزر [Original] (أصلي).

أسطوانات CD/ملفات الصوتيات والفيديو/أجهزة iPod/التطبيقات

انظر الأجزاء التالية لمعرفة طريقة تشغيل كل مصدر تشغيل.

- أسطوانات CD الموسيقية (صفحة ٢٨)
- الأسطوانات (صفحة ٢٩)
- ذاكرة USB (صفحة ٢٩)
- جهاز iPod (صفحة ٢٩)
- تطبيق Pandora* (صفحة ٣٤)
- تطبيق Spotify (صفحة ٣٨)
- تطبيق Mirroring (صفحة ٤٠)
- تطبيق Apple CarPlay (صفحة ٤٢)
- تطبيق Android Auto (صفحة ٤٤)

التحضير

- توصيل جهاز Android بهذه الوحدة، يلزم وجود الكابل (يتم بيعه منفصلاً) والخاصية التي يدعمها جهاز Android الخاص بك كما يلي:

استخدم التطبيق	شُاع منفصلاً	الانعكاس الآلي
مع مصدر تشغيل تطبيق Android Auto (Android الإصدار ٥.٠ (Lollipop) أو أحدث)	كابل مايكرو USB إلى USB	تشغيل (صفحة ٤٤)

استخدم التطبيق	شُاع منفصلاً	اختيار طريقة توصيل التطبيقات	توصيل بلوتوث
للاستماع للموسيقى ومشاهدة مقاطع الفيديو بمصدر تطبيق Mirroring	• جهاز MHL أو HDMI • KCA-MH100 (MHL) أو • KCA-HD100 (HDMI)	• بلوتوث Android • HDMI/MHL • التواليف	صوتيات (خاصية توزيع الصوت المتقدمة)/تطبيقات (خاصية منفذ التواليف)
للاستماع إلى الموسيقى من مصدر تشغيل تطبيق Spotify/Pandora*	-	بلوتوث Android	صوتيات (خاصية توزيع الصوت المتقدمة)/تطبيقات (خاصية منفذ التواليف)
للاستماع للموسيقى لمصدر صوت البلوتوث	-	-	صوتيات (خاصية توزيع الصوت المتقدمة)/تطبيقات (خاصية منفذ التواليف)

- توصيل جهاز iPod/iPhone بهذه الوحدة، يلزم وجود الكابل (يتم بيع كل منهما بصورة منفصلة) والخاصية التي يدعمها جهاز iPod/iPhone الخاص بك كما يلي:

استخدم التطبيق	شُاع منفصلاً	الانعكاس الآلي
مع مصدر تشغيل تطبيق Apple CarPlay	KCA-IP103	تشغيل (صفحة ٤٢)

استخدم التطبيق	شُاع منفصلاً	اختيار طريقة توصيل التطبيق (توصيل iPod)	توصيل بلوتوث
للاستماع للموسيقى ومشاهدة الفيديو لجهاز موصل Lightning	• مهاي Lightning • Digital AV • KCA-HD100 • KCA-IP103	• iPhone Bluetooth • HDMI/MHL • (بلوتوث+HDMI/MHL)	صوتيات (خاصية توزيع الصوت المتقدمة)/تطبيقات (خاصية منفذ التواليف)
للاستماع للموسيقى لجهاز موصل Lightning	KCA-IP103	iPhone USB (USB)	-
للاستماع للموسيقى لجهاز الموصل ذو الـ ٣٠ دبوس	KCA-IP102	iPhone USB (USB)	-
للاستماع للموسيقى عبر البلوتوث	-	iPhone Bluetooth (بلوتوث)	صوتيات (خاصية توزيع الصوت المتقدمة)/تطبيقات (خاصية منفذ التواليف)

- عند الاتصال بمهاي Lightning Digital AV، يمكن التحكم ببعض التطبيقات من هذه الوحدة. تعتمد الوظائف القابلة للتشغيل على التطبيق.

لا تترك الكابل أو المهاي المصنوع من قبل شركات أخرى داخل السيارة. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث عطب نتيجة لزيادة الحرارة.

- الإعداد ضروري ليوافق جهاز iPod/iPhone أو جهاز Android المتصل. راجع موضوع إعدادات تطبيقات iPod (صفحة ٢٧) وكذلك توصيل جهاز بلوتوث (صفحة ٣٠).

٣ DNX8160DAB5 فقط

0 المس [APP/iPod SETUP] (إعدادات تطبيقات/iPod).



تظهر نافذة إعدادات تطبيقات/iPod.

1 اضغط في كل مرة كما يلي.



حدد اتصال APP / APP Connection select

اختر كيفية توصيل هاتفك الذكي.

Android Bluetooth: قم بتوصيل هاتف ذكي يعمل بنظام Android عبر البلوتوث.

iPhone Bluetooth: قم بتوصيل جهاز iPhone عبر البلوتوث.
HDMI/MHL: قم بتوصيل هاتف ذكي يعمل بنظام Android أو جهاز iPhone عبر البلوتوث واستمتع بمشاهدة مقاطع الفيديو المخزنة عليه عبر HDMI / MHL.

iPhone USB: قم بتوصيل جهاز iPhone من خلال كابل USB.

حدد اتصال iPod / iPod Connection

يوضح هذا البند كيفية توصيل الجهاز المستخدم في مصدر iPod، وهو يتغير بناءً على "اتصال APP حدد".

V المس الزر [Done] (تتم)،

ملحوظة

- إذا لم تعمل الوحدة بشكل صحيح بعد تغيير الإعدادات، قم بفصل التيار الكهربائي عن الوحدة وأعد تشغيلها مرة أخرى.

إعدادات تطبيقات/iPod

اختر كيفية توصيل هاتفك الذكي الذي يعمل بنظام Android أو جهاز iPhone لاستخدام تطبيقات مثل Mirroring وخلافه.

التحضير

- لتوصيل جهاز يعمل بنظام Android أو جهاز iPhone عن طريق البلوتوث، قم بتسجيله كجهاز بلوتوث واضبط خصائص الاتصال مسبقاً. راجع موضوع [التسجيل من جهاز بلوتوث \(صفحة ٥٩\)](#) وكذلك [توصيل جهاز بلوتوث \(صفحة ٦٠\)](#).

1 اضغط على الزر <MENU>.

تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس [SETUP].

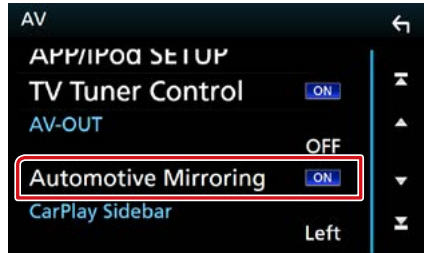
تظهر نافذة قائمة الإعدادات SETUP.

3 المس [AV].



تظهر نافذة الصوتيات والفيديو.

4 اضغط [Automotive Mirroring] (انعكاس آلي) على [OFF] (إيقاف).



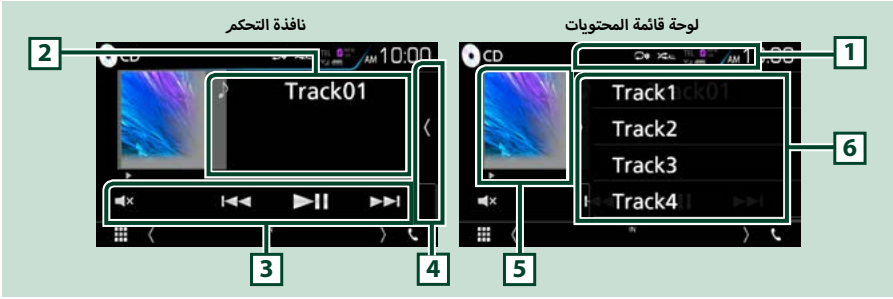
التشغيل الأساسي للموسيقى/الفيديو

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصادر التشغيل ونافذة التشغيل.

ملحوظة

- اضغط مفتاح طريقة جهاز التشغيل من بعد على وضع AUD قبل بدء التشغيل، انظر موضوع [تغيير طريقة التشغيل \(صفحة ٩٥\)](#).
- يُقصد بـ«أسطوانة CD الموسيقية» في هذا الدليل أسطوانات CD السائعة التي تحتوي على مقاطع موسيقية. أما «أسطوانة الفيديو» فيُقصد بها أسطوانة CD/DVD التي تحتوي على ملفات صوتيات أو ملفات صور أو ملفات فيديو.
- نقطة النافذة التالية تخص أسطوانة CD. وهي قد تختلف عن نقطة النافذة الخاصة بأسطوانة الفيديو.

أسطوانة CD موسيقية



١ [] / [] []

- [] : يقوم بتكرار المقطع الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طريقة التكرار بالترتيب التالي، تكرار المقطع ([])، تكرار الكل ([])

- [] : يقوم بتشغيل جميع المقاطع في الأسطوانة عشوائيًا. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طريقة التشغيل بترتيب عشوائي بالترتيب التالي، تشغيل المقاطع بترتيب عشوائي ([])، إيقاف التشغيل بترتيب عشوائي ([])

٢ معلومات المقطع

يعرض معلومات عن المقطع الحالي.

٣ شريط الوظائف

- يمكن إجراء وظائف متنوعة عن طريق المفاتيح الموجودة في هذا النطاق. للحصول على تفاصيل حول القائمة، انظر [شريط الوظائف \(صفحة ٢٠\)](#).
- [] : المس لتمر صوت السماعة أو لإلغاء كتم الصوت.

٤ لائحة المحتويات

يؤدي لمس النافذة أو تحريك الإصبع على النافذة نحو اليسار إلى عرض قائمة المحتويات. بينما يؤدي للمس مرة أخرى أو تحريك الإصبع نحو اليمين إلى إغلاق القائمة.

٥ مؤشر طريقة التشغيل

- [] و [] وما إلى ذلك: مؤشر طريقة التشغيل الحالية
- [] (التشغيل)، [] (التقدم السريع)، [] (الإرجاع السريع)، [] (الإيقاف المؤقت).

٦ لوحة قائمة المحتويات

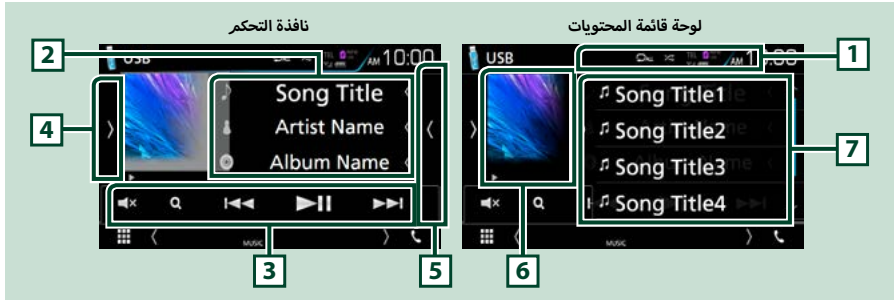
تعرض قائمة التشغيل. عند لمس اسم مقطع/ملف بالقائمة، سيبدأ التشغيل.

أسطوانة الميديا وذاكرة USB وجهاز iPod

لدخول مصدر USB/iPod، المس الأيقونة [USB] أو [iPod] بالشاشة الرئيسية.

ملحوظة

- لقطة النافذة التالية تخص ذاكرة USB. قد تختلف عن لقطة النافذة الخاصة بجهاز iPod.



١ [] / [] []

- [] : يقوم بتكرار المقطع/المجلد الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طريقة التكرار بالترتيب التالي، أسطوانة، ذاكرة USB: تكرار الملف []، تكرار المجلد []، تكرار الكل []
- جهاز iPod: تكرار الأغنية []، تكرار كافة الأغاني []

- [] : يقوم بتشغيل جميع المقاطع الموجودة في المجلد الحالي/الأسطوانة الحالية بشكل عشوائي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تتبدل طريقة التشغيل بترتيب عشوائي بالترتيب التالي، أسطوانة، ذاكرة USB: تشغيل الملفات بترتيب عشوائي []، إيقاف التشغيل بترتيب عشوائي []
- جهاز iPod: تشغيل الأغاني بترتيب عشوائي []، تشغيل الألبومات بترتيب عشوائي []، إيقاف التشغيل بترتيب عشوائي []

٢ معلومات المقطع

- يعرض معلومات عن الملف الحالي.
- يظهر فقط اسم الملف واسم المجلد إذا لم يكن هناك معلومات علامة.
- المس لعرض نافذة لائحة الفئات. راجع موضوع [البحث عن الفئات \(ذاكرة USB وجهاز iPod فقط\) \(صفحة ٣٢\)](#).

٣ شريط الوظائف

- يمكن إجراء وظائف متنوعة عن طريق المفاتيح الموجودة في هذا النطاق. للحصول على تفاصيل حول المفاتيح، انظر [شريط الوظائف \(صفحة ٣٠\)](#).
- []: المس لتمر صوت السماعة أو لإلغاء التمر الصوت.

٤ لوحة الوظائف

- المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة. للحصول على تفاصيل حول المفاتيح، انظر [لوحة الوظائف \(صفحة ٣١\)](#).

٥ لائحة المحتويات

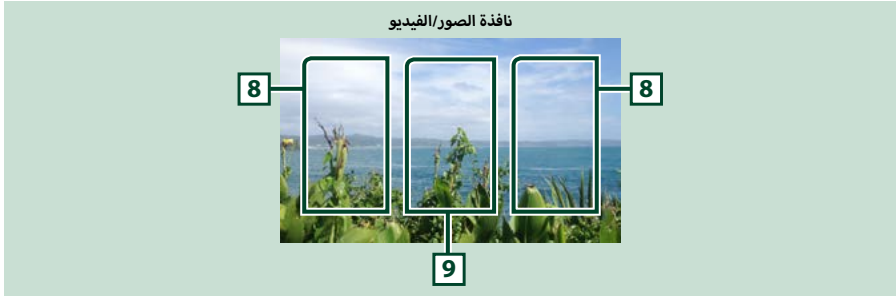
- يؤدي لمس النافذة أو تحريك الإصبع على النافذة نحو اليسار إلى عرض قائمة المحتويات. بينما يؤدي للمس مرة أخرى أو تحريك الإصبع نحو اليمين إلى إغلاق القائمة.

٦ مؤشر طريقة التشغيل/ الصورة

- يتم عرض غلاف الملف الجاري تشغيله حالياً.
- ▶ و ▶▶ و ◀ و ◀◀ : مؤشر طريقة التشغيل الحالية (التشغيل)، ▶▶ (التقدم السريع)، ◀◀ (الإرجاع السريع)، || (الإيقاف المؤقت).

٧ لوحة قائمة المحتويات

- تعرض قائمة التشغيل. عند لمس اسم مقطع/ملف بالقائمة، سيبدأ التشغيل.



٨ نطاق البحث عن ملف (ملف صورة/فيديو فقط)

المس النطاق للبحث عن الملف التالي/السابق.

٩ نطاق عرض المفتاح (ملف صورة/فيديو فقط)

المس النطاق لعرض نافذة التحكم.

شريط الوظائف



يمكن إجراء الوظائف التالية عن طريق المفاتيح الموجودة في هذا النطاق.

[Q] (أسطوانة الميديا وجهاز iPod وذاكرة USB فقط)

يقوم بالبحث عن مقطع/ملف. لمعرفة تفاصيل عملية البحث، انظر موضوع [عملية البحث \(صفحة ٣٢\)](#).

[<<] [>>]

يقوم بالبحث عن ملف/مقطع تالي/سابق.

المس وثبت إصبعك للتقديم السريع أو الإرجاع السريع. (ملف الصوتيات والفيديو فقط) (سيتم إلغاؤها تلقائيًا بعد حوالي ٥٠ ثانية).

[>>]

يقوم بالتشغيل أو الإيقاف المؤقت.

لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة.



يمكن إجراء الوظائف التالية عن طريق المفاتيح الموجودة في هذا النطاق.

[+] [] [-] (أسطوانة الفيديو وذاكرة USB فقط)

للبحث في المجلد السابق /التالي.

[USB DEVICE CHANGE] (تغيير ذاكرة USB) (لذاكرة USB فقط)

التحويل إلى جهاز USB آخر عندما يكون هناك جهازان USB متصلين.

عملية البحث

يمكنك البحث عن ملفات الموسيقى أو ملفات الفيديو عن طريق عمليات البحث التالية.

ملحوظة

- إذا كنت تستخدم جهاز التشغيل عن بعد يمكنك الانتقال مباشرة إلى المقطع/الملف المرغوب عن طريق إدخال رقم المقطع/المجلد/الملف ووقت التشغيل وخلافه، لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع [طريقة البحث المباشر \(صفحة ٩٥\)](#).

البحث في لائحة

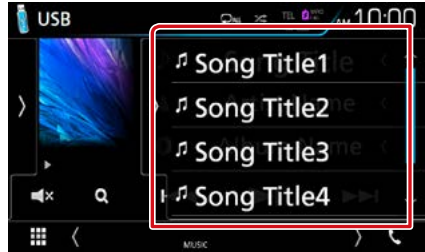
يمكنك البحث عن مقاطع ومجلدات وملفات تبعاً للنظام الهرمي.

١ المس الجانب الأيمن من النافذة.



تظهر قائمة التحكم.

٢ المس المقطع/الملف المرغوب.



فيبدأ تشغيلها.

ملحوظة

- بالنسبة لأسطوانات الفيديو لا يمكنك عرض اللائحة أثناء التشغيل بترتيب عشوائي أو أثناء الإيقاف.

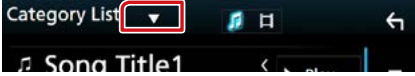
البحث عن الفئات (ذاكرة USB وجهاز iPod فقط)

يمكنك البحث عن ملف عن طريق اختيار فئة.

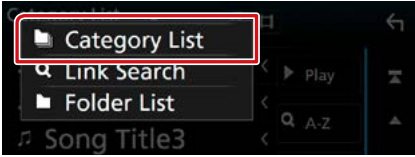
١ المس [Q].

تظهر نافذة لائحة الفئات.

٢ المس [▼].

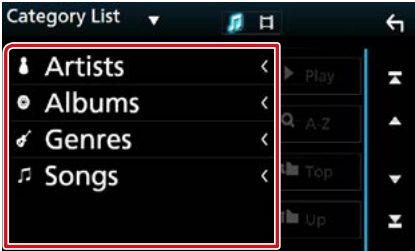


٣ المس [Category List] (قائمة فئات).



٤ اختر إما البحث حسب ملفات الصوت [🎵] أو ملفات الفيديو [📺].

٥ المس الفئة المرغوبة.



٦ فيتم ترتيب اللائحة وفقاً للفئة المختارة.

٧ المس البند المرغوب.

فيبدأ تشغيلها.

ملحوظة

- المس [A-Z] لتضييق نطاق البحث بحيث يمكنك تحديد حرف.
- لمعرفة العمليات التي يمكن إجراؤها في نافذة اللائحة، راجع موضوع [نافذة القوائم \(صفحة ١٧\)](#).

البحث عن المجلدات (ذاكرة USB وأسطوانة الميديا فقط)

يمكنك البحث عن ملف وفقاً للتسلسل الهرمي.

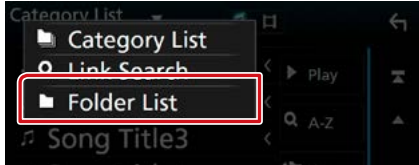
١ المس [Q].

تظهر نافذة لائحة الفئات.

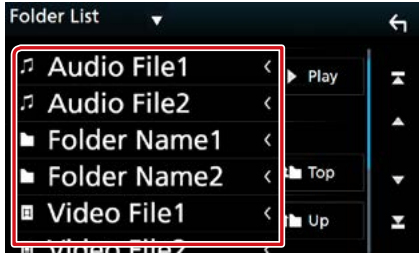
٢ المس [V].



٣ المس [Folder List] (قائمة مجلدات).



٤ المس المجلد المرغوب.



عند قيامك بلمس مجلد، يتم عرض محتوياته.

٥ المس البند المرغوب من لائحة المحتويات، فيبدأ تشغيلها.

ملحوظة

- لمعرفة العمليات التي يمكن إجراؤها في نافذة اللائحة، راجع موضوع [نافذة القوائم \(صفحة ١٧\)](#).

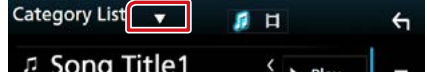
البحث عن الروابط (ذاكرة USB وجهاز iPod فقط)

يمكنك البحث عن ملف لنفس مطرب/ألبوم/نوع/ملحن المقطع الحالي.

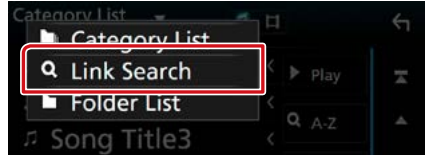
١ المس [Q].

تظهر نافذة لائحة الفئات.

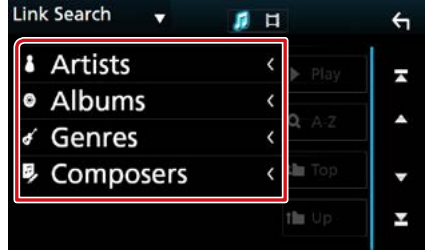
٢ المس [V].



٣ المس [Link Search] (بحث عن ارتباطات).



٤ المس البند المرغوب. يمكنك الاختيار من بند المطرب والألبوم والنوع والملحن.



تظهر اللائحة الموافقة لاختياراتك.

ملحوظة

- تظهر اللائحة مرتبة بالطريقة التي قمت باختيارها.
- المطرب: تعرض لائحة بألبومات المطرب.
- الألبومات: تعرض جميع أغنيات الألبوم الحالي.
- الأنواع: تعرض لائحة بالمطربين تضم جميع المطربين الذين يقدمون نفس النوع من الموسيقى.
- الملحنون: تعرض لائحة بألبومات ملحن الملف المشغل حالياً.

٥ المسه لاختيار البند المرغوب من اللائحة. كرر هذه الخطوة حتى تجد الملف المرغوب.

ملحوظة

- المس [A-Z] لتضييق نطاق البحث بحيث يمكنك تحديد حرف.
- لمعرفة العمليات التي يمكن إجراؤها في نافذة اللائحة، راجع موضوع [نافذة القوائم \(صفحة ١٧\)](#).

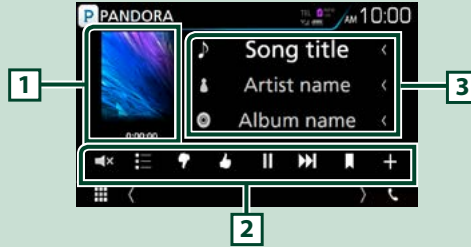
تشغيل تطبيق Pandora® (DNX8160DABS)

يمكنك الاستماع إلى Pandora® باستخدام هذا الجهاز عن طريق التحكم في التطبيق المثبت على جهاز iPhone أو جهاز بلوتوث. لدخول مصدر تطبيق Pandora، المس الأيقونة [Pandora] بالشاشة الرئيسية.

التحضير

- قم بتنصيب آخر نسخة من تطبيق "Pandora" على جهاز iPhone أو Android أو BlackBerry الخاص بك.
- **جهاز iPhone:** ابحث عن "Pandora" في متجر تطبيقات Apple للعثور على أحدث إصدار.
- **جهاز Android:** قم بزيارة موقع Google play وابحث عن تطبيق Pandora لتنصيبه.
- **جهاز BlackBerry:** قم بزيارة موقع www.pandora.com من المتصفح المدمج لتنزيل تطبيق Pandora.
- اختر كيفية توصيل الجهاز بهاتفك الذكي. لمعرفة التفاصيل، راجع موضوع [إعدادات تطبيقات iPod/ \(صفحة ٣٧\)](#).

نافذة التحكم



١ العمل الفني/زمن التشغيل

- يتم عرض بيانات الصورة إذا كانت متاحة من المحتوى الحالي.
- لتأكيد زمن التشغيل.

٢ شريط الوظائف

- يمكن إجراء وظائف متنوعة عن طريق المفاتيح الموجودة في هذا النطاق. للحصول على تفاصيل حول المفاتيح، انظر [شريط الوظائف \(صفحة ٣٥\)](#).
- [🔊]: المس لتمر صوت السماع أو لإلغاء كتم الصوت.

٣ معلومات المحتوى

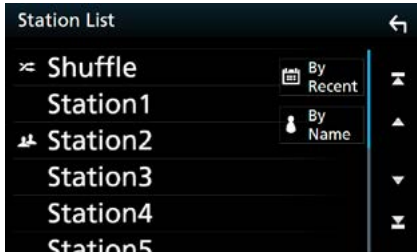
- يعرض معلومات عن المحتوى الحالي المشغل.

نافذة قائمة المحطات

يمكنك إجراء الوظائف التالية من هذه النافذة.

المس [⋮] ١.

تظهر نافذة لأتحة المحطات.



يختار المحطة

المس اسم المحطة في القائمة.

قم بترتيب القائمة وفقاً لتاريخ التسجيل

المس [By Recent] (حسب الأحدث). فيتم ترتيب القائمة للبدء بآخر محطة مسجلة.

قم بترتيب القائمة أبجدياً

المس [By Name] (حسب الاسم). يمكنك اختيار الحرف المرغوب من القائمة المتوافقة مع اسم المحطة للمساهمة في حصر نطاق البحث.

ملحوظة

- يمكنك تشغيل راديو الإنترنت Pandora باستخدام جهاز التشغيل عن بعد. على الرغم من ذلك، لا يتوفر سوى التشغيل والإيقاف المؤقت والتخطي.

شريط الوظائف



يمكن إجراء الوظائف التالية عن طريق المفاتيح الموجودة في هذا النطاق.

[⋮]

يقوم بالبحث عن محطة. لمعرفة تفاصيل عملية البحث، انظر موضوع [نافذة قائمة المحطات \(صفحة ٢٥\)](#).

[🔍] [استهجان]

استهجان الأغنية الحالية والانتقال إلى الأغنية التالية.

[👍] [إعجاب]

يقوم بتسجيل المحتوى الحالي كمحتوى مفضل.

[▶] [⏮]

يعرض محتوى المحطة أو يوقفها مؤقتاً.

[▶▶]

يتجاهل الأغنية الحالية.

(يرجى ملاحظة أنه يتم إيقاف هذه الوظيفة عند تجاوز حدود التخطي لتطبيق Pandora.)

[🔍] [أغنية إشارة مرجعية]

يقوم بوضع إشارة مرجعية لأغنية بالمحتويات الحالية.

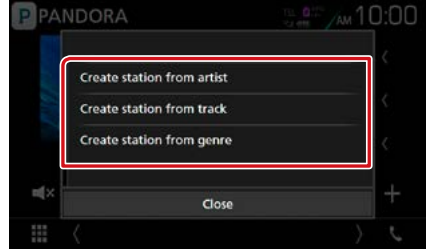
[+]

يُشئ محطة جديدة. انظر [يُشئ محطة جديدة \(صفحة ٣٦\)](#).

يُنشئ محطة جديدة

1 المس [+].

2 المس البند المرغوب.



إنشاء محطة من الفنان / Create station from artist

يقوم بعمل محطة جديدة اعتماداً على الفنان الجاري تشغيل أغانيه.

إنشاء محطة من المسار / Create station from track

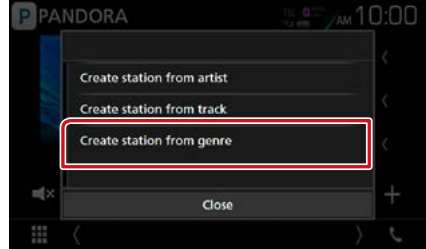
يقوم بعمل محطة جديدة اعتماداً على الأغنية الجاري تشغيلها.

إنشاء محطة من النوع / Create station from genre

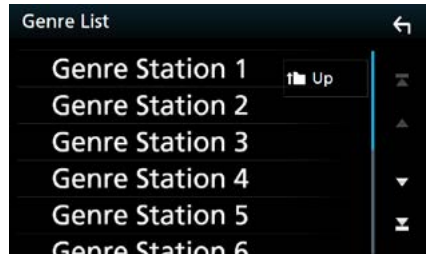
يعرض نافذة لائحة أنواع الموسيقى.

نافذة قائمة الأنواع

1 المس [Create station from genre] (إنشاء محطة من النوع).



2 يتم إنشاء النوع المختار كمحطة جديدة.



نبذة عن Pandora*

جهاز iPhone أو جهاز iPod touch

• استخدم جهاز Apple iPhone أو iPod touch بنظام تشغيل iOS* أو ما بعده.

• ابحث عن "Pandora" في متجر تطبيقات Apple iTunes للعثور على أحدث إصدار من تطبيق Pandora* وتثبيت على جهازك.

تطبيق Android*

• قم بزيارة موقع Google play وابحث عن تطبيق Pandora لتثبيته.

جهاز BlackBerry*

• قم بزيارة موقع www.pandora.com من المتصفح المدمج لتنزيل تطبيق Pandora.

• يجب أن تكون تقنية بلوتوث مدمجة بالجهاز وأن تكون الخصائص التالية مدعومة.

- SPP (خاصية منفذ التوالي)

- A2DP (خاصية توزيع الصوت المتقدمة)

ملحوظة

• قم بتسجيل الدخول في التطبيق الموجود على جهازك وأنشئ حساب باستخدام تطبيق Pandora.

(إذا لم تكن مسجلاً كمستخدم يمكن أيضاً إنشاء حساب على موقع www.pandora.com).

• وجود اتصال فعال بالإنترنت.

• تطبيق Pandora متوفر في بلدان معينة فقط. يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني <http://www.pandora.com/legal> للمزيد من المعلومات.

• ونظراً لأن راديو Pandora* يعتبر خدمة مقدمة من طرف خارجي، فإن المواصفات تكون عرضة للتغيير دون سابق إخطار. ووفقاً لذلك، قد تتأثر المطابقة وقد تصبح بعض الخدمات أو كلها غير متاحة.

• بعض وظائف راديو Pandora* لا يمكن تشغيلها من هذا الجهاز.

• بالنسبة للمشكلات المتعلقة باستخدام التطبيق يرجى الاتصال

بدعم راديو Pandora* على الموقع pandora-support@pandora.com.

pandora.com

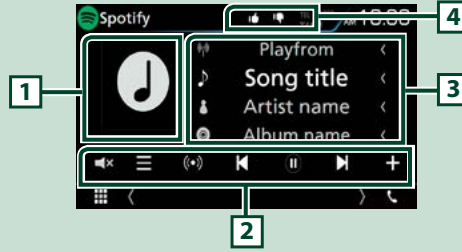
تشغيل تطبيق Spotify

يمكنك الاستماع إلى Spotify على هذا الجهاز عن طريق التحكم في التطبيق المثبت على جهاز iPhone أو Android. لدخول مصدر تطبيق Spotify، المس الأيقونة [Spotify] بالشاشة الرئيسية.

التحضير

- قم بتنشيط أحدث إيداعات Spotify وهو الإصدار الأكبر من تطبيق "Spotify" على جهاز iPhone أو Android.
- **جهاز iPhone:** ابحث عن "Spotify" في متجر تطبيقات Apple للعثور على أحدث إصدار وتنشيطه.
- **جهاز Android:** ابحث عن "Spotify" في موقع Google play للعثور على أحدث إصدار وتنشيطه.
- اختر كيفية توصيل الجهاز بهاتفك الذكي. لمعرفة التفاصيل، راجع موضوع [إعدادات تطبيقات/ iPod \(صفحة ٢٧\)](#).

نافذة التحكم



١ عمل فني

يتم عرض بيانات الصورة إذا كانت متاحة من المحتوى الحالي.

٢ شريط الوظائف

يمكن إجراء وظائف متنوعة عن طريق المفاتيح الموجودة في هذا النطاق. للحصول على تفاصيل حول المفاتيح، انظر [شريط الوظائف \(صفحة ٣٩\)](#).

- : المس لتمر صوت السماع أو لإلغاء كتم الصوت.

٣ معلومات المحتوى

يعرض معلومات عن المحتوى الحالي المشغل.

⏮ [] / [] / [] / [] / []

• : يستهجن الأغنية الحالية وينتقل إلى الأغنية التالية.

• : يسجل المحتوى الحالي كمفضل.

• : يقوم بتكرار الأغنية الحالية.

• : يقوم بتشغيل جميع الأغاني الموجودة في لائحة التشغيل الحالية بشكل عشوائي.

اختيار أحد المقاطع

١ المس [≡].

تظهر نافذة القائمة.

٢ اختر نوع اللائحة، ثم حدّد البند المرغوب.



يحدد الفئة والمحطة

المس اسم الفئة والمحطة في القائمة.

[Top] (الرئيسية)

يعود إلى التسلسل الهرمي الأول للقائمة.

[Up] (لأعلى)

يعود إلى القائمة السابقة.

نبذة عن Spotify®

جهاز iPhone أو جهاز iPod touch

- قم بتثبيت أحدث إصدار من تطبيق Spotify على جهاز iPhone أو iPod touch. (ابحث عن "Spotify" في متجر تطبيقات Apple iTunes للعثور على أحدث إصدار وتثبيته).

تطبيق Android™

- قم بزيارة موقع Google play وابحث عن تطبيق "Spotify" لتثبيته.

ملحوظة

- تأكد من تسجيل الدخول إلى تطبيق الهاتف الذكي. إذا لم يكن لديك حساب Spotify، فيمكنك إنشاء حساب مجاني من الهاتف الذكي أو على www.spotify.com.
- ونظراً لأن Spotify هو خدمة مقدمة من طرف خارجي، لذا فإن الموصفات تكون عرضة للتغيير دون سابق إخطار. ووفقاً لذلك قد تتأثر المطابقة وقد تصبح بعض الخدمات أو كلها غير متاحة.
- بعض وظائف Spotify لا يمكن تشغيلها من هذا الجهاز.
- بالنسبة للمشكلات المتعلقة باستخدام التطبيق يُرجى التواصل مع Spotify على الموقع الإلكتروني www.spotify.com.
- وجود اتصال فعال بالإنترنت.

شريط الوظائف



يمكن إجراء الوظائف التالية عن طريق المفاتيح الموجودة في هذا النطاق.

[≡]

يعرض نافذة القائمة

[⏮]

يتم اختيار محطة إذاعية جديدة مرتبطة بمطرب الأغنية المشغلة حالياً ويبدأ التشغيل.

[⏮] [⏭]

يتجاهل الأغنية الحالية.

[⏮] [⏭]

يعرض محتوى المحطة أو يوقفها مؤقتاً.

[+]

يحفظ الأغنية المشغلة حالياً في الموسيقى الخاصة بي.

0 المس [APP/iPod SETUP] (إعداد تطبيقات/iPod).



فتظهر نافذة إعداد تطبيقات/iPod.

1 المس [Android Bluetooth] (بلوتوث Android).



المس الزر [Done].

٨ قمر بتوصيل جهاز يعمل بنظام Android.

تشغيل تطبيق Mirroring

يمكنك الاستماع للموسيقى أو مشاهدة الفيديو عن طريق تطبيق Mirroring الذي يعمل على جهاز بنظام Android.

التحضير

- قمر بتثبيت أحدث إصدار من تطبيق KENWOOD Smartphone Control على جهازك الذي يعمل بنظام Android.
- ابحث عن تطبيق "KENWOOD Smartphone Control" (التحكم في الهاتف الذي من KENWOOD) في متجر Google play للعثور على أحدث إصدار وتثبيته.

لمعرفة التفاصيل، تفصل زيارة الموقع الإلكتروني http://www.kenwood.com/products/car_audio/app/kenwood_smartphone_control/eng

- الوحدة والجهاز الذي يعمل بنظام Android موصولان بواسطة MHL (KCA-MH100؛ ثَبَاع منفصلة) أو وصلة HDMI (KCA-HD100؛ ثَبَاع منفصلة) وعن طريق خاصية البلوتوث لجهاز واجهة الاستخدام البشرية وخاصية المنفذ التسلسلي.
- يلزم معايرة شاشة الجهاز العامل بنظام Android عند التوصيل للمرة الأولى فقط. ومن الضروري إجراء إعادة معايرة فقط عندما يتغير مقاس شاشة العرض للجهاز العامل بنظام Android.
- اختر كيفية توصيل الجهاز بهاتفك الذكي. لمعرفة التفاصيل، راجع موضوع [\(إعدادات تطبيقات/iPod\) \(صفحة ٢٧\)](#).

التحضير

١ اضغط على الزر <MENU>.

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

فتظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

٣ المس [AV].

فتظهر نافذة الصوتيات والفيديو.

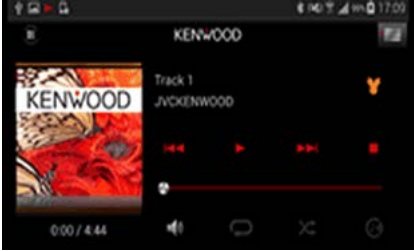
٤ اضغط [Automotive Mirroring] (انعكاس آلي) على [OFF] (إيقاف).



تطبيق KENWOOD Music Control لنظام Android

التحضير

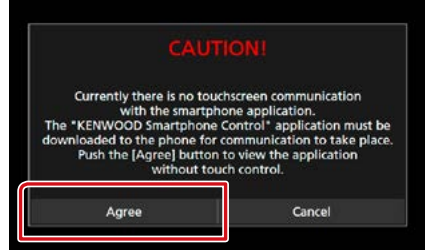
- قم بتثبيت أحدث إصدار من تطبيق KENWOOD Music Control على جهازك الذي يعمل بنظام Android.
- ابحث عن تطبيق "KENWOOD Music Control" لنظام Android في متجر Google play للعثور على أحدث إصدار وتثبيته.
- لمعرفة التفاصيل تفصل بزيارة الموقع الإلكتروني <http://www.kenwood-aapp/eng.com/car/app/kmc/>



يمكنك استخدام تطبيق KENWOOD Music Control كما يمكنك استخدام الهاتف الذكي لتشغيل الموسيقى والفيديو.

طريقة التشغيل

- 1 اضغط على الزر <HOME>.
- 2 المس [].
- 3 المس [Mirroring] (الانعكاس).
- 4 المس [Agree] (موافق).



إذا كنت تقود باستخدام تطبيق يحظر استخدامه أثناء القيادة، فستظهر نافذة التأكيد. عندما تقوم بتحديد [Yes] (نعم)، يبدأ تشغيل مشغل تطبيق "KENWOOD Smartphone Control" (التحكم في الهاتف الذكي من KENWOOD).



1

تظهر مفاتيح HOME / BACK / TASK (الرئيسية / عودة / مهمة) على شاشة هذا الجهاز، ويمكن تحريكها في أي مكان بالشاشة عن طريق سحبها. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن إزلال هذه المفاتيح أسفل الشاشة عندما لا تكون مطلوبة.

قد لا تظهر مفاتيح HOME / BACK / TASK (الرئيسية / عودة / مهمة) عند استخدام بعض التطبيقات. (مثل برامج تطبيقات الفيديو)

ملحوظة

- التحكم في الهاتف الذكي من خلال هذه الوحدة مقتصر على عملية تُجرى بإصبع واحد مثل النقر/ النقر المزدوج/ النقر مع تثبيت الإصبع لفترة طويلة نسبيًا/ السحب.
- العمليات التي تتطلب إصبعين أو أكثر مثل التصفير/ التكبير/ النقر المتعدد غير متوفرة.

تشغيل تطبيق Apple CarPlay

CarPlay هو وسيلة أكثر ذكاءً وأمانًا لاستخدام جهاز iPhone في السيارة. يتولى CarPlay حفظ المهام التي ترغب في إنجازها مع iPhone أثناء القيادة ويعرضها على شاشة هذا المنتج. يمكنك الحصول على الاتجاهات، وإجراء المكالمات، وإرسال الرسائل واستقبالها، والاستماع إلى الموسيقى من جهاز iPhone أثناء القيادة. كما يمكنك استخدام تطبيق Siri للأوامر الصوتية من أجل تسهيل التعامل مع أجهزة iPhone.

لمعرفة التفاصيل عن تطبيق CarPlay، تفضل زيارة

<https://ssl.apple.com/ios/carplay/>.

أجهزة iPhone المتوافقة

يمكنك استخدام تطبيق CarPlay مع الموديلات التالية من iPhone.

- iPhone 5
- iPhone 5c
- iPhone 5s
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus

التحضير

١ اضغط على الزر <MENU>.

تظهر القائمة المنبثقة.

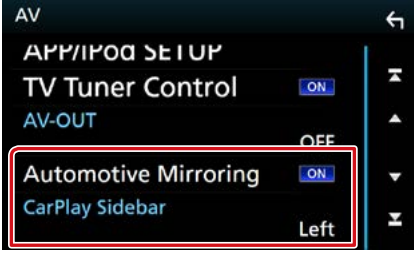
٢ المس [SETUP].

تظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

٣ المس [AV].

تظهر نافذة الصوتيات والفيديو.

٤ اضغط في كل مرة كما يلي.



Automotive Mirroring

اختر "ON" (تشغيل) لاستخدام تطبيق Apple CarPlay.

"ON" (تشغيل) / (قياسي) "OFF" (إيقاف)

CarPlay Sidebar / اللوحة الجانبية للـ (CarPlay)

اختر موضع شريط التحكم (يمين أو يسار) المعروض على الشاشة العاملة باللمس.

"Left" (يسار) / "Right" (يمين) (قياسي)

0 قم بتوصيل جهاز iPhone باستخدام KCA-iP103.

عند توصيل جهاز iPhone متوافق مع تطبيق CarPlay بطرف توصيل iPod، iPod، فسوف يتم فصل الهاتف الذكي الموصل حاليًا عبر البلوتوث.

٦ إلغاء قفل جهاز iPhone الخاص بك.

تشغيل تطبيق Android Auto™

يسمح لك تطبيق Android Auto باستخدام وظائف جهازك العامل بنظام Android بطريقة تساعدك على الاستمتاع بقيادة مريحة. يمكنك الوصول بسهولة لنظام توجيه المسار، وإجراء المكالمات، والاستماع إلى الموسيقى، وتشغيل وظائف الراحة على الجهاز العامل بنظام Android أثناء القيادة.

لمعرفة التفاصيل حول تطبيق Android Auto، تفضل بزيارة <https://www.android.com/auto/> وكذلك

<https://support.google.com/androidauto>.

الأجهزة المتوافقة العاملة بنظام Android

يمكنك استخدام تطبيق Android Auto مع الأجهزة العاملة بنظام Android الإصدار 5.0 (Lollipop) أو ما بعده.

ملحوظة

- قد لا يكون تطبيق Android Auto متوفرًا على جميع الأجهزة وفي جميع البلدان أو المناطق.

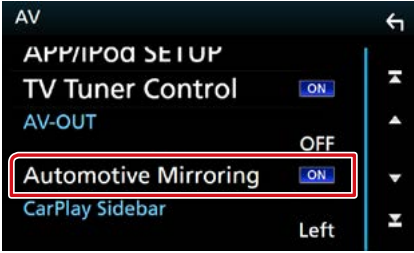
التحضير

١ اضغط على الزر <MENU>.
تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].
تظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

٣ المس [AV].
تظهر نافذة الصوتيات والفيديو.

٤ اضغط [Automotive Mirroring] [انعكاس آلي] على [ON] (تشغيل).



٥ توصيل الجهاز العامل بنظام Android عبر طرف توصيل iPod/iPhone.

لاستخدام وظيفة التحدّث الحر، قم بتوصيل الجهاز العامل بنظام Android عن طريق البلوتوث.

- عندما يتم توصيل جهاز عامل بنظام Android ومتوافق مع تطبيق Android Auto بطرف توصيل iPod/iPhone، فسوف يتم توصيل الجهاز تلقائيًا عبر البلوتوث، وينفصل الهاتف الذكي المتصل حاليًا عبر البلوتوث.

٦ قم بإلغاء قفل جهازك العامل بنظام Android.

استخدام الأوامر الصوتية

١ اضغط على الزر > ثنائية واحدة.



للإلغاء

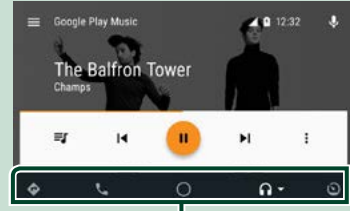
١ اضغط على الزر > ثنائية واحدة.

أزرار التشغيل والتطبيقات المتاحة على شاشة

Android Auto

يمكنك تنفيذ عمليات تطبيقات الجهاز المتصل بنظام Android. تختلف البنود المعروضة على الشاشة بين الأجهزة المتصلة العاملة بنظام Android.

للدخول إلى طريقة Android Auto، المس الأيقونة [Android Auto] بالشاشة الرئيسية.



١ أزرار التطبيق/المعلومات

تقوم ببدء تشغيل التطبيق أو بعرض المعلومات.

للخروج من شاشة تطبيق **Android Auto**

١ اضغط على الزر <HOME>.

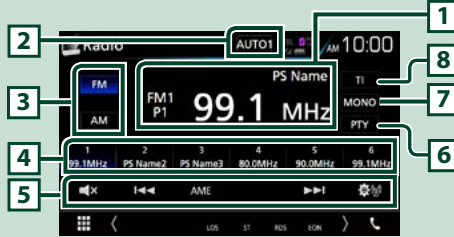
الراديو

عمليات التشغيل الأساسية للراديو

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصدر التشغيل.
لدخول مصدر تشغيل الراديو، المس الإيقونة [Radio] (الراديو) بالشاشة الرئيسية.

ملحوظة

• اضغط مفتاح طريقة التشغيل عن بعد على طريقة AUD قبل بدء التشغيل، راجع موضوع [تغيير طريقة التشغيل \(صفحة ٩٥\)](#).



١ عرض المعلومات

يعرض معلومات عن المحطة الحالية: التردد، اسم PS

٢ [AUTO1] [أوتوماتيكي ١] و [AUTO2] [أوتوماتيكي ٢] و [MANUAL] [يدوي].

يقوم بتحويل طريقة البحث بالترتيب التالي، [AUTO1]، [AUTO2]، [MANUAL].

- **AUTO1**: يقوم أوتوماتيكيًا بموافقة محطة جيدة الاستقبال.
- **AUTO2**: يقوم بموافقة المحطات في الذاكرة الواحدة تلو الأخرى.
- **MANUAL**: ينتقل للتردد التالي يدويًا.

٣ [FM] [AM]

يقوم بتغيير النطاق الموجي.

٤ مفتاح الضبط المسبق

يقوم باستدعاء المحطة المحفوظة، عند لمسها لثانيتين يخزن المحطة المستقبلية حاليًا في الذاكرة.

٥ شريط الوظائف

- **[▶] [◀] [▶] [◀]**: يقوم بموافقة محطة، يمكن تغيير طريقة تغيير التردد، (انظر ٢ في الجدول).
- **[AME]**: يقوم تلقائيًا بضبط المحطات مسبقًا، لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع [الذاكرة الأوتوماتيكية \(الراديو التناظري فقط\) \(صفحة ٥٠\)](#).
- **[🔊]**: المس لعرض نافذة إعداد الراديو، لمعرفة التفاصيل، راجع موضوع [إعداد الراديو \(صفحة ٥٥\)](#).
- **[🔊]**: المس لتمر صوت السماع أو لإلغاء كتم الصوت.

٦ [PTY] (موالف FM فقط)

يبحث عن القناة بنوع القناة المحدد، لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع [البحث بحسب نوع البرنامج \(صفحة ٥١\)](#).

٧ [MONO] (موالف FM فقط)

يحدد الاستقبال الأحادي.

٨ [TI] (موالف FM فقط)

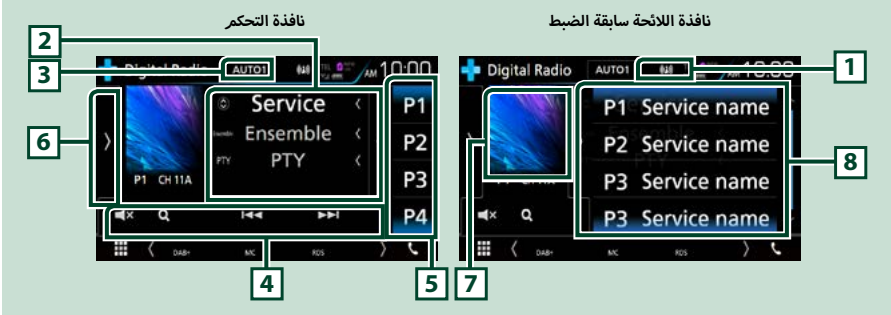
يقوم بتشغيل طريقة أخبار المرور، لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع [المعلومات المروية \(موالف FM والراديو الرقمي فقط\) \(صفحة ٥٢\)](#).

التشغيل الأساسي للراديو الرقمي (DNX8160DABS فقط)

يمكن التحكم في معظم الوظائف من خلال نافذة التحكم في مصدر التشغيل.
لدخول مصدر تشغيل الراديو، المس الأيقونة [Digital Radio] (الراديو الرقمي) بالشاشة الرئيسية.

ملحوظة

• اضغط مفتاح طريقة التشغيل عن بعد على طريقة AUD قبل بدء التشغيل، راجع موضوع [تغيير طريقة التشغيل \(صفحة ٩٥\)](#).



١ نطاق عرض المؤشر

تعرض قوة الإشارة المستقبلية.

٢ عرض المعلومات

- يعرض معلومات عن المحطة الحالية: اسم الخدمة
- لمس [] يسمح بالتنقل بين المحتوى A والمحتوى B والمحتوى C.
- المحتوى A:** اسم باقة المحطات، نوع وظيفة PTY
- المحتوى B:** المشغل حاليًا، البرنامج التالي
- المحتوى C:** عنوان الأغنية، اسم المطرب، جودة الصوت

٣ [AUTO1] (أوتوماتيكي ١) و [AUTO2] (أوتوماتيكي ٢) و [MANUAL] (يدوي).

- يقوم بتحويل طريقة البحث بالترتيب التالي، [AUTO1]، [AUTO2]، [MANUAL].
- AUTO1:** يقوم أوتوماتيكيًا بموافقة باقة المحطات جيدة الاستقبال.
- AUTO2:** يقوم بموافقة باقة المحطات في الذاكرة الواحدة تلو الأخرى.
- MANUAL:** ينقلك إلى باقة المحطات التالية يدويًا.

٤ شريط الوظائف

- [>>>] [<<<]: يقوم بمواءمة باقة المحطات والخدمة والمكونات. يمكن تغيير تبديل وضع البحث. (انظر ٣ في الجدول).
- [Q]: يعرض نافذة لائحة الخدمات. لمعرفة التفاصيل حول البحث عن الخدمات، راجع موضوع [البحث عن الخدمات \(صفحة ٥٢\)](#).
- [<>]: المس لتمر صوت السماع أو لإلغاء الصوت.

٥ مفتاح الضبط المسبق

يقوم باستدعاء الخدمة المحفوظة.
يؤدي لمس النافذة أو تحريك الإصبع على النافذة نحو اليسار إلى عرض قائمة الضبط المسبق. بينما يؤدي لمس مرة أخرى أو تحريك الإصبع نحو اليمين إلى إغلاق القائمة.

٦ لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة. للحصول على تفاصيل حول المفاتيح، انظر [لوحة الوظائف \(صفحة ٤٩\)](#).

٧ منطقة الأعمال الفنية

يتم عرض بيانات الصورة إذا كانت متاحة من المحتوى الحالي.
المس للتنقل بين نافذة التحكم ونافذة المعلومات.

٨ لائحة المحطات سابقة الضبط

يقوم باستدعاء الخدمة المحفوظة، عند لمسه لثانيتين، يخزن الخدمة الحالية في الذاكرة.

لوحة الوظائف

١ المس الجانب الأيسر من النافذة.



تتلخص وظائف كل مفتاح فيما يلي.

[TI]

يقوم بتشغيل طريقة أخبار المرور، لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع [المعلومات المروية \(مواليف FM والراديو الرقمي فقط\)](#) (صفحة ٥٢).

[SETUP] (الإعداد)

يعرض شاشة إعداد الراديو الرقمي، لمعرفة التفاصيل، راجع موضوع [إعداد الراديو الرقمي \(DNX16-DAB5 فقط\)](#) (صفحة ٥٦).

[Instant Replay] (طريقة الإعادة الفورية) (طريقة البث المباشر فقط)

تغيير أسلوب إعادة التشغيل. انظر موضوع [إعادة التشغيل \(والراديو الرقمي فقط\)](#) (صفحة ٥٤).

[Live] (البث المباشر) (طريقة الإعادة فقط)

تغيير طريقة البث المباشر.

[PTY] (طريقة البث المباشر فقط)

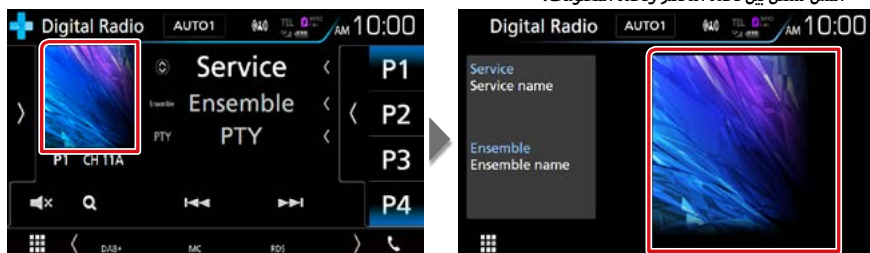
يبحث عن القناة بنوع القناة المحدد، لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع [البحث بحسب نوع البرنامج](#) (صفحة ٥١).

[DLS]

عرض نافذة Dynamic Label Segment.

نافذة المعلومات

١ المس للتنقل بين نافذة التحكم ونافذة المعلومات.



الذاكرة اليدوية

يمكنك تخزين الخدمة أو المحطة المستقبلية حاليًا في الذاكرة.

١ اختر الخدمة أو المحطة التي ترغب في تخزينها في الذاكرة.

٢ المس الزر [#] (٦-١: #) أو [P#] (١٥-١: #) الذي ترغب في تخزين المحطة عليه لمدة ثانيتين إلى أن تصدر إشارة صوتية.

التخزين في الذاكرة

الذاكرة الأوتوماتيكية (الراديو التناظري فقط)

يمكنك تخزين المحطات جيدة الاستقبال في الذاكرة أوتوماتيكيًا.

هذه الوظيفة مخصصة للراديو فقط.

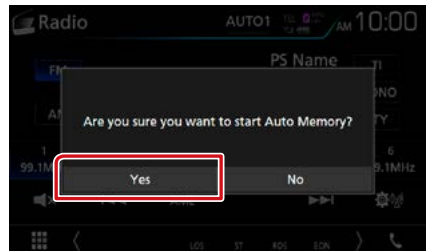
١ المس مفتاح النطاق الموجي المرغوب.



٢ المس الزر [AME].



٣ المس [Yes] (نعم).



فتبدأ الذاكرة الأوتوماتيكية في العمل.

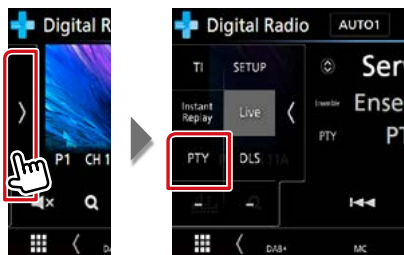
البحث بحسب نوع البرنامج

أثناء الاستماع إلى محطات FM/ Digital Radio يمكنك مواءمة محطة ما ذات نوع برنامج معين.

المس [PTY].



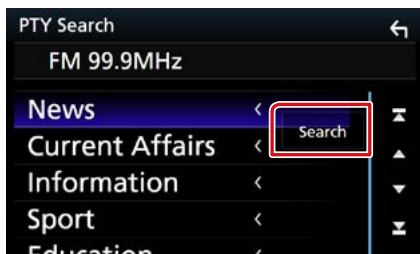
المس الجانب الأيسر من النافذة. المس [PTY].
(DNX8160DABS)



فتظهر نافذة بحث PTY.

اختر نوع البرنامج من اللائحة.

المس [Search] (البحث).



يمكنك البحث عن محطة تابعة لنوع البرنامج المختار.

اختيار طريقة الاستدعاء

اختيار المحطات سابقة الضبط

يمكنك سرد الخدمة أو المحطة المخزنة والاختيار منها.

الاختيار من شريط الوظائف

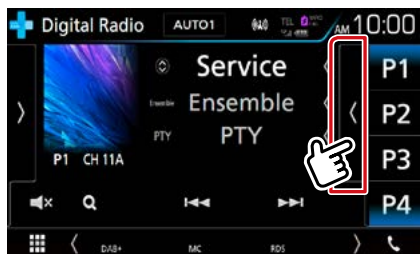
المس الرقم المطلوب من P1 إلى P1.



فيقوم الجهاز بتشغيل المحطة المختارة.

الاختيار من لائحة المحطات سابقة الضبط (DNX8160DABS)

المس الجانب الأيمن من النافذة.



فتظهر نافذة التحكم باللائحة.

اختر محطة أو خدمة من اللائحة.



المعلومات المروية (موالف FM والراديو الرقمي فقط)

يمكنك الاستماع ومشاهدة أخبار المرور أوتوماتيكيا عندما يبدأ بث نشرة المرور.

إلا أن هذه الوظيفة تتطلب نظام بيانات الراديو والراديو الرقمي المشتمل على معلومات أخبار المرور TI.

المس [TI]



المس الجانب الأيسر من النافذة. المس [TI]. (DNX8160DABS)



فيتم اختيار طريقة أخبار المرور.

البحث عن الخدمات (الراديو الرقمي فقط)

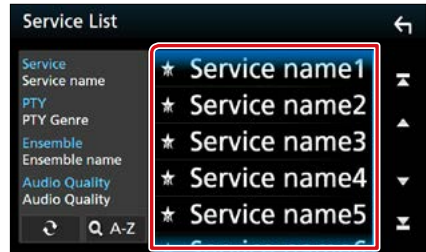
يمكنك اختيار الخدمة من لائحة جميع الخدمات المستقبلية.

المس [Q]



تظهر لائحة الخدمات.

اختر المحتوى المطلوب من اللائحة.



[↺]

المس واستمر في للمس للعثور على قائمة الخدمات الأحدث.

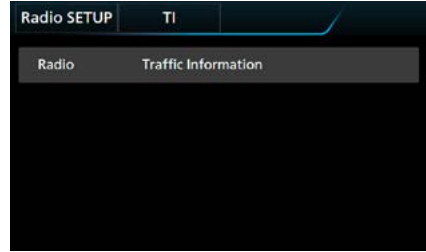
[Q A-Z]

يعرض نافذة لوحة المفاتيح.

ينتقل إلى الحرف الذي أدخلته (بحث حسب الأبجدية).

عند بدء بث أخبار المرور

تظهر نافذة أخبار المرور أوتوماتيكياً.



ملحوظة

- من الضروري ضبط وظيفة أخبار المرور على On (تشغيل) حتى يتسنى ظهور نافذة أخبار المرور أوتوماتيكياً.
- أثناء استقبال أخبار المرور يتم تخزين وضع ضبط شدة الصوت أوتوماتيكياً. وعند استقبال أخبار المرور في المرة التالية يستعيد الجهاز هذا الوضع لشدة الصوت أوتوماتيكياً.

إعادة التشغيل (والراديو الرقمي فقط)

يمكنك إعادة تشغيل آخر ٣٠ دقيقة من بث المحطة الحالية.

المس الجانب الأيسر من النافذة، المس [Instant Replay] (الإعادة الفورية).



[<<] [>>]

يقوم بالتقديم/الإرجاع لمدة ١٥ ثانية عند لمسه.

[>>]

يقوم بالتشغيل أو الإيقاف المؤقت.

[<<] [>>]

يقوم بالتقديم السريع/الإرجاع السريع عند الاستمرار في لمسه. (سيتم إلغاؤها تلقائيًا بعد حوالي ٥٠ ثانية).

شريط وقت إعادة التشغيل

يعرض السعة المخزنة

لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة.

[Live] (البث المباشر)

تغيير طريقة البث المباشر:

ملحوظة

- تبدأ مراقبة الطريقة PTY في العمل ولا يمكن استخدام وظيفة إعادة التشغيل أثناء استلام البرنامج.

إعداد الراديو

يمكنك تحديد البارامترات الخاصة بالموالف.

١ المس []



فتظهر نافذة إعداد الراديو.

٢ اضغط في كل مرة كما يلي.



NEWS / الأخبار

يحدد وقت الانقطاع لإذاعة نشرة الأخبار. الوضع القياسي هو "OFF".

AF

إذا كان استقبال المحطة ضعيفاً، فإنه يحولك أوتوماتيكياً إلى المحطة التي تبث نفس البرنامج عبر نفس الشبكة العاملة بنظام بيانات الراديو. القيمة القياسية هي "ON".

Regional / إقليمي

يحدد ما إذا كان سيتم التحويل فقط إلى المحطة في المنطقة المحددة باستخدام وظيفة "AF". القيمة القياسية هي "ON".

LO.S

يقوم بتشغيل أو إيقاف وظيفة البحث المحلي.

Auto TP Seek / بحث تلقائي في برنامج المرور

عندما يكون استقبال محطة أخبار المرور ضعيفاً، يتم البحث أوتوماتيكياً عن محطة يمكن استقبالها بشكل أفضل. القيمة القياسية هي "ON".

Language Select / تحديد اللغة

يقوم باختيار لغة عرض وظيفة PTY.

Antenna Control / ضبط الهوائي

يتيح لك إيقاف وظيفة نظام بيانات الراديو للحولة دون رفع الهوائي المشغل بحرك. القيمة القياسية هي "ON".

إعداد الراديو الرقمي (DNX8160DABS فقط)

يمكنك تحديد البارامترات الخاصة بالراديو الرقمي.

١ المس الجانب الأيسر من النافذة، المس [SETUP].



فقطظهر نافذة إعداد الراديو الرقمي.

٢ اضغط في كل مرة كما يلي.

**Priority (الأولوية)**

إذا كانت نفس الخدمة تُقدم من خلال الراديو الرقمي أثناء استقبال نظام RDS، فسوف يتم التحويل أوتوماتيكياً إلى الراديو الرقمي. وإذا كانت نفس الخدمة تُقدم من خلال نظام RDS وأصبح استقبال الخدمة المقدمة من خلال الراديو الرقمي ضعيفاً، فسوف يتم التحويل أوتوماتيكياً إلى نظام RDS.

PTY Watch (مراقبة PTY)

إذا كانت خدمة نوع البرنامج تبدأ بباقة المحطات التي يتم استقبالها، فسوف يتم التحويل من أي مصدر إلى الراديو الرقمي لاستقبال الخدمة.

Announcement Select (اختيار البلاغ)

يقوم بالتحويل إلى الخدمة المضبوطة للبلاغ. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع [إعداد البلاغ \(صفحة ٥٧\)](#).

Seamless Blend (المزج السلس)

يمنع انقطاع الصوت عند التغيير من الراديو الرقمي إلى الراديو التناظري. القيمة القياسية هي "ON".

Antenna Power (قوة الهوائي)*

يقوم بضبط الإمداد بالطاقة لهوائي الراديو الرقمي. يتم الضبط على "ON" إذا كان هوائي الراديو الرقمي المستخدم مزوداً بمعزز.

القيمة القياسية هي "ON".

L-Band Tuning (موالفة نطاق L)

يُضبط استقبال النطاق L. في حالة الضبط على "ON"، فإنه يستقبل باقات محطات نطاق L.

Related Service (الخدمة ذات الصلة)

مع اختيار ON (تشغيل)، تتغير الوحدة إلى الخدمة ذات الصلة (إن وجدت) عندما تكون شبكة خدمة DAB غير متوفرة. الوضع القياسي هو "OFF".

* عندما يتغير الإعداد، يتم تمهيد الخدمات المضبوطة مسبقاً.

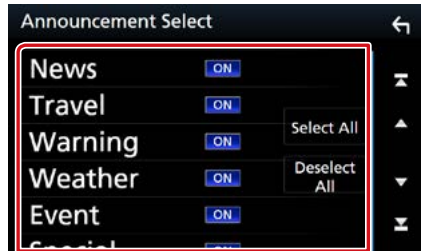
إعداد البلاغ

عند بدء الخدمة المضبوطة على وضع التشغيل ON، فسوف يتم التحويل من أي مصدر إلى البلاغ من أجل استقبله.

١ **المس [Announcement Select] (اختيار البلاغ) في نافذة إعداد خدمة الراديو الرقمي.**

فتظهر نافذة اختيار البلاغ.

٢ **المس كل لائحة للبلاغ ثم اضغط على التشغيل أو الإيقاف.**



ملحوظة

- أثناء استقبال خدمة البلاغ يتم تخزين وضع ضبط شدة الصوت أوتوماتيكياً. وعند استقبال خدمة البلاغ في المرة التالية يستعيد الجهاز هذا الوضع لشدة الصوت أوتوماتيكياً.

التحكم في وظيفة بلوتوث

تسجيل وتوصيل جهاز بلوتوث

يلزم تسجيل مشغل صوتيات بلوتوث أو الهاتف الجوال بهذا الجهاز قبل استخدام وظيفة بلوتوث.

يمكنك تسجيل ما يصل إلى ١٠ أجهزة بلوتوث.

١ اضغط على الزر <MENU>.

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].



تظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

٣ المس [Bluetooth].



تظهر نافذة الإعداد SETUP للبلوتوث.

انظر الموضوع التالي بخصوص أوضاع الضبط المختلفة.

• التسجيل من جهاز بلوتوث (صفحة ٥٩)

• توصيل جهاز بلوتوث (صفحة ٦٠)

• تغيير كود PIN (صفحة ٦١)

بواسطة وظيفة بلوتوث يمكن استخدام العديد من الوظائف: الاستماع إلى ملف صوتيات وإجراء واستلام مكالمات.

نبرة حول الهاتف الجوال ومشغل صوتيات

بلوتوث

يتوافق هذا الجهاز مع مواصفات بلوتوث التالية:

الإصدار

إصدار بلوتوث ٣.٠

الخاصية

الهاتف الجوال:

HFP (الإصدار ١.٠٦) (خاصية التحدث الحر)

SPP (خاصية منفذ التوالى)

HID (خاصية واجهة الاستخدام البشرية)

PBAP (خاصية الوصول لدليل الهاتف)

GAP (خاصية الوصول الأصلي)

مشغل الصوتيات :

A2DP (خاصية توزيع الصوت المتقدمة)

AVRCP (الإصدار ١.٠٥) (خاصية التحكم عن بعد في الصوتيات/

المرئيات)

Sound codec

AAC ، SBC

ملحوظة

- للتعرف على الهواتف الجوال التي تم التحقق من توافقها، يرجى زيارة الموقع التالي:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>
- لقد تم اعتماد تطابق الأجهزة التي تدعم وظيفة بلوتوث مع معايير بلوتوث القياسية طبقاً للإجراءات التي تقضي بها شركة Bluetooth SIG.
- ومع ذلك، قد يتعذر اتصال الأجهزة بيهاتفك الجوال تبعاً لنوع الهاتف الجوال.

الخطوة ٢: إعدادات الاتصال

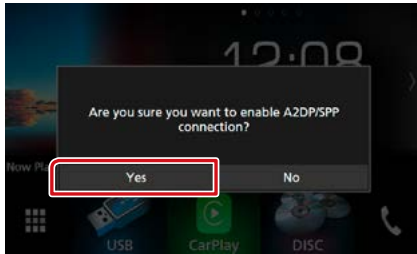
١ اختر رقم الاتصال المراد استخدامه للتحديث الحر.

يظهر اسم الهاتف الذكي عندما يكون متصلاً بالوحدة للتحديث الحر.



٢ حدّد ما إذا كنت تريد استخدام تطبيق مشغّل الصوتيات بهاتفك الذكي عن طريق خاصية AZDP، والتطبيقات الأخرى بهاتفك الذكي عن طريق خاصية SPP.

تظهر هذه الرسالة إذا كان الجهاز يدعم صوتيات البلوتوث (AZDP) أو الارتباط بالهاتف الذكي (APP).



التسجيل من جهاز بلوتوث

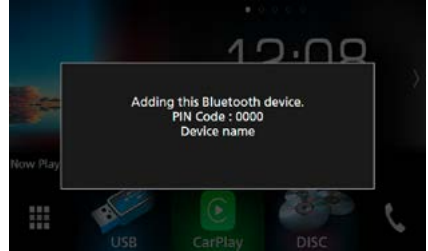
اتبع الخطوات ١ و ٢ و ٣ للتسجيل.

الخطوة ١: التسجيل من جهاز البلوتوث

١ ابحث عن الجهاز ("DNX****") من الهاتف الذكي/الهاتف الجوال.

٢ أدخل كود PIN في هاتفك الذكي/الهاتف الجوال.

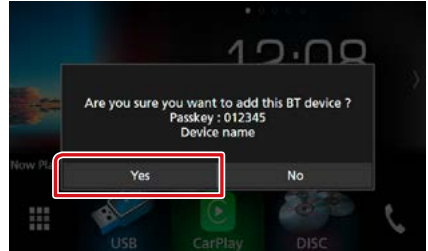
تمر تعيين كود PIN ليكون "0000" ككود افتراضي.



SSP (الاقتران البسيط والأمن للبلوتوث 2.1 أو إصدار أحدث)

١ ابحث عن الجهاز ("DNX****") من الهاتف الذكي/الهاتف الجوال.

٢ قم بتأكيد الطلب على الهاتف الذكي/الهاتف الجوال والجهاز.



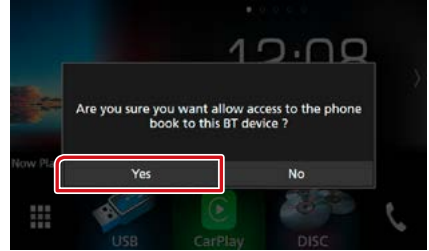
ملحوظة

- لا يمكن تسجيل جهاز جديد إذا كانت هناك ١٠ أجهزة بلوتوث مسجلة. وعندئذٍ قم بمحو الأجهزة المسجلة غير الضرورية. انظر [توصيل جهاز بلوتوث \(صفحة ١٠\)](#).
- هذا الجهاز متوافق مع وظيفة الاقتران السهل من Apple. عند توصيل جهاز iPod touch أو جهاز iPhone بهذا الجهاز، يظهر مربع حوار للتأكيد. يتم تسجيل الهاتف الذكي بجهاز بلوتوث عن طريق إجراء عملية التأكيد على هذا الجهاز أو هاتف iOS الذكي.

الخطوة ٣: نقل دليل الهاتف

١ حدّد ما إذا كنت تريد نقل بيانات دليل هاتفك.

تظهر هذه الرسالة إذا كان الجهاز يدعم خاصية الوصول لدليل الهاتف (PBAP).



تبدأ عملية نقل بيانات دليل الهاتف.

بعض الهواتف الذكية قد تطلب الإذن للوصول إلى البيانات. وسوف تبدأ عملية نقل البيانات بعد موافقتك.



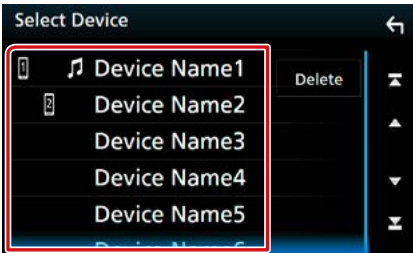
عند الانتهاء من نقل البيانات وإتمام الاتصال، تظهر أيقونة اتصال بلوتوث على الشاشة.

توصيل جهاز بلوتوث

١ المس [Select Device] (حدّد الجهاز) في نافذة إعداد البلوتوث.



٢ المس اسم الجهاز المراد توصيله.

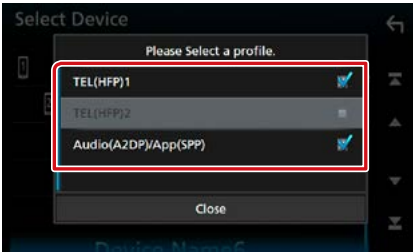


فتظهر نافذة اختيار الخواص.

ملحوظة

• إذا أضاءت الأيقونة فهذا يعني أن الراديو يستخدم هذا الجهاز.

٣ اضبط كل خاصية كما يلي.



TEL (HFP) 1, TEL (HFP) 2

هاتف (خاصية التحدث الحر) ١، هاتف (خاصية التحدث الحر) ٢

الجهاز متصل بالوحدة كهاتف بخاصية التحدث الحر ١ أو ٢.

Audio (A2DP)/App (SPP)

الجهاز متصل مع الوحدة كمستقبل صوتيات أو كهاتف ذكي مع تطبيقات ممتّعة.

٤ المس [Close] (إغلاق).

تغيير كود PIN

١ المس [PIN Code] (رمز PIN) في نافذة إعداد البلوتوث.
تظهر نافذة تحديد كود PIN.

٢ أدخل كود PIN



٣ المس [SET].

تغيير اسم الجهاز

١ المس [Device Name] (اسم الجهاز) في نافذة إعداد البلوتوث.
تظهر نافذة تغيير اسم الجهاز.

٢ أدخل اسم الجهاز



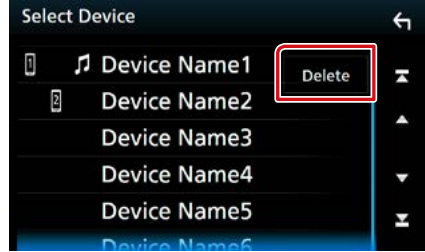
٣ المس [Enter].

ملحوظة

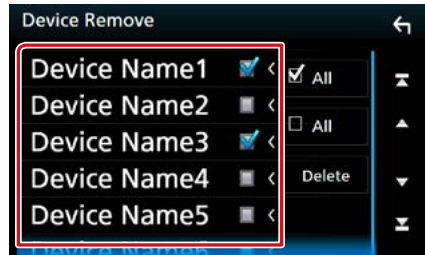
• في حالة اقتران جهاز، فلن يمكن توصيل وحدة البلوتوث من الجهاز المقترن.

محو وحدة البلوتوث المسجلة

١ المس [Delete] (حذف).



٢ المس اسم الجهاز لاختياره.



[All] (الكل) ☒

اختيار كل وحدات البلوتوث.

[All] (الكل) ☐

محو كل علامات الاختيار.

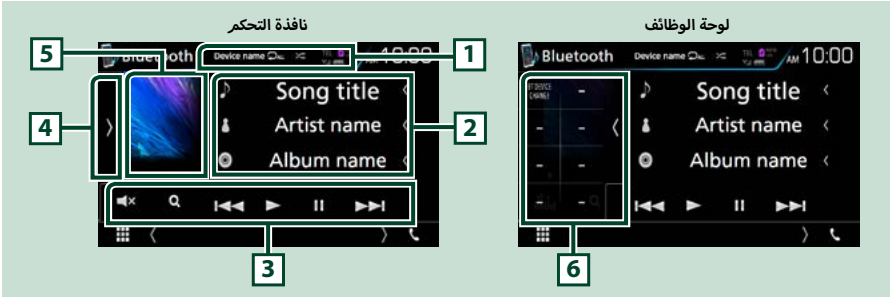
٣ المس [Delete] (حذف).

تظهر رسالة تأكيد.

٤ المس [Yes] (نعم).

تشغيل جهاز صوت بلوتوث

عمليات التشغيل الأساسية للبلوتوث



١ اسم الجهاز/ [] []

اسم الجهاز الموصّل.

• [] : يقوم بتركاز المقطع/المجلد الحالي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تبدل طريقة التكرار بالترتيب التالي، تكرر الملف ([])، تكرر المجلد ([])، تكرر جميع الأغاني ([])، إيقاف التكرار ([])

• [] : يقوم بتشغيل جميع المقاطع الموجودة في المجلد الحالي بشكل عشوائي. كل مرة تلمس فيها هذا المفتاح، تبدل طريقة التشغيل بترتيب عشوائي بالترتيب التالي، تشغيل المجلد بترتيب عشوائي ([])، تشغيل الكل بترتيب عشوائي ([])، إيقاف التشغيل بترتيب عشوائي ([])

٢ نطاق عرض المعلومات *

يعرض معلومات بخصوص اسم المقطع.

٣ شريط الوظائف

• [] [] [] : يقوم بالبحث عن البند السابق/التالي.*

• [] : يقوم بالتشغيل.*

• [] : يوقف التشغيل مؤقتاً.*

• [] : يبحث عن ملف.* راجع موضوع [البحث عن مجلد \(صفحة ٦٢\)](#).

• [] : المس لكتم صوت السماعة أو لإلغاء كتم الصوت.

٤ لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة. للحصول على تفاصيل حول المفاتيح، انظر [لوحة الوظائف \(صفحة ٦٣\)](#).

٥ مؤشر طريقة التشغيل

• []، [] : مؤشر طريقة التشغيل الحالية

مدلولات الأيقونات هي كما يلي، [] (تشغيل)، [] (إيقاف مؤقت).

٦ لوحة الوظائف

المس الجانب الأيسر من النافذة لعرض لوحة الوظائف. المس مرة أخرى لإغلاق اللوحة. للحصول على تفاصيل حول المفاتيح، انظر [لوحة الوظائف \(صفحة ٦٣\)](#).

* تظهر هذه العناصر فقط عندما يكون مشغل الصوت الذي يدعم ملف التعريف AVRCP متصلاً.

ملحوظة

- في حالة عدم ظهور مفاتيح التشغيل فقم بتشغيل من المشغل نفسه.
- تبعاً لنوع هاتفك الجوال أو مشغل الصوتيات يمكنك سماع الصوت والتحكم فيه ولكن ربما لا تظهر لك معلومات نصية.
- إذا كانت شدة الصوت منخفضة للغاية، فقم برفعها عن طريق هاتفك الجوال أو مشغل الصوتيات.

لوحة الوظائف

١ المس الجانب الأيسر من النافذة.



يمكن إجراء الوظائف التالية عن طريق المفاتيح الموجودة في هذا النطاق.

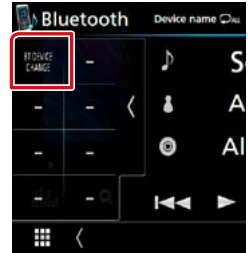
[BT DEVICE CHANGE] (تغيير جهاز بلوتوث)

يحدّد الجهاز للتوصيل عن طريق بلوتوث الصوتيات (A2DP) أو التطبيق (SPP). راجع موضوع [التوصيل عبر بلوتوث الصوتيات \(صفحة ٦٣\)](#).

التوصيل عبر بلوتوث الصوتيات

يحدّد الجهاز للتوصيل عن طريق بلوتوث الصوتيات (A2DP) أو التطبيق (SPP).

١ المس الجانب الأيسر من النافذة، المس [BT DEVICE CHANGE] (تغيير جهاز البلوتوث).



٢ المس اسم الجهاز المراد توصيله.

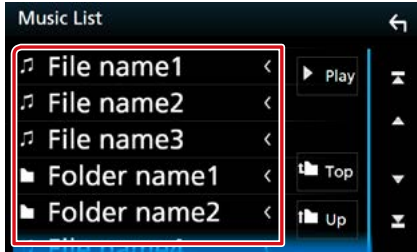


٢ المس [Close] (إغلاق).

البحث عن مجلد

١ المس [Q].

٢ المس المجلد أو الملف المرغوب.



عند قيامك بلمس مجلد، يتم عرض محتوياته.

٢ المس البند المرغوب من لائحة المحتويات، فيبدأ تشغيلها.

ملحوظة

- لمعرفة العمليات التي يمكن إجراؤها في نافذة اللائحة، راجع موضوع [نافذة القوائم \(صفحة ١٧\)](#).

٢ اختر طريقة اتصال.



- []: الاتصال عن طريق إدخال رقم الهاتف
- []: الاتصال عن طريق سجل المكالمات
- []: الاتصال عن طريق دليل الهاتف
- []: الاتصال عن طريق رقم مخزن
- []: التعرف على الصوت (صفحة ٢٧)

اختر هاتف جوال لاستخدامه

- عند توصيل اثنين من الهواتف المحمولة
- ① المس [] لاختيار الهاتف الذي تريد استخدامه.

Bluetooth SETUP (إعداد البلوتوث)

- ① المس [].
- تظهر نافذة الإعداد SETUP للبلوتوث.

ملحوظة

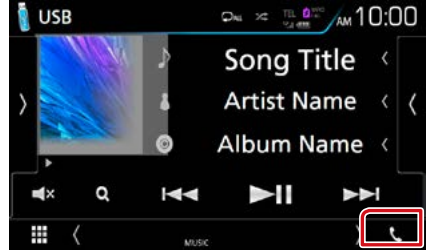
- قد تختلف أيقونات الحالة مثل أيقونة البطارية والهوائي المعروضة عن تلك المعروضة بالهاتف الجوال.
- قد يؤدي ضبط الهاتف الجوال في في الطريقة الخاصة إلى إيقاف فعالية وظيفة التحدث الحر.

استخدام جهاز التحدث الحر

يمكنك استخدام وظيفة الهاتف عن طريق توصيل الهاتف العامل بتقنية بلوتوث بهذا الجهاز.

إجراء مكالمة هاتفية

١ المس [].



تظهر نافذة التحدث الحر.

ملحوظة

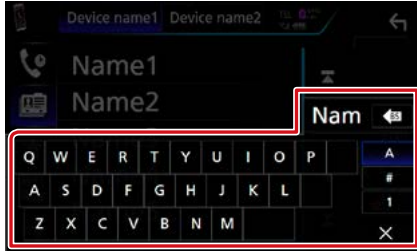
- إذا كان هاتفك المحمول يدعم خاصية الوصول لدليل الهاتف (PBAP)، عندئذ يمكنك عرض دليل الهاتف ولائحات الاتصال على الشاشة العاملة باللمس عندما يكون الهاتف المحمول موصولاً.
- دليل الهاتف: حتى ١٠٠٠ مُدخل
- المكالمات الصادرة والمكالمات المستلمة والمكالمات الفائتة: حتى ٥٠ مُدخلاً

الاتصال عن طريق دليل الهاتف

١ المس []

٢ المس [Q A-Z]

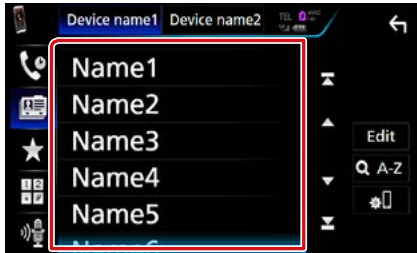
٣ اختر الأحرف الأولى.



• لا تظهر الأحرف التي لا تتطابق مع أي اسم.

• في أثناء البحث، يتم البحث عن حرف بدون علامات نطق خاصة مثل "u" بدلاً من البحث عن حرف به علامات نطق خاصة مثل "ü".

٤ اختر الشخص الذي تريد الاتصال به من القائمة.



٥ اختر رقم الهاتف من اللائحة.



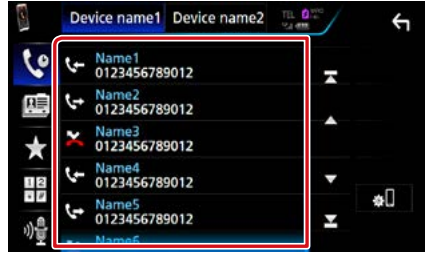
ملحوظة

- يمكنك ضبط اللائحة بحيث يكون الترتيب باسم العائلة أو الاسم الأول. لمعرفة التفاصيل، انظر موضوع [إعداد التحدث الحر \(صفحة ٦٨\)](#).

الاتصال عن طريق سجل المكالمات

١ المس []

٢ اختر رقم الهاتف من اللائحة.



الاتصال عن طريق إدخال رقم هاتف

١ المس []

٢ أدخل رقم الهاتف باستخدام مفاتيح الأرقام.



٣ المس []

الاتصال عن طريق رقم مخزن

١ المس []

٢ المس الاسم أو رقم الهاتف.



استلام مكالمة

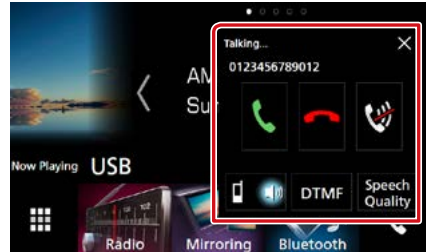
- المس [] للرد على مكالمة هاتفية أو
[] لرفض مكالمة واردة.



ملحوظة

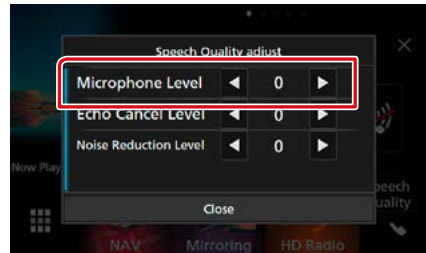
- أثناء مراقبة كاميرا الرؤية لا تظهر هذه النافذة حتى في حالة ورود مكالمة. لعرض هذه النافذة اضغط على الزر <TEL> أو أعد مقبض نقل السرعات بالسيارة وضع القيادة.

العمليات التي يمكن إجراؤها أثناء المكالمة



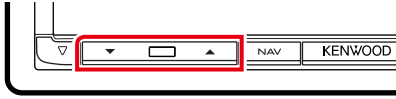
اضبط مستوى صوتك

- ① المس [Speech Quality] (جودة الكلام).
② المس [] أو [] للخيار [Microphone Level] (مستوى صوت الميكروفون).



ضبط صوت وحدة الاستقبال

اضغط على الزر <▼> أو <▲>.



خاصية كتم صوتك

المس [] لكتم الصوت أو عدم كتم الصوت.

تفعيل نغمة الاتصال

المس [DTMF] لعرض نافذة إدخال النغمات.

يمكنك إرسال النغمات من خلال لمس المفاتيح المرغوبة بالنافذة.

تحويل خرج الصوت

في كل مرة تلمس فيها []/[] يتم تحويل الصوت بين الهاتف الجوال والسماكة.

مكالمة الانتظار

عندما تتلقى مكالمة أثناء التحدث في مكالمة أخرى، يمكنك الرد على المكالمة التي تلقيتها مؤخراً باللمس فوق []. المكالمة الحالية قيد الانتظار.

في كل مرة تلمس []، يتم تغيير المتصل.

عند قيامك بلمس []، يتم إنهاء المكالمة الحالية ويتم تبديلها إلى المكالمة قيد الانتظار.

[×]

يتم غلق النافذة المنبثقة لخاصية التحدث الحر. لإظهارها من جديد، المس [].

التعرف على الصوت

يمكنك الوصول إلى وظيفة التعرف على الصوت بالهاتف الجوال المتصل بهذا الجهاز. يمكنك البحث في دليل الهاتف الجوال عن طريق الصوت (تعتمد الوظيفة على نوع الهاتف الجوال).

١ اضغط على الزر > ثنائية واحدة.



فظهر نافذة التعرف على الصوت.

٢ ابدأ في الكلام.

ملحوظة

- يمكنك استخدام وظيفة التعرف على الصوت عن طريق لمس [] (ميكروفون) بنافذة التحدث الحر.

الضبط المسبق للأرقام الهاتفية

يمكنك تسجيل الأرقام الهاتفية التي تستخدمها باستمرار في هذه الوحدة.

١ المس [★].

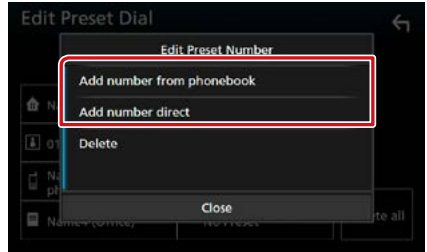
٢ المس [Edit] (تعديل).



٣ اختر موضع الضبط المسبق.



٤ اختر طريقة الضبط المسبق.



- [Add number from phonebook] (إضافة عدد من دليل الهاتف): حدّد الرقم المراد ضبطه مسبقًا بالرجوع إلى "الاتصال باستخدام دليل الهاتف". راجع موضوع [الاتصال عن طريق دليل الهاتف \(صفحة ٦٥\)](#).
- [Add number direct] (إضافة رقم مباشر): أدخل رقم الهاتف مباشرة والمس [SET] (تعيين). راجع موضوع [الاتصال عن طريق إدخال رقم هاتف \(صفحة ٦٥\)](#).

ملحوظة

- لحذف الرقم المحدد مسبقًا، المس [Delete] (حذف) ثم المس [YES] (نعم) بنافذة التأكيد.

نقل دليل الهاتف

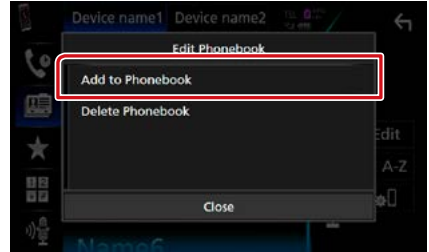
يمكنك نقل دليل الهاتف في هاتفك الذكي العامل بتقنية بلوتوث عن طريق خاصية الوصول لدليل الهاتف (PBAP).

١. المس []

٢. المس [Edit] (تعديل).



٣. المس [Add to Phonebook] (إضافة إلى دليل الهاتف).



تبدأ عملية نقل بيانات دليل الهاتف.

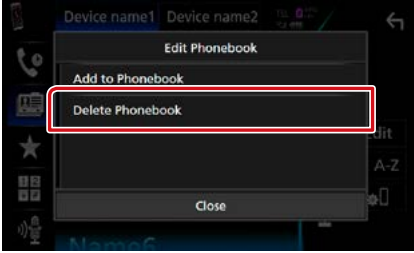
حذف دليل الهاتف

١. المس []

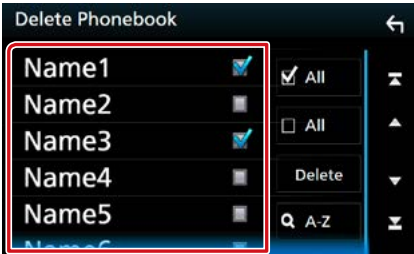
٢. المس [Edit] (تعديل).



٣. المس [Delete Phonebook] (حذف دليل الهاتف).



٤. المس الاسم لاختياره.



[All] (الكل)

تحديد جميع المربعات.

[All] (الكل)

محو كل علامات الاختيار.

٥. المس [Delete] (حذف).

فتظهر رسالة تأكيد.

٦. المس [Yes] (نعم).

إعدادات التحديث الحر

يمكنك إجراء العديد من أوضاع الضبط لوظيفة التحديث الحر.

١. اضغط على الزر <MENU>.

تظهر القائمة المنبثقة.

٢. المس [SETUP].



فتظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

Auto Pairing (إقتران أوتوماتيكي)

في حالة الضبط على "ON" (تشغيل)، يتم ضبط وظيفة الإقتران الأوتوماتيكي من Apple على التسجيل الأوتوماتيكي لجهاز iPod touch أو جهاز iPhone على هذا الجهاز.
ON «تشغيل» (القيمة القياسية): تستخدم وظيفة الإقتران الأوتوماتيكي من Apple.

OFF «إيقاف»: لا تستخدم وظيفة الإقتران الأوتوماتيكي من Apple.

Sort Order / ترتيب الفرز

يُضبط كيفية ترتيب دليل الهاتف الجوال.

First «الأول»: يترتب بالاسم الأول.

Last «الأخير» (قياسي): يترتب باسم العائلة.

Echo Cancel Level / مستوى إلغاء صدى الصوت

يُضبط مستوى إلغاء صدى الصوت.

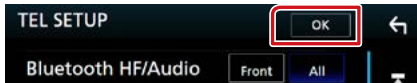
القيمة القياسية هي "0".

Noise Reduction Level / مستوى تقليل الضوضاء

يقلل الضوضاء الصادرة من البيئة المحيطة بدون تغيير في شدة صوت الميكروفون. استخدم وضع الضبط هذا عندما يكون صوت المتصل غير واضح، القيمة القياسية هي "0".

* سواء تم ضبط الفترة الزمنية للرد الأوتوماتيكي من هذا الجهاز أو ضبط الفترة الزمنية من الهاتف الجوال، مهما كان قصرها، فستصبح سارية المفعول.

المس [OK] (موافق).



المس [Bluetooth]



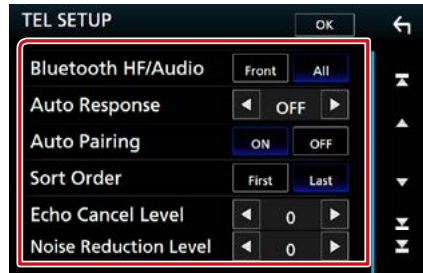
تُظهر نافذة الإعداد SETUP للبلوتوث.

المس [TEL SETUP] (إعداد TEL).



تُظهر نافذة إعداد الهاتف TEL SETUP.

اضبط في كل مرة كما يلي.



/Bluetooth HF/Audio

صوتي / Bluetooth HF

اختر السماعات التي يخرج منها صوت الهاتف الجوال (كصوت المكالمات الهاتفية ونغمة الرنين) وصوت مشغل صوتيات بلوتوث.

Front «أمامي»: يخرج الصوت من السماعات الأمامية.

All «الكل» (قياسي): يخرج الصوت من جميع السماعات.

Auto Response / الرد التلقائي*

يُضبط زمن الاستجابة التلقائية للرد على مكالمات واردة.

OFF «إيقاف» (قياسي): خاصية الرد الأوتوماتيكي غير متاحة.

30 / 25 / 20 / 15 / 10 / 5 / 1: ضبط زمن رنين الهاتف (بالثانية).

الإعداد

ملحوظة

- تختلف بنود الضبط تبعاً لمصدر التشغيل الحالي.
- يمكن ضبط جودة الصورة لكل مصدر تشغيل على حدة، الإضاءة الخلفية واللون الأسود هي أوضاع ضبط شائعة في جميع المصادر.

إعداد شكل الشاشة

يمكنك ضبط جودة الصورة في الفيديو أو في نافذة القائمة، وخلافه.

١ اضغط على الزر <MENU>.

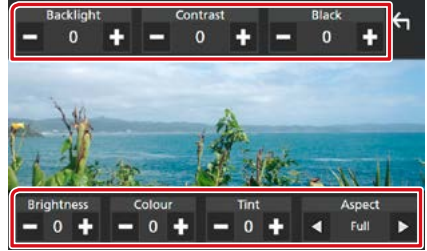
تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Screen Adjustment] (ضبط النافذة).



تظهر نافذة التحكم في الشاشة.

٣ اضغط كل بند كما يلي.



الإضاءة الخلفية / التباين / أسود / السطوع / اللون / الألوان الخفيفة

يُضبط كل بند.

واجهة

اختيار طريقة عرض النافذة.

Full «كامل»: تتغير نسبة أبعاد الفيديو ويُعرض بكامل الشاشة.

Normal «عادي»: يُعرض الفيديو بنسبة ٤:٣.

Auto «تلقائي»:

أسطوانات DVD و أسطوانات VCD وأسطوانات الفيديو: تُعرض

الفيديوهات بنسبة ١٦:٩ بكامل الشاشة أما الفيديوهات بنسبة ٤:٣

فَتُعرض بالنمط القياسي.

جهاز USB وبطاقة SD: يعرض الفيديو بكامل الشاشة رأسياً أو أفقياً

مع عدم تغيير النسبة.

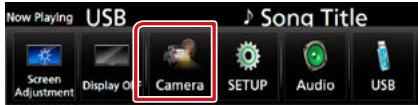
التحكم في كاميرا الرؤية

يمكنك اختيار كاميرا الرؤية الأمامية أو الخلفية.

١ اضغط على الزر <MENU>.

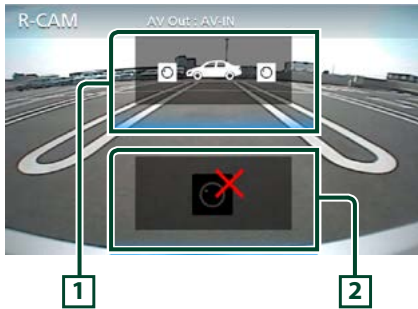
تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس الزر [Camera] (كاميرا).



تظهر نافذة كاميرا الرؤية.

٣ اضغط كل بند كما يلي.



١ تغيير وضعية كاميرات الرؤية

لمس كل تغييرات الوقت بين كاميرا الرؤية الأمامية وكاميرا الرؤية الخلفية.

٢ إيقاف تشغيل الكاميرا

المس للخروج من نافذة الكاميرا.

التحكم في زاوية الشاشة

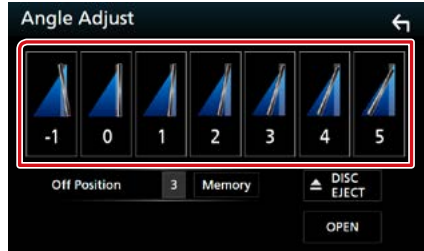
يمكنك ضبط موضع الشاشة.

١ اضغط على الزر <▲>.

تظهر نافذة ضبط الزاوية.

٢ اختر عدد من الأعداد الواردة أدناه يمثل إعداد الزاوية المرغوب.

القيمة القياسية هي "٠".



Off Position

يمكنك تخزين الزاوية الحالية للشاشة كزاوية أثناء الإيقاف. المس الزر [Memory] (الذاكرة) بينما الزاوية المرغوبة مختارة.

إعداد واجهة المستخدم

يمكنك إعداد بارامترات واجهة المستخدم.

١ اضغط على الزر <MENU>.

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].



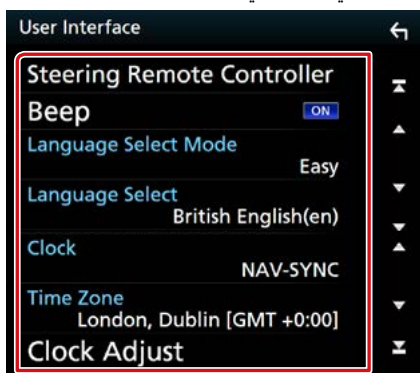
تظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

٣ المس [User Interface] (واجهة المستخدم).



تظهر نافذة واجهة المستخدم.

٤ اضغط في كل مرة كما يلي.



Steering Remote Controller / وحدة التحكم عن بعد في التوجيه

يضبط الوظيفة المرغوبة في جهاز التشغيل عن بعد من المقود. راجع وظيفة موافقة جهاز التشغيل عن بعد من المقود (صفحة ٧٤).

Beep / صفير

يقوم بتشغيل أو إيقاف صوت لمس الأزرار.

القيمة القياسية هي "ON".

إعداد النظام

ملحوظة

• يمكن بدء أية عملية في هذا الجزء من خلال قائمة الوظائف المتعددة.

١ اضغط على الزر <MENU>.

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].



تظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

انظر الموضوع التالي بخصوص أوضاع الضبط المختلفة.

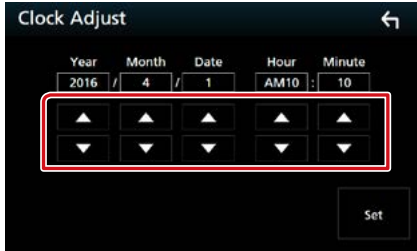
- ضبط واجهة المستخدم (صفحة ٧٢)
- إعداد وظائف خاصة (صفحة ٧٥)
- ضبط كود الحماية (صفحة ٧٦)
- إعداد الشاشة (صفحة ٧٧)
- إعداد الكاميرا (صفحة ٧٩)
- إعداد الملاح (صفحة ٨٠)
- إعداد الصوتيات والمرئيات (صفحة ٨١)

قم بضبط التاريخ والوقت يدوياً.

١ المس [Clock Adjust] (ضبط الساعة) في نافذة واجهة المستخدم.

فتظهر نافذة ضبط الساعة.

٢ اضبط التاريخ، ثم اضبط الوقت.



٣ المس [Set] (تعيين).

Language Select Mode / اللغة اختر الوضع

يختار طريقة اختيار اللغة.

Easy (قياسي): يختار إحدى اللغات ببساطة.

Advanced «متقدم»: يتيح لك اختيار لغات معينة لبنود معينة.*

Language select / تحديد اللغة

يختار لغة.

Clock / الساعة

NAV-SYNC «مزامنة الملاحه» (قياسي): يزامن توقيت الساعة مع الملاحه.

Manual: «يدوي»: يقوم بضبط الساعة يدوياً

Time Zone / منطقة زمنية

إذا اخترت [Manual] (يدوي) للساعة، عندئذ حدّد المنطقة الزمنية.

Clock Adjust / ضبط الساعة

إذا اخترت [Manual] (يدوي) للساعة، عندئذ اضبط التاريخ والوقت يدوياً. (صفحة ٧٣)

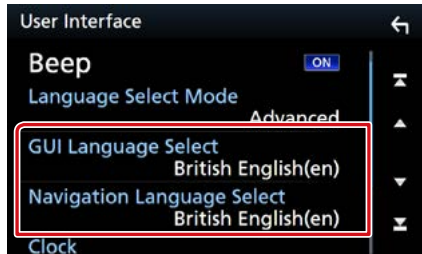
Travel Prayer for Safe Drive / دُعاء السفر للقيادة الآمنة (DNX8160SM)

عند ضبط هذه الوظيفة، يتم عرض أداة المناشدة للقيادة الآمنة عند تشغيل هذا الجهاز، ثم يتم تشغيل القرآن الكريم. يقوم بتشغيل وظيفة المناشدة للقيادة الآمنة أو إيقافها.

Sound Volume / مستوى الصوت (DNX8160SM)

إذا قمت باختيار [ON] (تشغيل) لدعاء السفر لقيادة آمنة، يتم ضبط مستوى صوت القرآن الكريم.

إذا اخترت [Advanced] (متقدم) لطريقة تحديد اللغة، فسوف تظهر النافذة التالية.



GUI Language Select / اختيار لغة GUI

يختار لغة العرض المستخدمة لنافذة التحكم وما إلى ذلك.

Navigation Language Select / اختيار لغة التنقل

يختار اللغة المستخدمة لنظام الملاحه.

وظيفة موالفة جهاز التشغيل عن بعد من المقود

تُجّ هذه الوظيفة فقط إذا كانت سيارتك مجهزة بالوحدة الكهربائية للتحكم عن بعد من المقود.

وإذا كان جهاز التشغيل عن بعد من المقود غير متوافق، فقد لا تكتمل عملية الموالفة وربما تظهر رسالة خطأ.

١ المس الزر [Steering Remote Controller] (وحدة التحكم عن بعد في التوجيه) في نافذة واجهة الاستخدام.

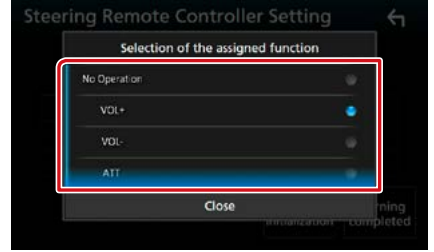
فقط تظهر نافذة ضبط جهاز التشغيل عن بعد من المقود.

٢ اضغط واستمر في الضغط في جهاز التشغيل عن بعد من المقود على الزر الذي تريد ضبط وظيفته.

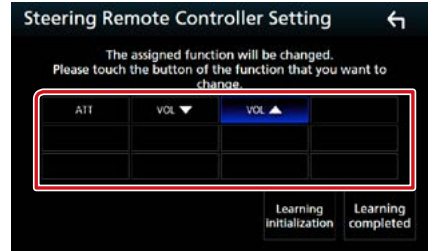
ملحوظة

- يمكنك موالفة الجهاز مع جميع الأزرار في كل مرة. وفي هذه الحالة اضغط على كل زر من الأزرار في كل مرة وبعد الضغط على جميع الأزرار المس الزر [Learning completed] (اكتملت الموالفة) في نافذة ضبط جهاز التشغيل عن بعد من المقود.
- ومع ذلك تتعدّر موالفة الوظائف الجديدة بعد القيام بهذه العملية.

٣ المس الوظيفة التي تريد ضبطها.



٤ كرر الخطوات ٢ و ٣ عند اللزوم.



٥ المس زر [Learning completed] (اكتملت الموالفة).

ملحوظة

- عند تغيير وظيفة تمت موالفتها بالفعل، اضغط واستمر في الضغط على الزر الذي تريد تغييره في الخطوة ٢ ثم قم باللمس لاختيار الوظيفة المراد تغييرها من لائحة الوظائف.

- قم بتأكيد بنود الوظيفة القابلة للضبط بلائحة الوظائف. ولا يمكنك تعديل لائحة الوظائف.

- لتهيئة المحتويات المس زر [Learning initialization] (تهيئة الموالفة) الخاص بجهاز [Steering Remote Controller] (التشغيل عن بعد من المقود) في نافذة واجهة الاستخدام. وبعد قيامك بلمس زر [Initialize] (موالفة) تظهر رسالة تأكيد. اتبع الرسالة واستكمل العملية.

Software Information / معلومات البرنامج

تحقق من إصدار البرمجيات الخاصة بهذا الجهاز. (صفحة ٧٥)

Open Source Licenses / اترك مصدر الرخصة مفتوح

يعرض تراخيص المصدر المفتوح.

Initialise / بدء التشغيل

المس [Initialize] (تهيئة) وبعد ذلك المس [Yes] (نعم) لضبط جميع الإعدادات على الإعدادات الافتراضية الأولية.
• ذاكرة إعدادات الصوت تكون غير مهتأة.

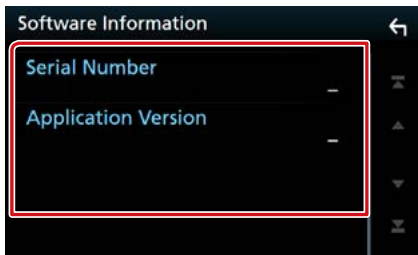
معلومات البرمجيات

تحقق من إصدار البرمجيات الخاصة بهذا الجهاز.

١ المس [Software Information] (معلومات البرنامج) في شاشة الوظائف الخاصة.

فتظهر نافذة معلومات البرمجيات.

٢ قمر بتأكيد إصدار البرمجيات.



ملحوظة

• للتعرف على كيفية تحديث البرمجيات، راجع دليل إجراء التحديث المعني المرفق مع البرمجيات.

إعداد وظائف خاصة

يمكنك إعداد بارامترات خاصة.

١ اضغط على الزر <MENU>.

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

فتظهر نافذة قائمة الإعداد SET-UP.

٣ المس [Special] (خاص).



فتظهر نافذة الوظائف الخاصة.

٤ اضغط في كل مرة كما يلي.



DEMO / العرض التلقائي

اضبط طريقة الاستعراض. القيمة القياسية هي "ON".

SET-UP Memory / ذاكرة الإعداد

لتأمين عملية استعادة/مسح ذاكرة إعدادات ضبط الصوت أو لإلغاء تأمينها.

Audio SETUP Memory / إعداد الصوت الذاكرة

يحفظ إعدادات الصوتيات الحالية.

• السماع / تقاطع، الإكواليزر، الموضع/DTA، المؤثرات الصوتية

(صفحة ٨٢)

Audio SETUP Recall / إعداد الصوت استعادة

يستعيد إعدادات الصوتيات المحفوظة.

Audio SETUP Clear / إعداد الصوت واضح

يسمح ذاكرة إعداد الصوت وإعدادات الصوت المحفوظة حاليًا.

إعداد الحماية

يمكنك إعداد كود حماية لحماية جهاز الراديو من السرقة.

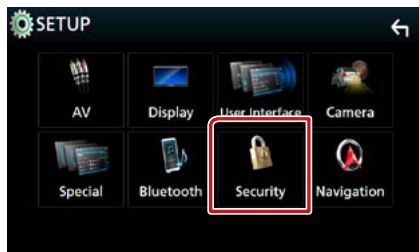
١ اضغط على الزر <MENU>.

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

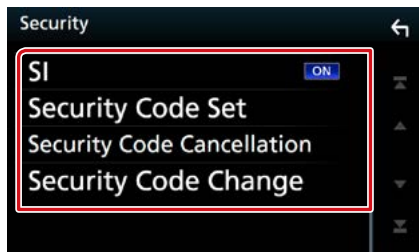
تظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

٣ المس [Security] (الحماية).



تظهر نافذة الحماية.

٤ اضغط في كل مرة كما يلي.



SI / مؤشر الإشارة

سيومض مؤشر أحمر بالجهاز بعد ضبط وضع الملحقات (ACC) على إيقاف التشغيل، ليحذر من احتمال وجود لصوص، وإذا تم ضبطه على "ON" «تشغيل» (إعداد افتراضي)، فسيومض مؤشر الحماية الموجود باللوحة الأمامية عند إيقاف تشغيل وضع الإشغال بالسيارة.

Security Code Set / ضبط رمز الحماية

تسجيل كود الحماية للجهاز.

Security Code Cancellation / قانون الضمان إلغاء

امسح كود الحماية.

Security Code Change / قانون الضمان التغيير

لتغيير كود الحماية.

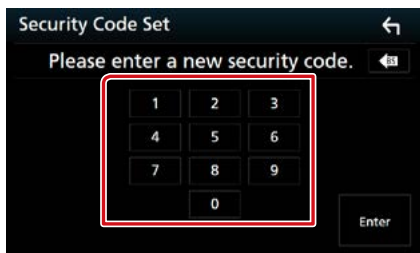
كود الحماية

عندما يتم تفعيل وظيفة كود الحماية، لا يمكن تغيير الكود ولا يمكن إلغاء الوظيفة. يراعى أنه من الممكن تحديد كود حماية على هيئة رقم مكون من ٤ أرقام حسب اختيارك.

١ المس [Security Code Set] (ضبط رمز الحماية) بنافذة الحماية.

تظهر نافذة تعيين كود الحماية.

٢ أدخل كود حماية عبارة عن رقم مكون من أربعة أرقام والمس الزر [Enter].



٣ أدخل نفس الكود مرة أخرى والمس الزر [Enter].

الآن، أصبح كود الحماية الخاص بك مُسجلاً.

ملحوظة

- المس [BS] لمحو المُدخل الأخير.
- إذا أدخلت كود حماية مختلف فسوف تعود الشاشة إلى الخطوة ٤ (عملية الإدخال الأولى للكود).
- إذا فصلت جهاز الراديو عن البطارية، فأدخل كود الحماية الصحيح كما أدخلته في الخطوة ٤ والمس الزر [Enter] (إدخال). عندئذ يمكنك استخدام جهاز الراديو.

لتغيير كود الحماية:

١ المس [Security Code Change] (قانون الضمان التغيير) بنافذة الحماية، ثم كُزّر الخطوتين ٢ و ٣.

لمسح كود الحماية:

١ المس [Security Code Cancellation] (قانون الضمان إلغاء) بنافذة الحماية.

تسقيق ألوان الشاشة

يمكنك ضبط لون إضاءة الشاشة والأزرار.
تختلف البنود المتاحة للاختيار تبعاً للجهاز.

١ المس [Panel Color] (لون اللوحة) في نافذة قائمة الشاشة.

فتظهر نافذة تسقيق ألوان الشاشة.

٢ المس اللون المرغوب.



User / المستخدم

يتم تسجيل اللون الذي قمت بتعيينه في عملية [Adjust] (الضبط).

Scan / مسح

يمكنك ضبط ألوان الشاشة بحيث تستعرض باستمرار ألوان الطيف.

٣ المس [←].

ضبط الشاشة

١ اضغط على الزر <MENU>.

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

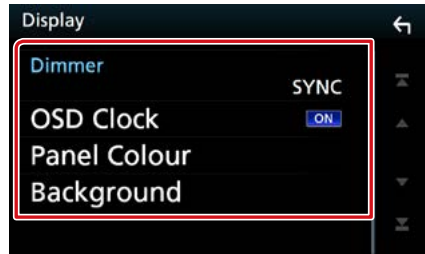
فتظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

٣ المس الزر [Display] (الشاشة).



فتظهر نافذة قائمة الشاشة.

٤ اضغط في كل مرة كما يلي.



Dimmer / شدة الإضاءة

اختيار طريقة ضبط شدة الإضاءة.

OFF «إيقاف»: لا يتم خفض شدة إضاءة شاشة العرض والأزرار.

ON «تشغيل»: يتم خفض شدة إضاءة شاشة العرض والأزرار.

SYNC «مزمنة» (قياسي): يقوم بتشغيل أو إيقاف ضبط شدة الإضاءة عندما يتم تشغيل أو إيقاف مفتاح التحكم في أضواء السيارة.

NAV-SYNC «مزمنةملاحظة»: يقوم بتشغيل أو إيقاف وظيفة ضبط شدة الإضاءة تبعاً لوضع الضبط النهاري/الليلي لوحدة عرض نظام الملاحة.

OSD / OSD Clock ساعة

حدّد ما إذا كنت ترغب في عرض الساعة أثناء مشاهدة فيديو DVD، وما إلى ذلك.

«ON» «تشغيل» (قياسي) / «OFF» «إيقاف»

Panel Colour / لون اللوحة

يمكنك ضبط لون إضاءة الشاشة والأزرار. (صفحة ٧٧)

Background / الخلفية

تغيير صورة الخلفية. (صفحة ٧٨)

تسجيل لون شخصي

يمكنك تسجيل لون شخصي خاص بك.

١ المس الزر [User] (المستخدم) في نافذة تسيق ألوان الشاشة.

٢ المس [Adjust] (ضبط).

فتظهر نافذة تسيق ألوان الشاشة RGB «الألوان أحمر أخضر أزرق».

٣ استخدم [−] و [+] لضبط قيمة كل لون.



٤ المس [←].

تغيير صورة الخلفية

١ المس [Background] (الخلفية) في نافذة قائمة الشاشة.

فتظهر نافذة الخلفية.

٢ اختر صورة.



ملحوظة

- ١٠ اللون الذي حدّدته في [Panel Color] (لون اللوحة) مضاف على الصورة. إذا قمت بتحديد "Scan" (مسح) في [Panel Color] (لون اللوحة)، فلا يمكنك تحديد هذه الصورة.

تسجيل الصورة الأصلية

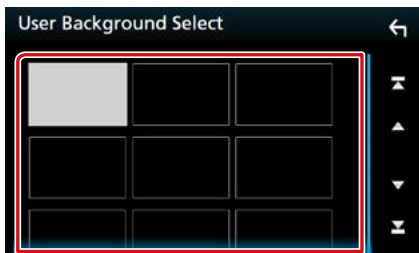
يمكنك تحميل صورة من ذاكرة USB المتصل وضبطها لتكون صورة الخلفية.

قبل إجراء هذه العملية من الضروري توصيل الجهاز المحفوظ عليه الصورة المراد تحميلها.

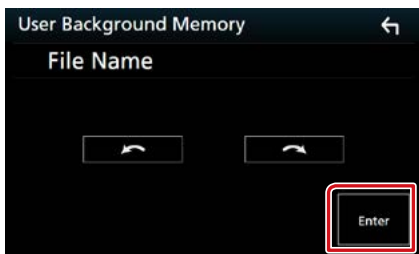
١ المس [User1 Select] (المستخدم ١ حدد) أو [User2 Select] (المستخدم ٢ حدد) في نافذة الخلفية.

فتظهر نافذة اختيار ملف صورة خلفية المستخدم.

٢ اختر الصورة المراد تحميلها.



٣ المس [Enter].



فيتم تحميل الصورة المختارة ويعود العرض إلى نافذة الخلفية.

ملحوظة

- يؤدي لمس [] إلى تدوير الصورة عكس عقارب الساعة.
- يؤدي لمس [] إلى تدوير الصورة في اتجاه عقارب الساعة.

ملحوظة

- انظر موضوع [الميديا والملفات القابلة للتشغيل \(صفحة ١٠٠\)](#) لمعرفة مواصفات الصور التي يمكن قراءتها.

الكاميرا الأمامية / Front Camera

ON «تشغيل»: يقوم بتفعيل كاميرا الرؤية الأمامية، اختر وضع الضبط هذا لاستخدام كاميرا الرؤية الأمامية.

OFF «إيقاف» (قياسي): اختر وضع الضبط هذا إذا لم تكن الكاميرا موصلة.

كاميرا أمامية صورة طبق الأصل / Front Camera Mirror Image

إذا قمت بتحديد [ON] (تشغيل) للكاميرا الأمامية.

ON «تشغيل»: يعرض الصورة من كاميرا الرؤية الأمامية معكوسة أفقيًا.

OFF «إيقاف» (قياسي): يعرض الصورة من كاميرا الرؤية الأمامية كما هي.

إعداد الكاميرا

يمكنك ضبط بارامترات الكاميرا.

١ اضغط على الزر <MENU>.

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

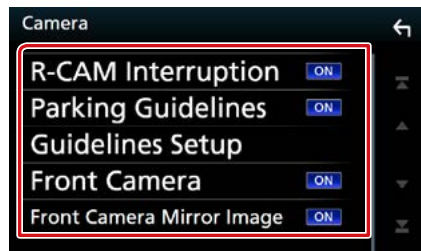
تظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

٣ المس الزر [Camera] (كاميرا).



تظهر نافذة الكاميرا.

٤ اضغط في كل مرة كما يلي.



R-CAM Interruption / مقاطعة كاميرا العرض الخلفي

ON «تشغيل»: يعرض الصورة من كاميرا الرؤية الخلفية عندما تختار التعشيق الخلفية (R).

OFF «إيقاف» (قياسي): اختر وضع الضبط هذا إذا لم تكن الكاميرا موصلة.

Parking Guidelines / تعليمات الوقوف

يمكنك عرض إرشادات الانتظار لكي تتمكن من إيقاف السيارة بسهولة عندما تقوم بتحويل جهاز تعشيق التروس إلى وضع الرجوع للخلف (R).

القيمة القياسية هي "ON".

Guidelines SETUP / إعدادات التعليمات

إذا قمت بتحديد [ON] (تشغيل) لإرشادات الانتظار، فاضبط إرشادات الانتظار. انظر [ضبط إرشادات الانتظار \(صفحة ٨٠\)](#).

إعداد الملاحة

يمكنك ضبط بارامترات الملاحة.

١ اضغط على الزر <MENU>.

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

فتظهر نافذة قائمة الإعداد SETUP.

٣ المس الزر [Navigation] (التجوال).



فتظهر نافذة إعداد الملاحة Navigation SETUP.

٤ اضغط في كل مرة كما يلي.



NAV Mute (كتم NAV)

يكثر صوت السماعات الخلفية أثناء الإرشاد الصوتي لنظام الملاحة. القيمة القياسية هي "ON".

NAV Interrupt Speaker (سماعة قطع الملاحة)

يقوم باختيار السماعات المستخدمة للإرشاد الصوتي لنظام الملاحة. Front L «يسار المقدمة»: يستخدم السماعة الأمامية اليسرى للإرشاد الصوتي.

Front R «يمين المقدمة»: يستخدم السماعة الأمامية اليمنى للإرشاد الصوتي.

Front All «تقديم الكل» (قياسي): يستخدم كلتا السماعتين الأماميتين للإرشاد الصوتي.

NAV Voice Volume (مستوى صوت الملاحة)

يضبط شدة صوت الإرشاد الصوتي لنظام الملاحة. القيمة القياسية هي "٢٤".

ضبط إرشادات الانتظار

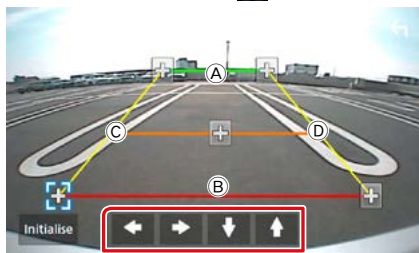
١ المس [ON] (تشغيل) من [Parking Guidelines] (تعليمات الوقوف) في نافذة الكاميرا.

٢ المس [Guideline SETUP] (إعداد التعليمات) في نافذة الكاميرا.

٣ اضغط إرشادات الانتظار من خلال اختيار العلامة.



٤ ضبط موضع العلامة المختارة.



تأكد من أن (A) و (B) متوازيان أفقيًا وأن (C) و (D) لهما نفس الطول.

ملحوظة

- المس [Initialize] (تهيئة) بعد لمس [Yes] (نعم) لضبط جميع علامات على الوضع الافتراضي المبدئي.

AV-OUT (خرج الصوتيات والمرئيات)

يمكنك تحديد جهاز صوتيات ومرئيات (AV) ليكون خرجاً من منفذ خرج الصوتيات والمرئيات (AV OUTPUT).

إيقاف أو AV-IN1 أو AV-IN2 أو DISC أو USB أو iPod

• لا يمكنك تحديد جهاز iPod إذا كان متصلاً عن طريق البلوتوث.

• إذا قمت بتحديد USB أو iPod أو Disc أو Mirroring أو بلوتوث

الصوتيات أو Apple CarPlay أو Android Auto كمصدر رئيسي، عندئذٍ لا يمكنك تحديد USB أو iPod كمصدر خرج للصوتيات والمرئيات (AV).

Automotive Mirroring (الانعكاس الآلي)

اختر "ON" (تشغيل) لاستخدام تطبيق Apple CarPlay أو Android Auto.

"ON" «تشغيل» (قياسي) / "OFF" «إيقاف»

CarPlay Sidebar / اللوحة الجانبية للـ (CarPlay)

اختر موضع شريط التحكم (يمين أو يسار) المعروض على الشاشة العاملة باللمس.

"Left" «يسار» / "Right" «يمين» (قياسي)

إعداد الصوتيات والمرئيات

يمكنك ضبط بارامترات الصوتيات والمرئيات.

١ اضغط على الزر <MENU>.

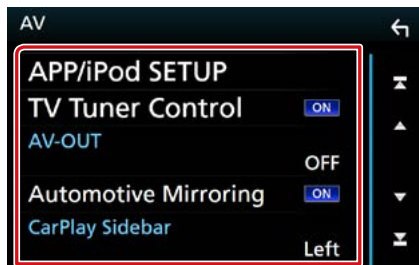
تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [SETUP].

تظهر نافذة قائمة الإعدادات SETUP.

٣ المس [AV].

تظهر نافذة الصوتيات والفيديو.

٤ اضغط في كل مرة كما يلي.**/APP/iPod SETUP****إعدادات APP/iPod**

لإعدادات اتصال تطبيقات iPod، راجع موضوع [إعدادات تطبيقات iPod](#) (صفحة ٣٧).

TV Tuner Control / التحكم بموالات الـ TV

يضبط عند توصيل موالات التلفزيون بـ AV INPUT (دخل الصوت والفيديو).

ON «تشغيل»: يتم الضبط على ON (تشغيل) عند التوصيل بموالات تلفزيون من إنتاج جهة أخرى. يتم ضبط اسم AV-IN1 للتلفزيون. إذا قمت بتوصيل موالات التلفزيون المصنوع بواسطة DOS وقمت بمشاهدة التلفزيون، فيمكنك إجراء بعض عمليات التشغيل البسيطة بلمس شاشة هذا الجهاز.

OFF «إيقاف» (قياسي): يتم الضبط على OFF (إيقاف تشغيل) عند التوصيل بموالات تلفزيون من إنتاج جهة أخرى.

التحكم في الصوتيات

إعداد السماعات / X'over

١ اضغط على الزر <MENU>.

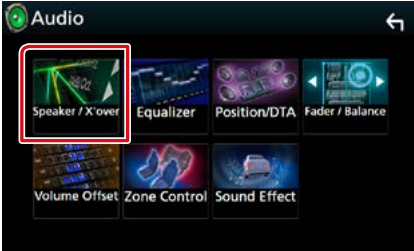
تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Audio].



تظهر شاشة الصوتيات.

٣ المس [Speaker/X'over] (السماعة/X'over).



تظهر نافذة اختيار السماعة.

٤ المس السماعة المراد ضبطها واضبط كل بند كما يلي.



نوع السيارة / Car Type

يمكنك ضبط طراز السيارة وشبكة السماعات، إلخ.

السماعة / Speaker

يمكنك اختيار نوع السماعة ومقاسها للحصول على أفضل مؤثرات صوتية.

عند تحديد نوع ومقاس السماعات سيتم تحديد شبكة الفاصل للسماعات أوتوماتيكياً.

الموقع (بالأمام والخلف فقط)

حدّد موضع السماعة التي قمت بتركيبها.

ملحوظة

• يمكن بدء أية عملية في هذا الجزء من خلال قائمة الوظائف المتعددة.

يمكنك إجراء العديد من عمليات الضبط، مثل موازنة الصوت أو مستوى الصب ووفر.

١ اضغط على الزر <MENU>.

تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Audio].



تظهر شاشة الصوتيات.

انظر الموضوع التالي بخصوص أوضاع الضبط المختلفة.

• ضبط السماعات (صفحة ٨٢)

• التحكم في الصوتيات (صفحة ٨٥)

• التحكم في الإكواليزر (صفحة ٨٦)

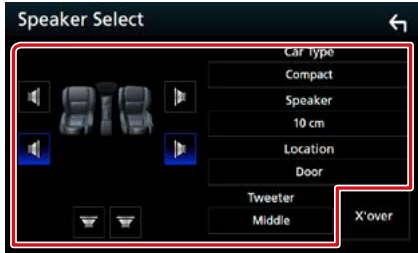
• التحكم في مناطق الصوت (صفحة ٨٨)

• ضبط المؤثرات الصوتية (صفحة ٨٩)

• فرق شدة الصوت (صفحة ٨٧)

• ضبط وضع الاستماع (صفحة ٩٠)

عند ضبط شبكة السماعات على ٣ مخارج: (DNX8160S) فقط



السماعة

Tweeter (سماعة تويتير)

صغير، متوسط، كبير

Mid Range (مدى وسطي)

الجهة المصنعة للمعدات الأصلية، ٨ سم، ١٠ سم، ١٢ سم، ١٣ سم، ١٦ سم، ١٧ سم، ١٨ سم، ٦x٤، ٧x٥، ٨x٦، ٩x٦، ١٠x٧

ووفر

لا يوجد، ١٦ سم، ٢٠ سم، ٢٥ سم، ٣٠ سم، ٣٨ سم أكبر

الموضع

Mid Range (مدى وسطي)

اختر الموضع من بين المواضع التالية "Upper Door Area" (النطاق العلوي للباب) / "Lower Door Area" (النطاق السفلي للباب) / "On Dash" (على لوحة أجهزة القياس والبيان) / "Under Dash" (أسفل لوحة أجهزة القياس والبيان).

ملحوظة

- للتعرف على كيفية التبديل إلى نظام السماعات ثلاثي الاتجاه، راجع موضوع [إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه \(صفحة ١٥\)](#). من شأن توصيل السماعات ثلاثية الاتجاه أثناء تحديد وضع ثنائي الاتجاه أن يكسر السماعات.
- اختر "None" «لا شيء» إذا لم يكن لديك سماعات.

Tweeter / مضخم الصوت (بالأمام فقط)

يمكنك تحديد سماعة تويتير عند اختيار السماعات الأمامية.

لا شيء، صغير، متوسط، كبير

X'over / تقاطع

يعرض نافذة إعداد الفاصل للسماعات.

يمكنك ضبط إعداد الفاصل الذي تم تحديده أوتوماتيكيًا عند اختيارك لنوع السماعة.

للاطلاع على التفاصيل، انظر [إعداد شبكة الفاصل \(صفحة ٨٤\)](#)

٥ اختر بنّاء.

طراز السيارة

يمكنك ضبط طراز السيارة وشبكة السماعات، إلخ.

- عند اختيار طراز سيارتك سيتم ضبط مزمنة التوقيت الرقمي أوتوماتيكيًا (لضبط توقيت خرج الصوت لكل قناة) للحصول على أعلى مؤثرات صوتية محيطة.

السماعة

أمام

الجهة المصنعة للمعدات الأصلية، ٨ سم، ١٠ سم، ١٢ سم، ١٣ سم، ١٦ سم، ١٧ سم، ١٨ سم، ٦x٤، ٧x٥، ٨x٦، ٩x٦، ١٠x٧

خلف

بلا، الجهة المصنعة للمعدات الأصلية، ٨ سم، ١٠ سم، ١٢ سم، ١٣ سم، ١٦ سم، ١٧ سم، ١٨ سم، ٦x٤، ٧x٥، ٨x٦، ٩x٦، ١٠x٧

سماعة الصب ووفر

لا يوجد، ١٦ سم، ٢٠ سم، ٢٥ سم، ٣٠ سم، ٣٨ سم أكبر

- اختر "None" «لا شيء» إذا لم يكن لديك سماعات.

الموضع

أمام

اختر الموضع من بين المواضع التالية "Upper Door Area" (النطاق العلوي للباب) / "Lower Door Area" (النطاق السفلي للباب) / "On Dash" (على لوحة أجهزة القياس والبيان) / "Under Dash" (أسفل لوحة أجهزة القياس والبيان).

خلف

اختر الموضع من بين المواضع التالية "Upper Door Area" (النطاق العلوي للباب) / "Lower Door Area" (النطاق السفلي للباب) / "Upper Cargo Area" (نطاق الحمولة العلوي) / "Lower Cargo Area" (نطاق الحمولة السفلي) / "3rd Row Area Upper" (النطاق العلوي للصف الثالث) / "3rd Row Area Lower" (النطاق السفلي للصف الثالث) / "Parcel Shelf Area" (نطاق رف الطرود)*

* ١ "Compact" (صغيرة) / "Wagon" (واجن) / "SUV" (رياضية متعددة الأغراض)

* ٢ "Minivan" (ميني فان) / "Minivan (Long)" (ميني فان طويلة)

* ٣ "Full Size Car" / "OFF" (إيقاف) (سيارة كبيرة الحجم)

إعداد شبكة الفاصل

يمكنك تحديد تردد فاصل للسماعات.

المس [X'over]



فقطهر نافذة ضبط فارق التردد.

المس السماعه للضبط.



اضبط في كل مرة كما يلي.



HPF FREQ

لضبط فلتر الترددات العالية. (عند اختيار السماعه الأمامية أو الخلفية في نافذة اختيار السماعه)

LPF FREQ

لضبط فلتر الترددات المنخفضة. (عند اختيار سماعه الصب ووفر في نافذة اختيار السماعه)

Slope / منحنر *

يحدد تدرج الفاصل.

تكبير / Gain

يضبط مستوى السماعه الأمامية أوالسماعه الخلفية أو سماعه الصب ووفر.

TW Gain / ضبط مستوى مكبر الصوت *

يضبط مستوى سماعه تويتير. (عند اختيار السماعه الأمامية في نافذة اختيار السماعه)

Phase Inversion / مرحلة عكس *

يحدد طور خرج سماعه الصب ووفر.

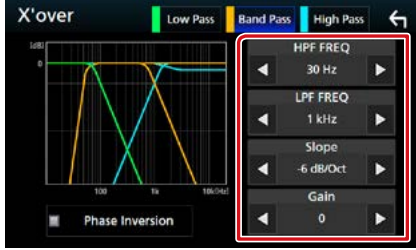
تحقق من [Phase Inversion] (مرحلة عكس) لتغيير المرحلة بمقدار ١٨٠ درجة. (عند اختيار سماعه الصب ووفر في نافذة اختيار السماعه)

* فقط عند ضبط "Tweeter" "سماعة تويتير" على وضع التشغيل "Small" "صغير" أو "Middle" "متوسط" أو "Large" "كبير" بنافذة <إعداد السماعات>.

* فقط عند ضبط "Subwoofer" "سماعة الصب ووفر" على أي وضعية باستثناء "None" "لا شيء" بنافذة <إعداد السماعات>.

* فقط عند ضبط وظيفة "HPF FREQ"/"LPF FREQ" على أي وضعية بخلاف "Through" "خلال" في نافذة <X'over>.

عند ضبط شبكة السماعات على 3 مخارج: (DNX8160S فقط)



FREQ (High Pass / موجة عالية)

لضبط فلتر الترددات العالية. (عند اختيار سماعه تويتير في شاشة اختيار السماعه)

FREQ: HPF FREQ / موجة جماعية)

ضبط فلتر جهير النطاق. (عند اختيار سماعه النطاق الأوسط على شاشة اختيار السماعه)

FREQ (Low Pass / موجة منخفضة)

لضبط فلتر الترددات المنخفضة. (عند اختيار ووفر في نافذة اختيار السماعه)

Slope / منحنر *

يحدد تدرج الفاصل.

تكبير / Gain

يقوم بضبط الاكتساب لكل سماعه.

Phase Inversion / مرحلة عكس *

يحدد طور سماعه تويتير والمدى الوسطي والووفر.

تحقق من [Phase Inversion] (مرحلة عكس) لتغيير المرحلة بمقدار ١٨٠ درجة.

ملحوظة

- التعرف على كيفية التبديل إلى نظام السماعات ثلاثي الاتجاه، راجع موضوع <إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه (صفحة ١٨٥)> من شأن توصيل السماعات ثلاثية الاتجاه أثناء تحديد وضع ثنائي الاتجاه أن يكسر السماعات.

التحكم العام في الصوتيات

١ اضغط على الزر <MENU>.

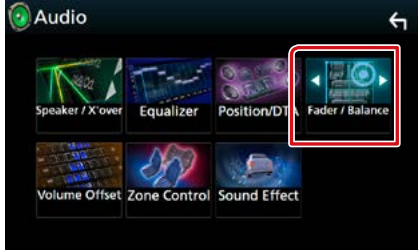
تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Audio].



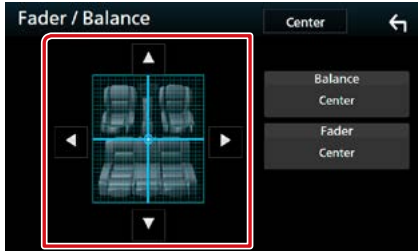
تظهر شاشة الصوتيات.

٣ المس [Fader / Balance] (متوازي / توازن).



تظهر نافذة الترويسة / الموازنة.

٤ اضغط في كل مرة كما يلي.



Fader / Balance (متوازي / توازن)

اضبط موازنة الصوت حول النطاق الذي قمت بلمسه.

[◀] و [▶] يقومان بضبط موازنة الصوت يمينا ويسارا.

[▲] و [▼] يقومان بضبط موازنة الصوت أماما وخلفا.

إعداد نظام السماعات ثلاثية الاتجاه (DNX8160S)

اختر طريقة إعداد شبكة الفاصل الملائمة وفقًا لنظام السماعات (نظام السماعات ثنائي الاتجاه أو نظام السماعات ثلاثي الاتجاه).

١ اضغط على الزر <HOME>.

٢ المس [].

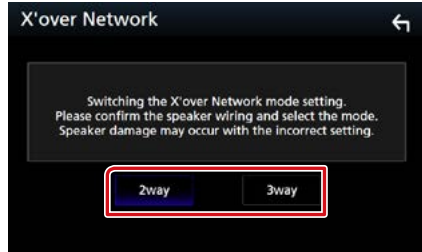
٣ المس [STANDBY].

٤ اضغط على الزر <NAV> والزر <▲> لمدة ثانية واحدة في نفس الوقت.



تظهر شاشة اختيار نظام السماعة.

٥ اختر طريقة شبكة الفاصل.



تظهر شاشة تأكيد.

٦ المس [Yes] (نعم).

ملحوظة

- عند اختيار نظام السماعات ثلاثية الاتجاه، يتم تعطيل الوظائف التالية.
 - التحكم في مناطق الصوت
 - ترويسة التحكم العام في الصوتيات
 - التركيز الأمامي لنطاق الاستماع / DTA.
 - التركيز الكلي الأمامي لنطاق الاستماع / DTA.
 - اختر السماعات التي يخرج منها صوت الهاتف الجوال لبلوتوث / HF صوتيات.
 - صوت تنبيه إعداد واجهة المستخدم
- من شأن توصيل السماعات ثلاثية الاتجاه أثناء تحديد وضع ثنائي الاتجاه أن يكسر السماعات.

التحكم في الإكوالايزر

يمكنك ضبط الإكوالايزر عن طريق اختيار وضع الضبط المُحسن لكل فئة.

١ اضغط على الزر <MENU>.

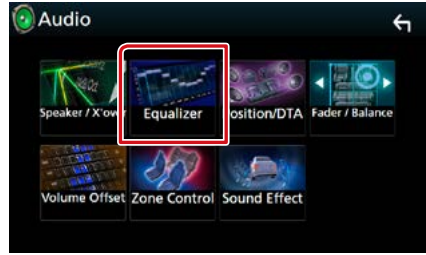
تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Audio].



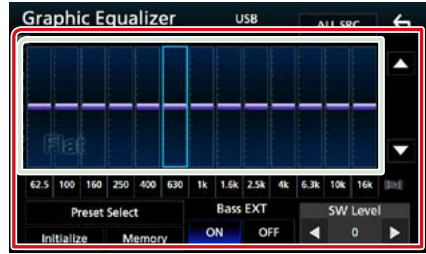
تظهر شاشة الصوتيات.

٣ المس [Equalizer/المعادل].



تظهر نافذة الإكوالايزر.

٤ المس الشاشة واضبط الإكوالايزر الجرافيك كما تريد.



مستوى تضخيم الصوت (النطاق المحدد بلون أخضر فاتح)

اضبط مستوى تضخيم الصوت عن طريق لمس كل شريط من أشرطة التردد.

يمكنك اختيار شريط التردد وضبط مستواه عن طريق [▲] و [▼].

Preset Select / تحديد الضبط المسبق

يعرض الشاشة لاسترجاع منحنى التعادل المضبوط مسبقًا.

Memory / الذاكرة

يحفظ منحنى التعادل المعدّل إلى "User1" (المستخدم1) إلى "User4" (المستخدم4).

Initialise / بدء التشغيل

منحنى التعادل الحالي يعود إلى المستوى الأقفي.

ALL SRC / كل المصادر

تطبيق المعادل المضبوط على جميع المصادر. المس [ALL SRC] ثم المس [OK] (موافق) على نافذة التأكيد.

Bass EXT (الضبط الموسع لعمق الصوت)

في حالة تشغيلها، يتم ضبط التردد الأقل من ٦٢,٥ هرتز على نفس مستوى التضخيم للتردد ٦٢,٥ هرتز.

SW Level (مستوى SW)

يضبط شدة صوت سماعة الصب ووفر. هذا الوضع غير متاح إذا كان الصب ووفر مضبوطا على "None". راجع موضوع [إعداد السماعات/X-over \(صفحة ١٢\)](#).

استرجاع منحنى التعادل

١ المس [Preset Select] (تحديد الضبط المسبق).

٢ اختر منحنى التعادل.



ملحوظة

• يتاح المنحنى [iPod] فقط أثناء تشغيل جهاز iPod.

فرق شدة الصوت

اضبط شدة صوت مصدر التشغيل الحالي على نحو جيد لتقليل الفارق في شدة الصوت بين مصادر التشغيل المختلفة.

١ اضغط على الزر <MENU>.

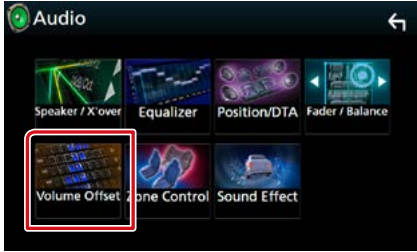
تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Audio].



تظهر شاشة الصوتيات.

٣ المس [Volume Offset] (فرق شدة الصوت).



فتظهر نافذة فرق شدة الصوت.

٤ المس [+] أو [-] لضبط المستوى.



Initialise / بدء التشغيل

تعود الإعدادات إلى حالتها الأولية.

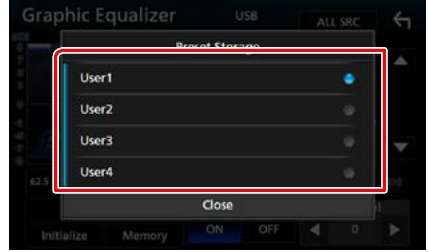
* إذا قمت برفع شدة الصوت أولاً، ثم قمت بخفض شدة الصوت باستخدام وظيفة فرق شدة الصوت "Volume Offset"، فقد يكون الصوت المتولد صاخباً للغاية إذا قمت بالتحويل إلى مصدر تشغيل آخر بشكل مفاجئ.

احفظ منحنى التعادل

١ اضبط منحنى التعادل.

٢ المس [Memory] (الذاكرة).

٣ اختر موضع الحفظ.



٦ ضبط كل مصدر تشغيل كما يلي.



[Zone Select] (حدد منطقة)

المس [Single Zone] (منطقة فردية) لإيقاف وظيفة التشغيل ثنائي المناطق.

[Front Source] (المصدر الأمامي)

[Rear Source] (المصدر الخلفي)

يختار مصدر تشغيل الصوتيات لكل منهما.

[Rear VOL.] (الصوت الخلفي)

يضبط شدة صوت القناة الخلفية.

ملحوظة

- عند تشغيل السماعة الخلفية، فإنه يتم أيضًا تحويل الصوت الذي يخرج من طرف توصيل AV OUTPUT (خرج الصوتيات والمرئيات) إلى نفس المصدر.
- عندما تكون وظيفة التشغيل ثنائي المناطق مضبوطة على وضع التشغيل، لا تُتاح الوظائف التالية.
 - إخراج الصوت من سماعة الصب ووفر
 - مستوى شدة سماعة الصب ووفر / تعزيز عمق الصوت (صفحة ٨٩)
 - التحكم في الإكواليزر/المؤثرات الصوتية/نطاق الاستماع (صفحة ٨٩، ٩٠)
 - إعداد السماعات (صفحة ٨٢)
- لا يمكنك تحديد جهاز iPod، إذا كان متصلاً عن طريق البلوتوث.
- إذا قمت بتحديد USB أو iPod أو Disc أو Mirroring أو بلوتوث الصوتيات أو Apple CarPlay أو Android Auto كمصدر أمامي، عندئذ لا يمكنك تحديد USB أو iPod كمصدر خلفي.

التحكم في مناطق الصوت

يمكنك اختيار مصادر تشغيل مختلفة لكل من مواضع الجلوس الأمامية والخلفية بالسيارة.

١ اضغط على الزر <MENU>.

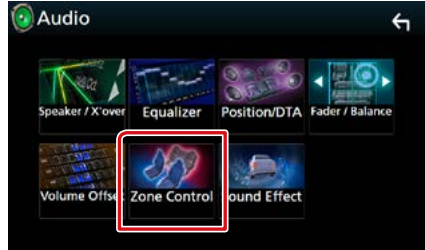
تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Audio].



تظهر شاشة الصوتيات.

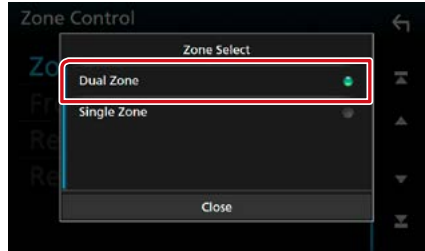
٣ المس [Zone Control].



تظهر نافذة التحكم في مناطق الصوت.

٤ المس [Zone Select] (حدد منطقة).

٥ المس [Dual Zone].



Bass Boost / تعزيز الجهر

يضبط مقدار تعزيز الجهر بين "OFF" (إيقاف) / "1" / "2" / "3".

Loudness / ارتفاع صوت

يضبط مستوى التضخيم للنغمات المنخفضة والعالية.

"OFF" (إيقاف)، "Low" (منخفض)، "High" (عال)

+Drive Equalizer / تشغيل الموازن

يتم تحسين جودة الصوت تلقائياً لموافقة سرعة السيارة الحالية بواسطة جهاز GPS.

"OFF" (إيقاف)، "ON" (تشغيل)

Space Enhancer / محسن المسافات

تحديد شعور تعزيز مجال الصوت.

"OFF" (إيقاف) / "Small" (صغير) / "Medium" (متوسط) / "Large" (كبير).

Supreme

تشغيل/إيقاف وظيفة الاستعادة سوبريم.

هي تقنية لاستنتاج وإكمال نطاق التردد المرتفع الذي تم حذفه أثناء التشفير، وذلك باستخدام خوارزمية خاصة.

Realizer / التجانس

فعلياً يجعل الصوت أكثر واقعية باستخدام نظام معالج الإشارات الرقمية (DSP).

اختر المستوى من بين "OFF" (إيقاف) / "1" / "2" / "3".

Stage EQ / مستوى الموازن

يمكنك ضبط ارتفاع السماعات افتراضياً لتناسب مع موضع استماعك.

"OFF" (إيقاف) / "Low" (منخفض) / "Middle" (متوسط) / "High" (مرتفع).

المؤثرات الصوتية

يمكنك ضبط المؤثرات الصوتية.

1 اضغط على الزر <MENU>.

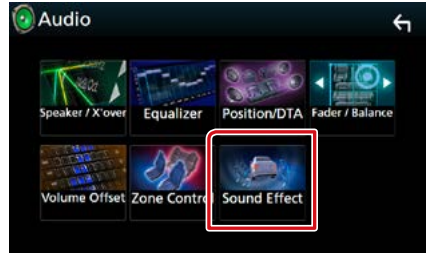
تظهر القائمة المنبثقة.

2 المس [Audio].



تظهر شاشة الصوتيات.

3 المس [Sound Effect] (مؤثرات الصوت).



تظهر شاشة المؤثرات الصوتية.

4 اضغط في كل مرة كما يلي.



نطاق الاستماع

اضبط زمن تأخير الصوت بحيث يكون زمن التأخير بالساعات الأقرب إلى المقعد المختار أكبر، وذلك حتى يصل الصوت الصادر من كل سماعة إلى المستمع في نفس الوقت.

١ المس [Listening Position] (مستوى السمع) في نافذة الموضع / DTA.

٢ اختر موضع الاستماع من بين [Front R] (يمين المقدمة) أو [Front L] (يسار المقدمة) أو [Front All] (تقديم الكل) أو [All] (الكل).



موضع الاستماع / DTA

يمكنك ضبط المؤثرات الصوتية تبعاً لمكانك الذي تسمع منه.

١ اضغط على الزر <MENU>.

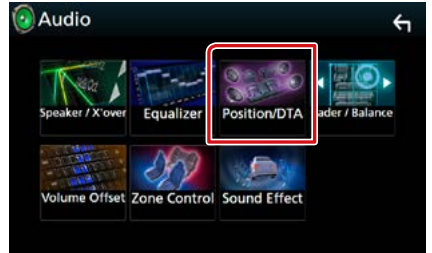
تظهر القائمة المنبثقة.

٢ المس [Audio].



تظهر شاشة الصوتيات.

٣ المس [Position/DTA] (وضع DTA).



• اضبط موضع الاستماع (صفحة ٩٠)

• اضبط التركيز الأمامي (صفحة ٩٢)

التحكم في قيمة DTA لنطاق الاستماع
يمكنك ضبط نطاق استماعك بمنتهى الدقة.

١ المس [Adjust] (ضبط).

٢ المس [Delay] (تأخير).

٣ المس [] أو [] لضبط زمن التأخير للسماعة المختارة.



٤ المس [Level] (مستوى).

٥ المس [] أو [] لضبط مستوى صوت السماعة المختارة.



ملحوظة

- للعودة إلى الإعدادات الأولية للتأخير والمستوى، المس [Initialize] (تهيئة) و [YES] (نعم) في نافذة التأكيد.

التركيز الأمامي

هذه الوظيفة من شأنها تركيز صورة الصوت التخيلية أمام المقعد المحدد.

١ المس [Front Focus] (ضبط مستوى الصوت) في نافذة الموضع/DTA.

٢ اختر موضع التركيز الأمامي.

بالنسبة إلى [Front All] (تقديم الكل) و [All] (الكل)، حدد الأولوية L أو R حسب الجانب الذي تريد وضع صورة الصوت التخيلية فيه.



الضبط الدقيق للتركيز الأمامي

١ المس [Adjust] (ضبط).

٢ المس [Delay] (تأخير).

٣ اضبط في كل مرة كما يلي.



Sound Image LR(Front)/

ةمقملًا) رلسينميد ةبوص توصلا

لضبط الصورة الصوتية للتركيز أمام المقاعد الأمامية.

Sound Image LR(Rear)/

لـيفلاخلا) رلسينميد ةبوص توصلا

لضبط الصورة الصوتية للتركيز أمام المقاعد الخلفية.

/Size of the Virtual Sound Field

حجر مجال الصوت الظاهري

لضبط حجم الصورة الصوتية لتلبية رغباتك. إذا تم نقل الصورة

الصوتية من الجهة الأمامية، فاضبطها عن طريق [Sound Image LR]

[(Front)] (الصورة الصوتية LR (أمامًا)) أو [(Sound Image LR (Rear))]

(الصورة الصوتية LR (خلفًا)).

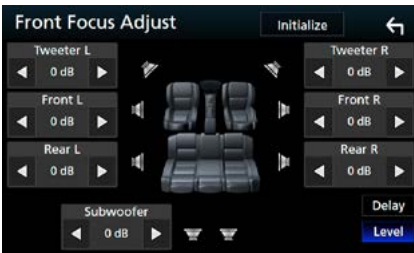
/Subwoofer Delay

مضخم الصوت تأخير

لضبط زمن تأخير الصب ووفر.

٤ المس [Level] (مستوى).

٥ المس [] أو [] لضبط مستوى صوت السماع المختارة.



ملحوظة

- للعودة إلى الإعدادات الأولية والتأخير والمستوى، المس [Initialize] (تهيئة) و [YES] (نعم) في نافذة التأكيد.

جهاز التشغيل عن بعد

يمكن تشغيل هذا الجهاز باستخدام جهاز التشغيل عن بعد.

⚠ تنبيه

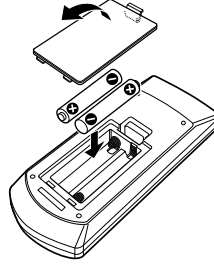
- ضع جهاز التشغيل عن بُعد في مكان بحيث يكون ثابتًا أثناء استخدام المكابح أو أثناء إجراء عمليات أخرى. فقد يطرأ موقف خطير إذا سقط جهاز التشغيل عن بُعد وانحصر أسفل الدواسات أثناء قيادة السيارة.
- لا تترك البطارية بالقرب من النار أو تحت أشعة الشمس المباشرة. حيث قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو انفجار أو تولد حرارة شديدة.
- لا تقم بإعادة شحن البطارية أو إحداث دائرة قصر بها أو كسرها أو تسخينها أو وضعها في ألسنة اللهب المشتعلة. فقد يؤدي القيام بذلك إلى تسرب السائل من البطارية، وفي حالة ملامسة السائل المتسرب لعينيك أو ملابسك اشطفه فورًا بالماء وتوجه إلى الطبيب.
- ضع البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال، في بعض الحالات التادرة قد يقوم طفل بابتلاع البطارية، وعندئذ يلزم استشارة الطبيب فورًا.

تركيب البطارية

في حالة عمل جهاز التشغيل عن بعد عبر مسافات قصيرة فقط أو عدم قدرته على العمل بالشكل المطلوب، فمن المحتمل أن يكون ذلك نتيجة لنفاد شحنة البطاريتين.

يجب عليك في مثل هذه الحالات استبدال كلتا البطاريتين ببطاريتين جديدتين.

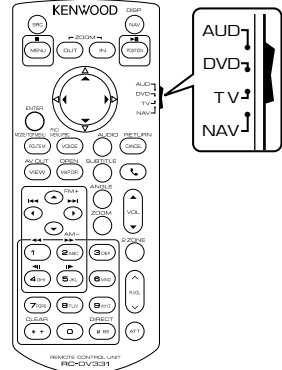
أدخل بطاريتين مقاس "AAA"/"R-3" مع وضع القطبين $\oplus$ و $\ominus$ على نحو صحيح، وذلك باتباع النموذج المرسوم داخل العلبة.



وظائف الأزرار بجهاز التشغيل عن بعد

تغيير طريقة التشغيل

تختلف الوظائف التي يتم التحكم فيها من جهاز التشغيل عن بعد تبعًا لوضعية مفتاح طرق التشغيل.



طريقة تشغيل الصوتيات AUD

قم بالتحويل إلى هذه الطريقة عند التحكم في جهاز مختار أو جهاز موافقة، إلخ.

طريقة تشغيل أسطوانات DVD

انتقل إلى هذه الطريقة عند تشغيل أسطوانات من نوع DVD أو VCD أو CD.

طريقة NAV

انتقل إلى هذه الطريقة عند التحكم في وظيفة الملاحة.

طريقة التلفزيون

غير مُستخدم.

ملحوظة

• عند التحكم في مشغل غير مدمج في الجهاز، اختر طريقة "AUD".

طريقة البحث المباشر

باستخدام جهاز التشغيل عن بعد يمكنك الانتقال مباشرة إلى الملف المرغوب أو الأغنية وخلافه، وذلك بإدخال الرقم المراد للبند.

ملحوظة

• لا يمكن إجراء هذه العملية مع ذاكرة USB وجهاز iPod.

١ اضغط على الزر <BS#> عدة مرات إلى أن يظهر البند المرغوب. تختلف البنود المتاحة وفقًا لمصدر التشغيل.

أسطوانات DVD

رقم الأغنية/رقم الفصل

VCD 1.X و 2.X (وظيفة PBC متوقفة)

رقم المقطع

VCD 2.X (وظيفة PBC مشغلة)

رقم المشهد/رقم المقطع

أسطوانة CD موسيقية

رقم المقطع

الراديو

قيمة التردد

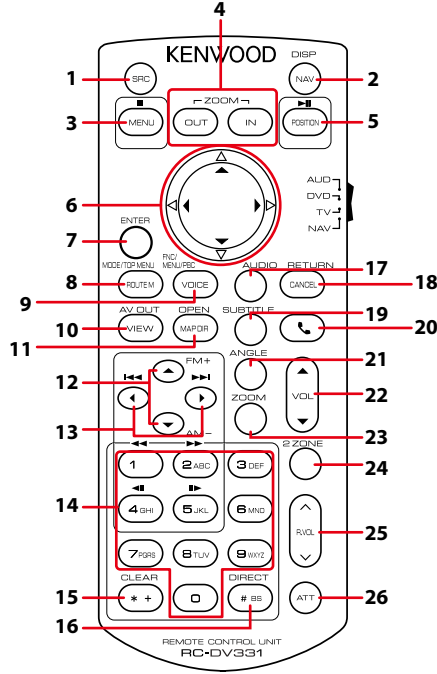
٢ أدخل رقم البند الذي ترغب في تشغيله باستخدام لوحة الأرقام.

٣ بالنسبة لأسطوانات DVD أو VCD وكذلك أسطوانات CD

الموسيقية، اضغط على الزر <Enter> (إدخال).

بالنسبة للراديو، اضغط على الزر <◀> أو <▶>.

فيتم تشغيل البند الذي أدخلته.



الوظيفة	موضع مفتاح تغيير الطريقة	اسم المفتاح	
يقوم بالتحويل إلى مصدر التشغيل المراد تشغيله. في طريقة التحدث الحر، يخلق الخط.	AUD	SRC	١
ينتقل بك ما بين نافذة الملاحة ومصدر التشغيل.	—	NAV	٢
يوقف التشغيل ويحفظ آخر موضع توقفت عنده الأسطوانة. ويتم إلغاء آخر موضع بالضغط عليه مرتين.	DVD	MENU	٣
يقوم بإظهار القائمة الرئيسية.	NAV		
يقوم بتكبير أو تصغير خريطة الملاحة.	NAV	OUT, IN	٤
يوقف تشغيل الأغنية أو الملف مؤقتاً، ثم يواصل التشغيل بالضغط عليه مرتين.	AUD, DVD	POSITION	٥
عندما يكون جهاز الراديو في طريقة AUD، ينتقل إلى طريقة البحث.			
يقوم بإظهار الوضع الحالي.	NAV		
يحرك المؤشر في قائمة DVD.	DVD	مفتاح المؤشر	٦
يحرك المؤشر أو يتصفح الخريطة.	NAV		
يقوم بالوظيفة المختارة.	AUD, DVD	ENTER	٧
• يسجل الموضع المختار. • يقوم بالوظيفة المختارة.	NAV		
يغير وضع الشاشة في كل مرة تقوم فيها بالضغط على هذا المفتاح أثناء تشغيل الفيديو.	AUD	ROUTE M	٨
يعود بك إلى القائمة العلوية أسطوانات DVD.	DVD		
يقوم بإظهار قائمة خيارات خط السير.	NAV		
يقوم بإظهار قائمة أسطوانات DVD.	DVD	VOICE	٩
ويقوم بتشغيل أو إيقاف وظيفة التحكم أثناء تشغيل أسطوانة VCD.			
يُصدر الإرشادات الصوتية.	NAV		

اسم المفتاح	موضع مفتاح تغيير الطريقة	الوظيفة
١٠	AUD, DVD	VIEW
	NAV	يحول إلى مصدر تشغيل الصوتيات/المربّيات المراد تشغيله.
١١	AUD, DVD	يحول إلى مصدر الراديو في وضع AUD، حدد النطاق الموجي FM/ AM لاستقباله.
	NAV	يقوم بتغيير زاوية العرض في كل مرة يتم الضغط عليه.
١٢	AUD, DVD	يحول إلى مصدر الراديو في طريقة AUD، يحول إلى محطات الإذاعة التي يستقبلها الجهاز.
١٣	AUD, DVD	يحدد الرقم المراد البحث عنه في طريقة البحث المباشر.
١٤	AUD	لمعرفة التفاصيل بخصوص طريقة البحث المباشر، انظر موضوع طريقة البحث المباشر (صفحة ٩٥) .
	DVD	• اضغط على [2] [1] للتقديم/الإرجاع السريع. • اضغط على [5] [4] للتقديم/الإرجاع البطيء. يقوم بتغيير سرعة التشغيل البطيء مع كل مرة تضغط فيها على هذا المفتاح.* *أسطوانات DVD فقط
١٥	DVD	يحوّل الرقّم.
١٦	AUD, DVD	ينتقل بك إلى طريقة البحث المباشر.
١٧	DVD	لمعرفة التفاصيل بخصوص طريقة البحث المباشر، انظر موضوع طريقة البحث المباشر (صفحة ٩٥) .
١٨	DVD	يقوم بتغيير اللغة المنطوقة مع كل مرة تضغط فيها على هذا المفتاح.
	NAV	يقوم بإظهار النافذة السابقة.
١٩	DVD	يلغي العملية.
٢٠	DVD	يقوم بتغيير لغة شريط الترجمة.
٢١	-	عند ورود مكالمة، يتولى تلقاها.
٢٢	DVD	يقوم بتغيير زاوية الصورة مع كل مرة تضغط على هذا المفتاح.
٢٣	-	يضبط شدة الصوت.
٢٤	DVD	يقوم بتغيير نسبة التصغير والتكبير (٢، ٣، ٤، Off) في كل مرة تضغط فيها على هذا المفتاح.
٢٥	AUD, DVD	يقوم بتشغيل وإيقاف وظيفة التشغيل ثنائي المناطق.
٢٦	-	يضبط شدة الصوت في الخلف عندما تكون وظيفة التشغيل ثنائي المناطق مشغلة.
	-	يخفض الصوت بالضغط على المفتاح مرة واحدة.
	-	يستدعي شدة الصوت السابقة بالضغط على المفتاح مرتين.

إصلاح الأعطال

المشاكل والحلول

- في حالة التعرض لأية مشكلة، راجع أولاً الجدول التالي المشتمل على المشاكل المحتملة.
- قد تتعطل بعض وظائف هذا الجهاز بسبب بعض الإعدادات التي يتم القيام بها في هذا الجهاز.
 - إن ما قد يبدو لك على أنه عطل في جهازك قد يكون مجرد نتيجة لخطأ بسيط في الاستخدام أو في توصيل الأسلاك.

بخصوص الإعدادات

المشكلة	السبب	الحل
• تعذر ضبط سماعة الصب ووفر.	لم يتم ضبط سماعة الصب ووفر	اجعل الصب ووفر على وضع التشغيل.
• تعذر إعداد طور سماعة الصب ووفر.	على وضع التشغيل on.	راجع موضوع إعداد السماعات / X-over (صفحة ٨٢) .
• لا يخرج صوت من سماعة الصب ووفر.	تمت إتاحة وظيفة التشغيل ثنائي المناطق.	اجعل وظيفة التشغيل الثنائي على وضع الإيقاف.
• تعذر إعداد فلتر الترددات المنخفضة.		انظر موضوع التحكم في مناطق الصوت (صفحة ٨٨) .
• تعذر إعداد فلتر الترددات العالية.		
• تعذر تحديد وجهة خرج مصدر التشغيل الفرعي الموجود في التشغيل ثنائي المناطق.	وظيفة التشغيل ثنائي المناطق غير مشغلة.	اجعل وظيفة التشغيل ثنائي المناطق على وضع التشغيل.
• تعذر ضبط شدة صوت السماعات الخلفية.		انظر موضوع التحكم في مناطق الصوت (صفحة ٨٨) .
• تعذر إعداد الإكوالايزر.	تمت إتاحة وظيفة التشغيل ثنائي المناطق.	اجعل وظيفة التشغيل الثنائي على وضع الإيقاف.
• تعذر إعداد شبكة الفاصل.		انظر موضوع التحكم في مناطق الصوت (صفحة ٨٨) .

بخصوص تشغيل الصوت

المشكلة	السبب	الحل
استقبال الراديو رديء.	هوائي السيارة غير مرفوع.	ارفع الهوائي حتى النهاية.
	سلك التحكم في الهوائي غير موصل.	قم بتوصيل السلك بشكل صحيح.
		انظر موضوع "الاتصال" في دليل التشغيل السريع.
تعذر اختبار مجلد.	تم تفعيل وظيفة التشغيل بترتيب عشوائي.	أوقف وظيفة التشغيل بترتيب عشوائي.
تعذر تكرار التشغيل أثناء تشغيل أسطوانات VCD.	وظيفة PBC مشغلة.	أوقف وظيفة PBC.
الأسطوانة المحددة لا تعمل، ولكن يمكن أن تعمل أسطوانة أخرى بدلا منها.	الأسطوانة متسخة للغاية.	نظف الأسطوانة.
		انظر موضوع احتياطات بخصوص التعامل مع الأسطوانات (صفحة ٤) .
	الأسطوانة بها خدوش كثيرة.	جرب أسطوانة أخرى بدلا منها.
يتم تخطي الصوت عند تشغيل ملف صوتيات.	الأسطوانة بها خدوش أو اتساخات.	نظف الأسطوانة.
		انظر موضوع احتياطات بخصوص التعامل مع الأسطوانات (صفحة ٤) .
	حالة التسجيل رديئة.	قم بتسجيل الملف مرة أخرى أو استخدم أسطوانة أخرى.

المشكلة	السبب	الحل
صوت مستشعر اللمس لا يصدر.	قابس خرج الصوت الابتدائي قيد الاستخدام.	تعذر صدور نغمة مستشعر اللمس من قابس خرج الصوت الابتدائي.

بلاغات الأخطاء

عندما يتعذر تشغيل الجهاز بشكل سليم، يظهر سبب المشكلة كإبلاغ على الشاشة.

بلاغ الخطأ	السبب	الحل
يوجد خطأ في أسلاك السماعة، يُرجى التحقق من التوصيلات.	تم تشييط دائرة الحماية، وذلك لحدوث قفلة كهربائية في سلك السماعة أو حدوث تلامس مع شاسيه السيارة.	قم بتوصيل أو عزل سلك السماعة بطريقة ملائمة وبعد ذلك أوقف تشغيل الجهاز ثم عاود تشغيله من جديد.
Hot Error	إذا ارتفعت درجة الحرارة الداخلية لهذا الجهاز إلى ٦٠° م أو أكثر يتم تفعيل دائرة الحماية وقد لا يمكنك عندئذ تشغيل الجهاز.	استخدم الجهاز مرة أخرى بعد انخفاض درجة حرارته.
Mecha Error	خلل بمشغل الأسطوانات.	أخرج الأسطوانة وحاول إدخالها مرة أخرى. اتصل بوكيل KENWOOD إذا استمر وميض هذا المؤشر أو في حالة تعذر إخراج الأسطوانة.
Disc Error	تم إدخال أسطوانة لا يمكن تشغيلها.	قم بتغيير الأسطوانة. انظر موضوع الميديا والملفات القابلة للتشغيل (صفحة ١٠٠) .
Read Error	الأسطوانة متسخة للغاية.	نظف الأسطوانة. انظر موضوع احتياطات بخصوص التعامل مع الأسطوانات (صفحة ٤) .
	الأسطوانة مقلوبة.	قم بتحميل الأسطوانة بينما الجانب المطبوع عليه لأعلى.
Region Code Error	الأسطوانة المراد تشغيلها بها كود إقليمي لا يمكن لهذا الجهاز تشغيله.	انظر موضوع الكود الإقليمي في أنحاء العالم (صفحة ١٠٦) أو جرب أسطوانة أخرى.
Error 07-67	الجهاز لا يعمل بطريقة صحيحة لسبب أو لآخر.	أوقف تشغيل الجهاز ثم عاود تشغيله من جديد. إذا لم تختفي الرسالة "Error 07-67" توجه إلى أقرب وكيل KENWOOD.
(USB) No Device (device)	تم تحديد ذاكرة USB كمصدر تشغيل رغم أنه لم يتم توصيل ذاكرة USB.	قم بتحويل مصدر التشغيل إلى أي مصدر تشغيل آخر بخلاف USB/iPod. ثم قم بتوصيل ذاكرة USB، ثم قم بتغيير مصدر التشغيل إلى USB مرة أخرى.
iPod,) Disconnected Bluetooth audio (player)	يتم تحديد جهاز iPod/مشغل صوتيات بلوتوث كالجهاز المصدر على الرغم من عدم توصيل جهاز iPod/مشغل صوتيات بلوتوث.	قم بتغيير مصدر التشغيل إلى أي مصدر تشغيل آخر عدا جهاز iPod/بلوتوث. ثم قم بتوصيل جهاز iPod/مشغل صوتيات بلوتوث، ثم قم بتغيير مصدر التشغيل إلى جهاز iPod/بلوتوث مرة أخرى.
No Media file	لا تحتوي ذاكرة USB التي تم توصيلها على ملفات صوتيات قابلة للتشغيل. تم تشغيل وسائط لا تحتوي على بيانات مسجلة بمقدور الجهاز تشغيلها.	انظر موضوع الميديا والملفات القابلة للتشغيل (صفحة ١٠٠) وجرب ذاكرة USB أخرى.
USB device over current status detected./ اكتشاف ال USB على الوضع الحالي	ذاكرة USB الموصلة سعتها الحالية أعلى من الحد المسموح به.	افحص ذاكرة USB. من المحتمل وقوع بعض المشاكل لذاكرة USB الموصلة. اختر مصدر تشغيل آخر بخلاف USB. اخلع ذاكرة USB.
Navigation Error. Please turn on power again later	حدث خطأ في الاتصال نظراً للبرودة الشديدة للطقس.	قم بالتشغيل مرة أخرى بعد تدفئة السيارة من الداخل.

الملحق

الميديا والملفات القابلة للتشغيل

يمكنك تشغيل العديد من أنواع الميديا والملفات على هذا الجهاز.

لائحة الأسطوانات القابلة للتشغيل

أنواع الأسطوانات	النوع القياسي	الدعم	ملاحظات
أسطوانات DVD	أسطوانات فيديو DVD	○	
	أسطوانات DVD صوتية	×	
	أسطوانات DVD-VR	×	
	DVD-R ^{١*}	○	• تشغيل ملفات /MPEG1 /Vorbis /FLAC /WAV /AAC /WMA /MP3 /MKV /WMV /H.264 /MPEG4 /MPEG2 • تشغيل الأسطوانات متعددة مرات التسجيل (يعتمد التشغيل على ظروف التسجيل)
	أسطوانات DVD-RW	○	
	أسطوانات DVD+R	○	
	أسطوانات DVD+RW	○	
	أسطوانات DVD-R DL (طبقة ثنائية)	○	صيغة الفيديو فقط
	أسطوانات DVD+R DL (طبقة مزدوجة)	○	
	أسطوانات DVD-RAM	×	
أسطوانات CD	أسطوانة CD الموسيقية ^{١*}	○	
	أسطوانات CD-ROM	○	• تشغيل ملفات /Vorbis /FLAC /WAV /AAC /WMA /MP3
	أسطوانات CD-R	○	• يدعم الأسطوانات متعددة مرات التسجيل.
	أسطوانات CD-RW	○	• لا يتم دعم الكتابة بطريقة الحزم.
	أسطوانات DTS-CD	×	
	أسطوانات CD فيديو (VCD)	○	
	أسطوانات CD سوبر فيديو	×	
	أسطوانات CD للصور	×	
	أسطوانات CD إكسترا	△	يمكن فقط تشغيل الجزء الموسيقي بأسطوانة CD.
	أسطوانات HDCD	○	
أخرى	أسطوانات CDDC	×	
	الأسطوانات الثنائية Dualdisc	×	
	أسطوانات CD سوبر الصوتية	△	يمكن فقط تشغيل وجه واحد لأسطوانة CD.

^{١*} غير متوافق مع الأقراص مقاس ٨ سم (٣ بوصة).

○ : التشغيل ممكن.
△ : التشغيل ممكن جزئياً.
× : التشغيل غير ممكن.

■ استخدام الأسطوانات الثنائية DualDisc

عند تشغيل أسطوانات "DualDisc" في هذا الجهاز، قد يحدث خدش بسطح الأسطوانة التي لا يتم تشغيلها وذلك أثناء إدخال أو إخراج الأسطوانة، ونظراً لأن سطح أسطوانة CD الموسيقية لا يتوافق مع الأنواع القياسية لأسطوانات CD، فقد يتعذر التشغيل. (أسطوانات "DualDisc" عبارة عن أسطوانات ذات سطح يشتمل على إشارات DVD القياسية والسطح الآخر يشتمل على إشارات أسطوانة CD الموسيقية.)

■ نبذة حول صيغ الأسطوانات

يجب أن تكون صيغ الأسطوانات بنظام من الأنظمة التالية.

- أيزو ٩٦٦٠ مستوى ٢/٨
- روميو
- جولييت
- الاسم المطول للملفات

■ نبذة حول الملفات

ملفات الصوتيات والفيديو والصور التالية مدعومة.

■ الملفات الصوتية القابلة للتشغيل

عدد البت	معدل العينات	معدل البت	
١٦ بت	٤٨ كيلو هرتز	٣٢٠ كيلو بت في الثانية، VBR	(m4a.) AAC-LC
١٦ بت	٤٨ كيلو هرتز	٣٢٠ كيلو بت في الثانية، VBR	(mp3.) MP3
١٦ بت	٤٨ كيلو هرتز	٣٢٠ كيلو بت في الثانية	(wma.) WMA
٢٤/١٦ بت	٤٨ كيلو هرتز (أسطوانة)، ١٩٢ كيلو هرتز (SD /USB بطاقة)	-	(wav.) (Linear PCM) WAVE
٢٤/١٦ بت	٤٨ كيلو هرتز (أسطوانة)، ١٩٢ كيلو هرتز (SD /USB بطاقة)	-	(flac.) FLAC
١٦ بت	٤٨ كيلو هرتز	VBR	(ogg.) Vorbis

ملحوظة

- في حالة تسجيل موسيقى أسطوانة CD عادية وأنظمة تشغيل أخرى على نفس الأسطوانة، فيستمر تشغيل نظام التشغيل الذي تم تسجيله في الإعداد الأول فقط.
 - لا يمكن تشغيل ملفات WMA و AAC المحمية بنظام DRM.
 - بالرغم من أن ملفات الصوتيات تقي بالمعايير المذكورة أعلاه، إلا أن التشغيل قد يتعذر بسبب نوع أو خصائص الميديا أو الجهاز.
 - يمكن الاطلاع على الدليل الموجود على الإنترنت المتعلق بالملفات الصوتية وذلك على الموقع الإلكتروني www.kenwood.com/cs/ce/audiophile.
- وفي دليل الإنترنت هذا، توجد المعلومات المفصلة والملاحظات التي لم تدر كتابتها في هذا الدليل. لذلك احرص على قراءة دليل الإنترنت بعناية.

■ ملفات الفيديو المسموح بها

صيغة الصوتيات	الحد الأقصى لمعدلات النقل	الحد الأقصى لمقاس الصورة	الخاصية	
MPEG طبقة صوتيات ٢	١٥ ميجابايت في الثانية	٢٥٢ × ٢٥٢، ٢٤٠ × ٢٨٨	-	MPEG-1 (mpeg, mpg)
MPEG طبقة صوتيات ٢	٨ ميجابايت في الثانية	٧٢٠ × ٤٨٠، ٥٧٦ × ٧٢٠	MP@ML	MPEG-2 (mpeg, mpg)
MP3, AAC	٨ ميجابايت في الثانية	١٢٨٠ × ٧٢٠ (٣٠ إطاراً في الثانية)	خاصية خط الأساس، الخاصة الرئيسية	MPEG-4 AVC/H.264 (mp4, m4v, avi, flv, f4v)
MP3, AAC	٨ ميجابايت في الثانية	١٩٢٠ × ١٠٨٠ (٣٠ إطاراً في الثانية)	خاصية بسيطة متقدمة	MPEG-4 (mp4, avi)
WMA	٨ ميجابايت في الثانية	١٩٢٠ × ١٠٨٠ (٣٠ إطاراً في الثانية)	الخاصية الرئيسية	WMV (wmv)
MP3, AAC, WMA, Vorbis, FLAC		H.264/MPEG-4 AVC, MPEG-4, WMV	صيغة الفيديو تتبع	MKV (mkv)

أجهزة iPod/iPhone المتوافقة

يمكن توصيل الموديلات التالية بهذا الجهاز.

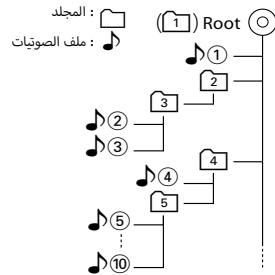
- الجهاز متوافق مع
- iPhone 6s Plus •
- iPhone 6s •
- iPhone 6 Plus •
- iPhone 6 •
- iPhone 5s •
- iPhone 5c •
- iPhone 5 •
- iPhone 4s •
- iPod touch (الجيل السادس) •
- iPod touch (الجيل الخامس) •

ملحوظة

- للحصول على تفاصيل الكابل والمحول اللازمين للاتصال بـ iPod/iPhone، يرجى الرجوع إلى [التشغيل الأساسي للموسيقى/الفيديو \(صفحة ١٢٨\)](#).
- أحدث قائمة متوافقة من أجهزة iPod/iPhone. لمعرفة التفاصيل، راجع الموقع الإلكتروني www.kenwood.com/cs/ce/ipod.
- بتوصيلك جهاز iPhone/iPod بهذه الوحدة بواسطة الملحق الإضافي الاختياري كابل توصيل iPod (KCA-IP1٠٣ أو KCA-IP1٠٢)، يمكنك تغذية جهاز iPhone/iPod بالكهرباء بالإضافة لشحنه أثناء تشغيل الموسيقى، على الرغم من ذلك، يجب أن يكون هذا الجهاز قيد التشغيل.
- في حالة بدء التشغيل بعد توصيل جهاز iPod يتم أولاً تشغيل الموسيقى المسجلة على جهاز iPod.
- وفي هذه الحالة، تظهر العبارة "Reading" بدون إظهار اسم المجلد وخلافه. ويؤدي تغيير عنصر التصفح إلى عرض الاسم الصحيح للمقطوعة وما إلى ذلك.
- عند توصيل جهاز iPod بهذا الجهاز تظهر كلمة "KENWOOD" أو علامة "✓" في جهاز iPod للإشارة إلى عدم إمكانية تشغيل جهاز iPod.

ترتيب تشغيل الملفات

في مثال شجرة المجلدات/الملفات الموضحة أدناه، يتم تشغيل الملفات بترتيب من ① إلى ⑩.



ذاكرة USB القابلة للتوصيل

يمكنك مع هذا الجهاز استخدام فئات الذاكرة عالية السعة من ذاكرات USB.

كلمة "ذاكرة USB" التي تظهر في هذا الدليل تشير إلى ذاكرة الفلاش، كما أن مشغل الصوتيات يمكن اعتباره أيضاً من فئة الذاكرة عالية السعة.

■ نبذة حول نظام الملفات

يجب أن يكون نظام الملفات أحد الأنظمة التالية.

- FAT16
- FAT32
- exFAT
- NTFS

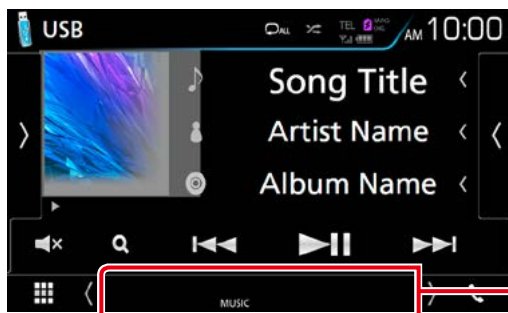
ملحوظة

- عند توصيل ذاكرة USB بهذا الجهاز، يمكن شحنها عبر كابل USB.
- قم بوضع ذاكرة USB في مكان لا يؤثر على السلامة أثناء القيادة.
- لا يمكنك توصيل ذاكرة USB عن طريق مجمع مركزي USB أو قارئ البطاقات المتعددة.
- قم بإنشاء نسخ احتياطية لملفات الصوتيات المستخدمة مع هذا الجهاز. يمكن حذف الملفات وفقاً لحالات تشغيل ذاكرة USB. لا نقدم أي تعويض لأي تلف ينتج عن محو البيانات.
- لا يتم توريد ذاكرة USB مع هذا الجهاز. لذا ستحتاج إلى شراء أحد أجهزة USB المتوفرة بالأسواق.
- عند توصيل ذاكرة USB يوصى باستخدام كابل النهاية CA-UIEX (اختياري). (وعلى أية حال فإن الحد الأقصى للإمداد بالتيار لكابل النهاية CA-UIEX هو 500 ميلي أمبير.) لا يمكن ضمان التشغيل السليم في حالة استخدام كابل آخر غير الكابل المتوافق مع وصلة USB.

عناصر بيان شريط الحالة

يتم فيما يلي عرض لائحة بالمؤشرات التي تظهر على شريط الحالة في النافذة.

يتم عرض الحالة الحالية لهذا الجهاز على الشريط.



شريط الحالة

■ أسطوانات VCD

1chLL/2chLL	يحدد مخرج الصوت الأيسر للقناة ١ أو ٢.
1chLR/2chLR	يحدد مخرج الصوت الأحادي للقناة ١ أو ٢.
1chRR/2chRR	يحدد مخرج الصوت الأيمن للقناة ١ أو ٢.
1chST/2chST	يحدد مخرج صوت الاستريو للقناة ١ أو ٢.
LL	يحدد مخرج الصوت الأيسر.
LR	يحدد مخرج الصوت الأحادي.
RR	يحدد مخرج الصوت الأيمن.
ST	يحدد مخرج الصوت الاستريو.
PBC	وظيفة PBC مشغلة.
VER1	إصدار أسطوانة VCD هو ١.
VER2	إصدار أسطوانة VCD هو ٢.

■ عام

ATT	وظيفة خفض الضوضاء فعالة.
DUAL	وظيفة التشغيل ثنائي المناطق مشغلة.
MUTE	وظيفة كتم الصوت فعالة.
LOUD	وظيفة التحكم في وضوح الصوت مشغلة.

■ أسطوانة CD/أسطوانة DVD

IN	تم إدخال الأسطوانة. • أبيض: توجد أسطوانة داخل الجهاز. • برتقالي: حدث خطأ في مشغل الأسطوانات
VIDEO	يحدد ملف الفيديو.
MUSIC	يحدد ملف الموسيقى.

الموالف

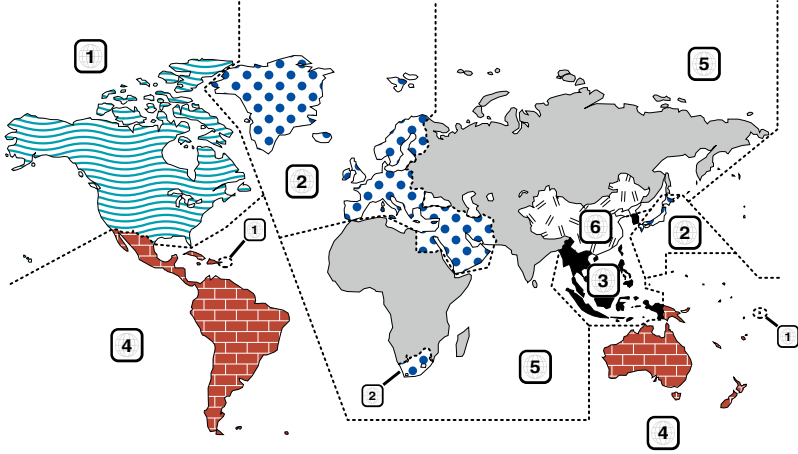
ST
يتم استقبال بث استريو.
MONO
وظيفة الصوت الأحادي القسري مشغلة.
AF
وظيفة البحث عن التردد البديل AF مشغلة.
EON
تقوم محطة نظام بيانات الراديو بإرسال EON.
Lo.S
وظيفة البحث المحلي مشغلة.
NEWS
جار قطع نشرة الأخبار.
RDS
يشير إلى حالة محطة نظام بيانات الراديو عندما تكون وظيفة AF مشغلة.
• أبيض: يتم استقبال نظام بيانات الراديو.
• برتقالي: لا يتم استقبال نظام بيانات الراديو.
TI
يشير إلى حالة استقبال أخبار المرور.
• أبيض: يتم استقبال برنامج المرور TP.
• برتقالي: لا يتم استقبال إذاعة المرور.

SD بطاقة/USB

VIDEO
يحدد ملف الفيديو.
MUSIC
يحدد ملف الموسيقى.
جهاز iPod
MUSIC
يحدد ملف الموسيقى.
راديو رقمي
DAB +
يتم استقبال الراديو الرقمي.
RDS
يتم استقبال نظام بيانات الراديو.
MC
يتم عرض خدمة الاستلام.
• أبيض: يتم استقبال المكون الأولي.
• برتقالي: يتم استقبال المكون الثانوي.

الأكواد الإقليمية في أنحاء العالم

يتم منح مشغلات DVD كودًا إقليميًا وفقًا للدولة أو المنطقة التي يتم بيعها بداخلها، كما هو موضح في الخريطة التالية.



العلامات المُنظمة للتشغيل

مع مشغل DVD هذا قد تكون بعض وظائف هذا الجهاز محدودة، كوظيفة التشغيل مثلا، وذلك تبعًا لمكان تشغيل أسطوانة DVD. وفي هذه الحالة تظهر العلامات التالية على الشاشة، للمزيد من المعلومات ارجع إلى تعليمات استخدام الأسطوانة.



علامة الحظر

الأسطوانات ذات فترة الاستخدام المحدودة

لا تترك الأسطوانات ذات فترة الاستخدام المحدودة في هذا الجهاز. إذا قمت بتحميل أسطوانة منتهية الصلاحية بالفعل، فقد لا تتمكن من إزالتها من هذا الجهاز.

علامات أسطوانة DVD



يشير إلى رقم إقليمي. يمكن تشغيل الأسطوانات المبرمة بهذه العلامة من خلال أي مشغل أسطوانات DVD.



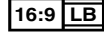
يشير إلى عدد اللغات الصوتية المسجلة. ويمكن أن يصل عدد اللغات المسجلة في الفيلم الواحد إلى ٨ لغات. يمكنك اختيار اللغة المفضلة.



يشير إلى عدد اللغات المسجلة لشريط الترجمة. ويمكن أن يصل عدد اللغات المسجلة إلى ٣٢ لغة.



إذا كانت أسطوانة DVD تحتوي على مشاهد مصورة من عدة زوايا، فيوسعك اختيار زاوية مفضلة.



يشير إلى طريقة عرض الصورة على الشاشة. وتشير العلامة اليسرى إلى أنه يتم عرض صورة مستعرضة (مقاس ١٦:٩) على شاشة جهاز التلفزيون القياسي (مقاس ٤:٣) مع شريط أسود بأعلى وأسفل الشاشة (المقاس الصندوقي letter box).

أكواد اللغات لأسطوانات DVD

اللغة	الكود
السانجو	sg
الصربوكراتية	sh
السيلاية	si
السلفاكية	sk
السلفانية	sl
السامواية	sm
الشوتا	sn
الصومالية	so
الألبانية	sq
الصربية	sr
السواتي	ss
سيسونو	st
السودانية	su
السويدية	sv
السواحلية	sw
التاميلية	ta
التيلوجو	te
الطاجيكية	tg
التايلاندية	th
التيجرينيا	ti
التركمانية	tk
التاغالوغية	tl
التسونانية	tn
تونجا	to
التركية	tr
السونجا	ts
التتارية	tt
التوى	tw
الأوكرانية	uk
الأردية	ur
الأوزبكية	uz
الفيتنامية	vi
فولابوك	vo
الولوف	wo
الخورسة	xh
اليوروبية	yo
الصينية	zh
الزولو	zu

اللغة	الكود
الإندونيسية	id
الأيسلندية	is
الإيطالية	it
اليابانية	ja
الجاوية	jv
الجورجية	ka
الكازاخستانية	kk
الجرينلاندية	kl
الكمبودية	km
الكانادية	kn
الكورية	ko
الكشميرية	ks
الكردية	ku
القرغزستانية	ky
اللاتينية	la
اللوكسمبرجية	lb
اللبنانية	ln
اللاوية	lo
التلوانية	lt
اللاتفية	lv
المالاجاشية	mg
الماوروية	mi
المقدونية	mk
المالايالية	ml
المنغولية	mn
المولدوفية	mo
الماراثية	mr
الماليزية	ms
المالطية	mt
البورمية	my
النورو	na
النيبالية	ne
الهولندية	nl
النرويجية	no
الأوكيتان	oc
(أفان) أوروبو	om
الأورية	or
البنجابية	pa
البولندية	pl
البشتونية	ps
البرتغالية	pt
الكويتشوا	qu
الرهايتو-رومانس	rm
الكيروندية	rn
الرومانية	ro
الروسية	ru
الكينيارواندا	rw
السنسكريتية	sa
السيندية	sd

اللغة	الكود
العقارية	aa
الإبخانية	ab
الأفريكانية	af
الأمهرية	am
العربية	ar
الاسامية	as
الإيمارانية	ay
الأذرية	az
الباشكيرية	ba
البيلوروسية	be
البلغارية	bg
البهارية	bh
بيسلاما	bi
البنغالية، البنجلاديشية	bn
البنينية	bo
البرتغونية	br
الكاتالونية	ca
الكورسيكية	co
التشيكية	cs
الويلزية	cy
الدانمركية	da
الألمانية	de
البوتانية	dz
اليونانية	el
الإنجليزية	en
الإسبرانتو	eo
الإسبانية	es
الإستونية	et
الباسكية	eu
الفارسية	fa
الفنلندية	fi
الفيجية	fj
الفاروزية	fo
الفرنسية	fr
الفريزيان	fy
الأيرلندية	ga
الغيلية الأسكتلندية	gd
الجاليسكية	gl
الجوارانية	gn
الفوجارانية	gu
الهوسا	ha
العبرية	he
الهندية	hi
الكرواتية	hr
المجرية	hu
الأرمنية	hy
اللغة الوسيطة	ia
الإنترلينج	ie
الإينيبياك	ik

المواصفات

وحدة الشاشة

مقاس الصورة

عرض يبلغ ٦٠٩٥ بوصة (قطري)
: ١٥٦,٦ مم (عرض) × ٨١,٦ مم (ارتفاع)

نظام العرض

: شاشة TN LCD شفافة

نظام التشغيل

: نظام المصفوفة النشطة TFT

عدد البيكسل

: ١,١٥٢,٠٠٠ (٨٠٠ أفقي × ٤٨٠ رأسي × RGB)

نسبة البيكسل الفعال

: ٩٩.٩٩ %

ترتيب البيكسل

: ترتيب خطي RGB

الإضاءة الخلفية

: دايود الإضاءة LED

وحدة مشغل أسطوانات DVD

محول رقمي/تماظري

: ٣٢ / ٢٤ بت

وحدة فك الترميز الصوتي

WMA/ AAC/ WAV/ FLAC/ Vorbis /Linear PCM/ Dolby Digital/ MP٣ :

وحدة فك ترميز الفيديو

mkv /٣٦٤.WMV/ H /MPEG٤ /MPEG٢ /MPEG1 :

الاهتزاز والارتعاش

: أقل من الحد الذي يمكن قياسه

استجابة التردد

- ٩٦ كيلوهرتز : ٢٠ - ٤٤,٠٠٠ هرتز
- ٤٨ كيلوهرتز : ٢٠ - ٢٢,٠٠٠ هرتز
- ٤٤١ كيلوهرتز : ٢٠ - ٢٠,٠٠٠ هرتز

إجمالي التشوه الهارموني

: ٠.٠١٠ % (١ كيلوهرتز)

نسبة الإشارة إلى الضوضاء S/N (ديسبل)

: ٩٨ ديسبل (DVD - فيديو ٩٦ كيلوهرتز)

المدى الديناميكي

: ٩٨ ديسبل (DVD - فيديو ٩٦ كيلوهرتز)

صبغة الأسطوانات

DA - CD /VIDEO-CD /DVD-Video

عدد البت لمستويات التقسيم

: ٢٤ / ٢٠ / ١٦ بت

وحدة الوصلة البينية USB

معيار USB

: USB ٢٠ سرعة عالية

نظام الملفات

: FAT 16/ 32, NTFS

أقصى شدة تيار لوحدة التغذية

: ٥ فولت تيار مستمر ١.٥ أمبير × ٢

محول رقمي/تماظري

: ٣٢ / ٢٤ بت

وحدة فك الترميز الصوتي

MP3/ WMA/ AAC/ WAV/ FLAC/ Vorbis :

وحدة فك ترميز الفيديو

MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ WMV/ H.264 mkv :

جزء بلوتوث

التقنية

: بلوتوث إصدار ٢.٠

التردد

: من ٢,٤٠٢ إلى ٢,٤٨٠ جيجاهرتز

قدرة الخرج

: ٢ (AVE) ، ٤dBm (MAX) ، فئة القدرة ٢

أقصى مدى للاتصال

: خط الرؤية حوالي ١٠ أمتار (٣٢,٨ قدمًا)

Audio Codec

SBC/ AAC

الخاصية (دعم الخصائص المتعددة)

- HFP (الإصدار ١.٦) (خاصية التحدث الحر)
- SPP (خاصية منفذ التواليف)
- A2DP (خاصية توزيع الصوت المتقدمة)
- AVRCP (الإصدار ١.٥) (خاصية التحكم عن بعد في الصوتيات/المرئيات)
- HID (خاصية واجهة الاستخدام البشرية)
- PBAP (خاصية الوصول لدليل الهاتف)
- GAP (خاصية الوصول الأصلي)
- .

قسم HDMI/ MHL

HDMI

: A النوع

الإصدار المدعوم من قبل MHL

: ٢ MHL

أقصى شدة تيار لوحدة التغذية MHL

: ٥ فولت من التيار المستمر ٩٠٠ أمبير

■ وحدة الفيديو

نظام ألوان دخل الفيديو الخارجي

NTSC/ PAL :

مستوى دخل الفيديو الخارجي (قوابس RCA)

١ : ٧٥/Vp-p أومر

مستوى دخل الفيديو الخارجي (قابس ميني)

١ : ٧٥/Vp-p أومر

مستوى دخل الصوتيات الخارجي (قوابس RCA)

٢ : فلت/ ٢٥ كيلو أومر

الحد الأقصى لمستوى دخل الصوت الخارجي (قابس ميني)

٢ : فلت/ ٢٥ كيلو أومر

مستوى دخل الفيديو (قوابس RCA)

١ : ٧٥/Vp-p أومر

مستوى خرج الفيديو (قوابس RCA)

١ : ٧٥/Vp-p أومر

مستوى خرج الصوت (قوابس RCA)

٢ : ١٠ فلت/ ١٠ كيلو أومر

■ جزء الصوت

أقصى قدرة (أمامي وخلفي)

٥٠ واط × ٤

خرج القدرة النموذجي (أمامًا وخلفًا)

قدرة سعة نطاق التردد الكاملة (عند أقل من ١٪ من إجمالي التشوه الهارموني)

٢٢ واط × ٤

مستوى خرج الصوت الابتدائي (فلت)

٥ : فلت/ ١٠ كيلو أومر

معاوقة خرج الصوت الابتدائي

≥ ٣٠٠ أومر

مقاومة السماء

٤ - ٨ أومر

■ جزء الملاحظة

وحدة الاستقبال

: وحدة استقبال نظام GPS فائقة الحساسية

تردد الاستقبال

: ١٥٧٥,٤٢ ميجاهرتز (كود C/A)

أزمة الالتقاط

يارد: ٢٩ ثانية (اعتيادي)

(جميع الأقمار مضبوطة على ١٣٠٠ ديسيل حسب الميللي واط دون مساعدة)

معدل التحديث

: ٨/ثانية، متواصل

الدقة

الموضع: < ٢,٥ متر، CEP، عند ١٣٠٠ ديسيل حسب الميللي واط

السرعة: ٠,١ متر/ثانية

وسيلة تحديد الموقع

: نظام GPS

الهوائي

: هوائي خارجي GPS

■ عام

جهد التشغيل

: ١٤,٤ فلت (جهد مسموح به من ١٠,٥ إلى ١٦ فلت)

أقصى استهلاك للتيار

: ١٥ أمبير

أبعاد التركيب (العرض x الارتفاع x العمق)

: ١٧٨ × ١٠٠ × ١٦٠ مم

نطاق درجة حرارة التشغيل

: ١٠ درجات مئوية تحت الصفر حتى 60 درجة مئوية

الوزن

: ٢,٥ كجم

ملحوظة

• على الرغم من أن نسبة وحدات البكسل الفعالة للشاشة البلورية السائلة تبلغ ٩٩,٩٩٪ أو أكثر إلا أنه قد لا تضيء نسبة ٠,٠١٪ من وحدات البكسل أو قد تضيء بشكل غير صحيح.

المواصفات عرضة للتغيير دون إخطار مسبق.

A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
- libFLAC
Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
- libvorbis
Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

نبذة حول هذا الجهاز

حقوق الطبع والنسخ

- تؤول ملكية علامة كلمة Bluetooth وشعاراتها إلى شركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لتلك العلامات من جانب شركة KENWOOD Corporation يتم بموجب ترخيص. أما العلامات والأسماء التجارية الأخرى فهي مملوكة لأصحابها المعنيين بها.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Apple, Siri, Apple CarPlay and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
-  is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- صنع بترخيص من معامل دولبي.
شعار Dolby ورمز حرف D المزدوج هما علامتان تجاريتان لمعامل دولبي.
- PANDORA, the PANDORA logo, and the Pandora trade dress are trademarks or registered trademarks of Pandora Media, Inc., used with permission.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android, Android Auto, Google Play and other marks are trademarks of Google Inc.
- BlackBerry®, RIM®, Research In Motion® and related trademarks, names and logos are the property of Research In Motion Limited and are registered and/or used in the U.S. and countries around the world. Used under license from Research In Motion Limited.
- Adobe, Acrobat and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.
- QR Code ® is registered trademarks of DENSO WAVE INCORPORATED in JAPAN and other countries.
- The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.
- MHL and the MHL logo are a trademark or registered trademark of MHL, LLC.
- Incorporates MHL 2
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM

■ وضع علامات على المنتجات باستخدام الليزر

CLASS 1 LASER PRODUCT

هذا الملصق ملصوق على الشاشة/جسم الجهاز ويعني أن وحدة التشغيل تستخدم أشعة ليزر مصنفة من الفئة الأولى. وهذا يعني أن الوحدة تستعمل أشعة ليزر من درجة ضعيفة. لا يوجد خطر انبعاث إشعاع خطير خارج الجهاز.

- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

• libogg

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

TRA

REGISTERED No. : ER45957/16

DEALER No. : DA0077455/11



KENWOOD